

Trieste (34122)
Via S. Pellico 8
Tel. 755255-755955 (centralino a ricerca automatica)
Concess. Pubblicità: Publilcompas, p. Unità d'Italia 7

Domenica, 20 agosto 1978

Anno 97 (sped. abb. postale - Gruppo 1/70) **Lire 200**
N. 9706 nuova serie **Fondazione 1881**

INSEZIONI: P.K. tel. 34921/2/3 - Premi ann. alt. (largh. 1 col.): Commerciali L. 900 (testi post. e data prestabilita 900) - Neurologie L. 750/1500 p.p. (Partecip. 4000/2000 p.p.) - Redazionali L. 950 (testi 1140) - Finanziarie e legali L. 1250 - Pubblicità istituzionale L. 1500 (1800) - Economici prezzi sulle rubriche (domenica -20%) IVA 14%
Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C/C Postale 31/5390; ITALIA con «Complemento Illustrato» annuo L. 4.250, sem. 22.250, trim. 33.375 (col. Piccolo del lunedì L. 9.500, sem. 26.500, 14.150) - ESTERO annuo L. 80.500, sem. 41.500, trim. 21.500 (col. Piccolo del lunedì L. 23.500, sem. 48.500, 25.100) - Copie arretrate L. 420

SI AVVICINA L'ORA DELLA VERITA?

L'alta lena del dollaro

ROMA — La nuova settimana potrebbe essere decisiva per l'avvenire del dollaro e per la stessa possibilità di un ordinato svolgimento degli scambi sui mercati internazionali delle valute: questo il parere di ambienti finanziari dopo una settimana di scambi registrati oscillazioni di una violenza senza precedenti.

La conferenza stampa del Presidente Carter, in vista della quale il dollaro era salito a poco meno di 2 marchi, ha però deluso gravemente gli operatori. Subito il dollaro riprendeva a ribassare, precipitando a 1,96 marchi e mantenendosi debole anche venerdì. In Italia la moneta USA ha così terminato la settimana intorno a quota 220 lire, consentendo al moneta forte di continuare al franco svizzero, di ritorno a livelli prossimi a quelli record: venerdì, la divisa elvetica è stata fissata a 514,375 lire con un incremento di oltre 10 punti su giovedì.

Come si è accennato, negli ambienti finanziari internazionali vi è molta attesa per quanto potrebbe accadere in queste settimane o nel primo giorno della prossima settimana.

L'alta lena del dollaro: l'alta lena delle speranze e delle illusioni. Il collasso del «Ferguson» non, assorbito come immediata reazione all'intervento di Carter e del segretario al tesoro Blumenthal, è stato in parte vanificato dalla delusione generale per l'epoca di «chiarezza» delle indicazioni fornite dal Presidente e dal suo ministro. Nonostante ciò non ci si può esimere dal notare che quella prima reazione positiva è andata al di là delle più rosee aspettative: una reazione che dimostra la fondamentale saldezza della valuta USA e la giustizia della convinzione radicata in molti esperti e in molte autorità monetarie, che la «banconota verde» è artificialmente sottovalutata. Il suo comportamento potrebbe essere paragonato a quello di un corpo sano che risponde positivamente alla malattia che lo ha offeso; con una risposta ancor più sorprendente, visto che il dollaro di quagione si è manifestato al semplice annuncio di una prossima somministrazione di medicina.

In effetti gli annunci e le promesse di intervento fatte dal Presidente e dal suo ministro, in questi ultimi giorni, sono rimaste altissimo sul vago. Unico punto fermo, unica novità è stata l'elevazione del tasso di sconto da 11,75 per cento a partire da domani (il tasso di sconto è l'interesse che la banca centrale applica ai prestiti concessi alle banche commerciali, membri del sistema della riserva federale). Questa misura ha lo scopo principale di frenare l'espansione economica interna, quindi l'accrescimento della domanda e dei consumi, delle importazioni e del conseguente deficit commerciale. C'è inoltre l'intenzione di sostenere un più sostanzioso ritorno da parte della Cassa Bianca della moneta americana, nel tentativo di portarlo fuori dalle sabbie mobili dell'opposizione congressuale. Sono misure di puro valore interno, che non possono sollevare i sospetti di preconcetti possessori di riserve in eurodollari, in petrodollari e in asiadollari.

La decisione americana di riprendere l'iniziativa e di renderla in questa maniera (non «ripetere» quella che tanto attesa è tanto sospesa), porta con sé due spiegazioni, o meglio una dimostrazione e una spiegazione. Innanzitutto è necessario riconoscere che la cosiddetta crisi valutaria, che sta angustando l'attuale rapporto dei cambi, avrebbe più correttamente classificata sotto l'etichetta di «aggressione valutaria» e di «guerra di valute» che di «crisi valutaria» e di «guerra di valute».

La decisione americana di riprendere l'iniziativa e di renderla in questa maniera (non «ripetere» quella che tanto attesa è tanto sospesa), porta con sé due spiegazioni, o meglio una dimostrazione e una spiegazione. Innanzitutto è necessario riconoscere che la cosiddetta crisi valutaria, che sta angustando l'attuale rapporto dei cambi, avrebbe più correttamente classificata sotto l'etichetta di «aggressione valutaria» e di «guerra di valute» che di «crisi valutaria» e di «guerra di valute».

DIREZIONE GENERALE E SINDACATO UNITARIO CONTRO GLI «AUTONOMI»

Ferrovie: contromisure per vanificare lo sciopero

Il ministro ritiene di non dover arrivare alla precettazione del personale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — «Questo sciopero è come mettere le dita negli occhi al prossimo», dice il ministro dei trasporti Colombo commentando la decisione dei ferrovieri autonomi della Fisas e della Cisl di astenersi dal lavoro per 24 ore a cominciare dalle 21 di domani lunedì. «Le ferrovie non sono una fabbrica qualsiasi», il danno non va contro un datore di lavoro, ma contro tutta la comunità e mi chiedo che senso possa avere un sindacato che non ha più il consenso dell'opinione pubblica, in questo caso il consenso degli altri lavoratori».

Lo sciopero inizia domani sera alle 21 e continua fino alle 21 di martedì, ma, dato che il sistema ferroviario è sotto il 10 per cento dei ferrovieri, l'azienda delle ferrovie e i lavoratori aderenti a Cgil, Cisl e Uil sperano di annullare l'effetto dello sciopero. Le città maggiori, dove esistono più stazioni, potranno verificarsi spostamenti dei convogli da una stazione all'altra; alcuni passaggi a livello resteranno incustoditi (si raccomanda la massima attenzione agli automobilisti); non mancheranno disagi e ritardi ma il ministro assicura che tutti i treni viaggeranno, specialmente quelli a lungo percorso. E' quindi del tutto ingiustificato il timore di quei viaggiatori che, fin da ieri pomeriggio, si sono presentati ai posti d'imbarco della Sicilia e della Sardegna, anche se con la premonizione di poter rientrare con qualche giorno d'anticipo creando in tal modo grossi ingorghi alla circolazione.

Lo sciopero della Fisas e della Cisl non dovrebbe riuscire, quindi, a paralizzare il sistema ferroviario, il ministro Colombo spera, anzi, in una revoca (che non appare però probabile); «Continuo a sperare - ci ha detto - nel senso di responsabilità del lavoro, specie in questo momento delicato. Corrono il rischio di creare uno scioglimento della forza lavoro».

Abbiamo chiesto al ministro se abbia in mente la precettazione del personale scioperanti

schio di creare uno scioglimento tra le forze del lavoro e la pubblica opinione composta anch'essa da lavoratori. Ci sono altri incontri e colloqui, perché non attendere, perché non spostare lo sciopero ad altra data in modo responsabile? Così si sono comportati i lavoratori del trasporto aereo che hanno sospeso lo sciopero già indetto per il 25 agosto. Questo nuovo tentativo di «forzare la mano del governo», secondo il parere della direzione generale delle ferrovie non servirà ad altro che a riannunciare la definizione del contratto stesso e a mettere in pericolo la possibilità di realizzare l'auspicata riforma dell'azienda. Per il sindacato unitario c'è un pericolo maggiore, quello di «dare spazio a quanti vogliono riprendere per legge il diritto di sciopero ed estendere l'iniziativa della precettazione».

Abbiamo chiesto al ministro se abbia in mente la precettazione del personale scioperanti

Anche perché in quell'occasione potrebbe essere ripreso il sistema di «etichetta» per lo sciopero, con scopi a singhiozzo che riuscirebbero a riannunciare la definizione del contratto stesso e a mettere in pericolo la possibilità di realizzare l'auspicata riforma dell'azienda. Per il sindacato unitario c'è un pericolo maggiore, quello di «dare spazio a quanti vogliono riprendere per legge il diritto di sciopero ed estendere l'iniziativa della precettazione».

Abbiamo chiesto al ministro se abbia in mente la precettazione del personale scioperanti

PROBABILE PRESENZA A UN CONVEGNO DEL FAMOSO FISICO NUCLEARE

Presto a Roma Pontecorvo a 28 anni dalla fuga in URSS

ROMA — Bruno Pontecorvo, il famoso fisico di origine italiana, che nel 1950 fuggì nell'Unione Sovietica, ritornerà probabilmente a Roma, per la prima volta dopo 28 anni, per partecipare - tra due settimane - ad un convegno in onore del suo compagno di studi Edoardo Amaldi. Si sapeva da mesi che Pontecorvo era stato invitato ma, fino ai primi d'agosto, egli non aveva confermato il suo arrivo; secondo alcune fonti, il suo ritorno è stato deciso da una commissione di adozione, che ha deciso di accogliere il ritorno di Pontecorvo, che ha deciso di accogliere il ritorno di Pontecorvo, che ha deciso di accogliere il ritorno di Pontecorvo.

Bruno Pontecorvo al tempo della fuga.

Alessandro Cappellini

In XV pagina

Hua Kuo-feng sul Mar Nero «piscina» dei sovietici

Attentati alle caserme britanniche in Germania

Dare un governo a Trieste

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

Continua in 2.a pagina

INTENSA MA DISCRETA SORVEGLIANZA NEL DECIMO ANNIVERSARIO DELL'INVASIONE

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

La polizia veglia a Praga semideserta

Esodo massiccio, come in qualsiasi fine-settimana estivo

Per Mosca resta valida la teoria della sovranità limitata

Pechino: Mai cedere ai russi

La notte più lunga di Praga

AJACCIO: DECISA L'INCRIMINAZIONE DI VITTORIO EMANUELE

Un Savoia in carcere

Volontaria e non accidentale, secondo il giudice, la sparatoria che ha causato il ferimento del giovane tedesco (sempre grave) Il medico Nicola Pende «rivale» del principe nel furioso alterco



PARIGI — Vittorio Emanuele di Savoia, che da venerdì sera in stato ferito, in seguito al ferimento di un giovane tedesco nel portico del corso dell'Isola di Cavallo, è stato ieri formalmente incriminato dal giudice istruttore di Ajaccio per aggressione, ferimento e detenzione di armi e munizioni.

La decisione del giudice istruttore lascia capire che, ad avviso del magistrato, l'atto di Vittorio Emanuele - che ha espulso alcuni ospiti di carabina durante una violenta lite con il medico romano Nicola Pende, al quale egli imputava il furto di un canotto pneumatizzato, è stato volontario, e non accidentale, co-

me il principe ha invece sostenuto; quanto al possesso della carabina da guerra, l'erede del trionfo re d'Italia ne ha spiegato il possesso con la paura di essere aggredito dalle Brigate rosse: il suo nome figurerebbe infatti, a suo dire, sulle eliste di proscrizione dell'organizzazione terroristica.

La magistratura di Ajaccio ha infatti compiuto i passi necessari per procedere a un confronto tra Vittorio Emanuele e Nicola Pende, il quale - dopo aver reso la sua deposizione al giudice istruttore di Ajaccio, l'Isola di Cavallo si trova nelle Bocche di Bonifacio, lo stretto che divide la Corsica dalla Sardegna - ha potuto, venerdì riprendere il mare con il suo yacht.

Nicola Pende - nipote onomimo del celebre endocrinologo, e figlio del prof. Vito, a sua volta specialista e docente di endocrinologia - è salito spesso alla ribalta delle cronache rosse per il suo carattere irruento e scorciato. In settant'anni specializzati si sono di frequente occupati di lui, sia a causa dei rapporti turbolenti con la moglie, l'attrice Stefania Sandrelli, dalla quale è separato consensualmente da due anni, sia per i frequenti scontri con i fotografi, da lui definiti «i suoi più accerrimi nemici».

Prima del matrimonio con l'attrice, Nicola Pende era conosciuto come un abituale frequentatore dei locali romani alla moda, come il «Number One» e lo «Skid Ow». Anche se le sue vicende sentimentali non erano tali da attribuirgli l'appellativo di «play-boy», il medico romano ha sempre movimentato le sere, facendosi vedere a fianco di attrici poco conosciute e in cerca di notorietà.

Dopo le nozze con Stefania Sandrelli, i settimanali «rosse» hanno trovato subito un terreno fertile perché questa unione, a parte un breve periodo iniziale di «fioritura», non era stata più che un matrimonio di facciata. L'episodio dell'Isola di Cavallo ha destato un enorme scalpore, dove il principe è uno dei personaggi più magor spocosi: non più che il fattaccio si è verificato su quelle coste che costituiscono il «parco giochi» preferito dell'aristocrazia europea, e a non molta distanza dal principato di Monaco, dove solo nel settembre ha tutte le feste coronate, ex coronate e blasonate si erano date convegno per il matrimonio della principessa Carolina.

Da qualche tempo Vittorio Emanuele non faceva parlare di sé. I fedeli del Savoia - residuo di un tempo che fu - ne avevano approfittato per inspiegare l'assenza. Nei giorni delle elezioni per il Presidente della Repubblica: «E' l'ora della monarchia». Sono stati sfortunati. Il rampollo di Umberto II ha smesso di apparire in pubblico. Ma non è tutto. Quest'anno, per la prima volta, si è fatto arrestare per aggressione armata e ferimento volontario.

Con queste attenuanti gli adepti accettarono il seguito dell'arresto: i tempi si allungano, si allungano, si allungano. I tempi si allungano, si allungano, si allungano. I tempi si allungano, si allungano, si allungano.

Con queste attenuanti gli adepti accettarono il seguito dell'arresto: i tempi si allungano, si allungano, si allungano. I tempi si allungano, si allungano, si allungano. I tempi si allungano, si allungano, si allungano.

Squadra navale russa giunta in visita ad Aden

ADEN — L'agenzia «Tass», in un dispaccio datato dalla capitale sud-yemenita, ha annunciato che una squadra navale sovietica, al comando del vice-ammiraglio N.Y. Yassov, è giunta ieri ad Aden, in visita ufficiale di amicizia.

Continua in 2.a pagina

Piangono gli alberi?

di ENZO BIAGI

Da «E tu lo sai?» di Enzo Biagi (edito da Rizzoli) proponiamo questa inchiesta di carattere ecologico.

SI SA CHE nel mondo vegetale esistono oltre un milione di specie differenti, e ognuna ha la sua personalità. C'è la pianta carnivora, che divora gli insetti, e li attira in diverse maniere: con astuzia femminile, promettendogli gioie amorose; con odori sgradevoli, come fa il batocchio di campana, che invita le mosche, e poi le fa fuori; altre emettono sostanze vischiose e ci sono fiori tropicali che si comportano come trabacchetti: il prigioniero è spacciato. Qualcuna si apre all'apparire del sole, e si chiude mentre scende la notte.

C'è chi crede ai favolosi Ufo, chi assicura che nelle acque di Loch Ness si nasconde un mostro, esploratori giurano di aver visto le impronte dell'Abominevole Uomo delle Nevi. Ora qualcuno assicura che le piante parlano, soffrono, amano, percepiscono perfino le nostre intenzioni, hanno paura e gioiscono.

Facendo ascoltare musiche differenti ai gerani, ai filodendri, alle violette, il biologo americano Francis F. Brownman e la musicologa Dorothy Reballack si sono accorti che i motivi che preferiscono sono certe sonate per organo o violino di Johann Sebastian Bach, hanno insomma un debole per il repertorio classico. Alcuni altri, colti sono anche disposti a sostenere che uno spirito indovinato o eseguito a dovere, moltiplica il raccolto del mais: le onde sonore, dice Pierre Baranger, direttore del Laboratorio di Chimica organica dell'Ecole Polytechnique di Parigi, riescono a tramutare gli elementi alla crescita e alla fruttificazione.

Le piante hanno di certo una grande vitalità: un seme può resistere anche per tre secoli, il che le compensa dalla condanna di non potersi muovere, e proverebbero piacere a essere circondate da affetto e da premure: una giusta inaffiata, e si capisce, ma anche la solitudine di chi vuol evitare loro certi traumi: una «svenne», riferiscono, per paura di un assassino che le passava davanti.

La convinzione che abbiano emozioni e sentimenti, cominciò a diffondersi all'inizio di questo secolo, quando un fisiologo indiano Sir Jagadis Chunder Bose, fondatore del Bose Institute a Calcutta, affermò che gli alberi avevano un efficiente sistema nervoso, e un meccanismo analogo al sistema cardiaco per pompare la linfa. Servendosi di un ago finissimo, attaccato a un galvanometro, Bose ha (o credette di avere) trovato la conferma alle sue ipotesi: disse infatti che le piante trasformavano le loro sensazioni in impulsi motori, e scrisse su tale argomento diversi libri.

Nel 1959 il reverendo Franklyn Loehr, dottore in teologia e anche in chimica, con una serie di curiosi esperimenti tentò di dimostrare che i fagioli, come anche i bachi da seta, mediante la preghiera crescono più rapidamente, se invece vengono maledetti inaridiscono e muoiono.

Nel 1966 gli argomenti trattati da Bose, da Loehr e da altri vennero sviluppati, rilanciati e divulgati in tutto il mondo da Cleve Backster, ex agente della Cia. Backster, il maggiore esperto americano nella applicazione della «macchina della verità» (Lie detector), non si sa bene per quale ragione, decise, un giorno, di misurare elettronicamente quanto impiegava l'acqua versata sulle radici di una pianta di cassa per raggiungere le foglie, e per farlo si servì degli elettrodi di un suo apparecchio, agganciati al tronco, come faceva con gli uomini, per capire se mentivano. Con questi e altri esami egli «scopri» casualmente che le piante pensano, ma sulle prime nessuno prese sul serio questa rivelazione. Tre anni dopo pubblicò un articolo sull'«International Journal of Parapsychology» che fu ampiamente commentato dal «Wall Street Journal» il quale notò che sia da quelle di Backster, come da altre osservazioni, sembrava che i vegetali avessero una specie di sistema telepatico di comunicazione, e possedessero qualcosa che assomigliava agli affetti e agli

impeti, apprezzassero il fatto di essere notate, si preoccupassero quando un cane gli andava vicino, perdersero i sensi se qualcuno le minacciava, e mostrassero chiaramente segni di malcontento quando nel loro mondo, persone, animali, farfalle o formiche erano colpiti da qualche male.

Backster, sempre con i suoi elettrodi, notò che l'oscillometro dell'apparecchio balzava rapidamente se egli minacciava di bruciare il fucus che aveva davanti, come appunto accadeva con i sospettati di crimini quando venivano intimoriti con la prospettiva di una tortura con il fuoco. Inoltre si rese conto che se fingeva di voler incenerire una fronda, non reagiva perché capiva che si trattava di una commedia.

Allargando queste ricerche si accorse che esisteva una specie di legame tra la rosa e il suo proprietario, che cavoli e broccoli, ad esempio, rispondevano in modo favorevole alle sue gentilezze, anche se lui era molto lontano, e li pensava con affetto. Tali rivelazioni incoraggiarono altri studiosi a far la stessa cosa e così vennero diffuse le credenze che le piante crescono rigogliose e gioiscono se sono amate, rimangono rachitiche e soffrono se si trascurano, non sopportano il rock, e ascoltano i discorsi che gli si fanno e comunicano anche tra di loro.

Questi comportamenti sono stati narrati in diversi libri di successo, e hanno fatto da sfondo a sceneggiati televisivi, suscitando molto interesse nel pubblico e altrettanto scetticismo nei botanici.

Henry Cathey appartiene all'U.S. Department of Agriculture ed è direttore del Laboratorio di piante ornamentali; Gaylord T. Hageseth insegna all'Università della Carolina del Nord; Craig R. Hibben è direttore del Laboratorio di ricerca del giardino botanico di Brooklyn.

Dott. Cathey, c'è una serie di opere sulle piante, che tendono a dimostrare, in base a molti esami, che gli alberi hanno sentimenti ed emozioni.

Queste affermazioni non sono state provate scientificamente. Mi sa che c'è in circolazione più di un Follini, che crea universi immaginari. Oh no, io non credo che comunichino con noi o tra di loro. Un arbusto reagisce a una grande varietà di stimoli, ma non ha un sistema nervoso come il nostro. Se una mostra odio, deve anche poter esprimere amore; e come, in che modo una pianta manifesta queste due passioni? Trovo le credenze diffuse molto divertenti, ma non mi aiutano a far crescere l'erba.

Non sarebbe possibile che, col cancro o con la tenerezza, emaniamo qualche sostanza dal nostro organismo che le fa morire o prosperare?

Può accadere, naturalmente. Ma questo fatto, in realtà, non produce un cambiamento di qualche importanza nel loro sviluppo. Io penso che per farle più vigorose ci voglia un'azione diretta e positiva. Le piante stupiscono e consolano i miei occhi, sono molto sensibile a esse, ma non ce le faccio a chiacchiere con i gigli e i tulipani.

Nella comunità degli studiosi prevale la stessa opinione?

Sì, e si ride di coloro che diffondono queste idee bizzarre.

Lei sarà certo al corrente di chi si affida, invece che all'irragionevole e ai concimi, alla preghiera.

Sì, il metodo fu diffuso dal professor Bose, in India. Se andiamo indietro nel tempo troviamo una vasta letteratura sull'argomento. Potrebbe darsi che l'osservazione dia a una pianta bioassai di carbonio e irradia calore, aiutandola a diventare più forte. Ma non abbiamo potuto mai creare una situazione nella quale, eliminati gli altri fattori, rimanga solo l'uomo che dice orazioni.

Professor Hageseth, lei ha fatto delle osservazioni, dalle quali risulta che se uno fischia i tronchi si irrobustiscono, i rami si allargano, e le foglie si moltiplicano rapidamente.

In realtà io ho esaminato la germinazione dei semi in rapporto al tempo impiegato, e in relazione a suoni di varia frequenza. Mille cicli

per secondo, duemila, tremila e così via. Poi produssi un grande rumore e ne studiavo gli effetti. In altre parole, presi dei bulbi di tulipani e osservai il loro germogliare, quanto ci mettevano a spuntare fuori, mantenendo tutti gli altri elementi immutati, come l'ambiente, per fare un caso e cambiando soltanto la frequenza delle vibrazioni. Un frastuono acuto e diffuso ritardava di due ore il periodo di crescita, mentre un ritmo calmo la favoriva. Mi sono avvalso di un generatore ad alta precisione: niente melodie, insomma.

C'è una interpretazione del prodigio?

Nessuna, finora. Si pensa che la sonorità acceleri le reazioni biochimiche, che sono responsabili del processo di evoluzione.

Dottor Hibben, se le dico che sono convinto che le rose piangono, che i faggi, se gli parlo, mi ascoltano, e si ricordano di quel che ho detto, che una margherita calpestata soffre e un piovino ha bisogno di compagnia, mi prende per matto o pensa che questi miracoli in fondo possono anche essere accaduti?

I testi che descrivono questi fenomeni parlano di prove che non possono essere ripetute da altri scienziati: e quando uno scienziato non riesce a ripetere l'esperimento dubita della sua validità. Per essere chiari: se uno viene fuori con una nuova idea come quella di Backster, quell'ipotesi non ha credito tra gli addetti, fino a quando altri non riescono a riprodurre i risultati nei loro laboratori. E questo, per quanto ne so io, non è ancora accaduto.

Poiché si tratta di scoperte soggettive, non si potrebbe dedurre che quei fenomeni accadono, ma solo perché lo sperimentatore ha delle speciali proprietà in sé, che altri non hanno, che gli permettono di comunicare con le piante e via dicendo?

Certamente, questo è possibile. Chi potrebbe documentare che lo studioso sbaglia?

Lei non crede in nessuno dei fatti meravigliosi di cui si è parlato?

Vi è qualcosa di vagamente accettabile in questo: qualcuno ritiene che se uno parla alle piante assiduamente, si sviluppano meglio. Perché? Perché noi emettiamo biossido di carbonio dalla bocca, ma non sono le chiacchiere che fanno bene, è questo composto che contiene una piccola quantità di ossigeno.

Vi sono piante che crescono meglio in compagnia?

Sì, ma da un punto di vista biologico, perché c'è una reazione chimica. Non è un problema di solitudine o di malinconia.

Enzo Biagi

DAL LEGGENDARIO BOTVINNIK A PETROSIAN E AL GRANDE KARPOV

Sopra lo scettro degli scacchi

Appena un anno fa la battaglia terribile per i quarti di finale - L'impassibile e inesorabile tra lo sfortunato e il transfuga - Un ex giornalista sul demone

A Baguio City, centro montano delle Filippine, è situato il grande teatro che ospita dal 18 luglio, il campionato mondiale di scacchi imperniato sull'incontro tra il campione russo Karpov e lo sfidante, il sovietico esule Korchnoi. Karpov, il campione, è noto in Italia, avendo partecipato, nel 1975 a Milano, a un torneo tra i dodici più forti giocatori del mondo: impossibile, il ciuffo ben pettinato, distaccato e discosto, era inesorabile sulla scacchiera. A quel torneo presero parte anche due ex-campioni del mondo: l'anziano Tigran Petrosian e il quarantenne Tal, colui che aveva sbalordito il mondo nel 1960, strappando il titolo mondiale - cui appena ventitreenne - al leggendario Botvinnik. Nel marzo dell'anno scorso, invece, si cimentò in un torneo a «Il Ciccone» (Luca) l'esule Korchnoi, il quale incontrò - tra gli altri - il citato Petrosian nella disputa dei quarti di finale del campionato del mondo.

Alloro e vendetta

Allo stesso tavolo per cinque ore al giorno, in una saletta di una villa sita a pochi passi dalla casa dei Pascoli, batteggiano due «grandi maestri» che «non potevano» perdere: Petrosian, perché difendeva la bandiera dell'Urss, Korchnoi perché, boicottato dal regime e transfuga, sognava un alloro come vendetta: una situazione identica a quella che si verificò in questi giorni a Baguio City, con l'aggravante, per quest'ultima, che questa volta è in palio il titolo mondiale. I due del Ciccone erano divisi da un sordo rancore: non si parlavano, non si guardavano in viso, non frequentavano amici per paura che diventassero comuni, pranzavano in sale di diverse e, nelle passeggiate, sceglievano itinerari opposti. I due avversari erano stati amici prima che tra loro calasse una pesante cortina. Avevano conquistato ancora giovanissimi il titolo di gran maestro e avevano trionfato entrambi sulle scacchiere sovietiche e poi su quelle internazionali. L'armeno Petrosian, detto «la roccia» per la sua eccezionale resistenza fisica, era riuscito a diventare campione del mondo sconfiggendo il grande Botvinnik e aveva tenuto il titolo per sette anni, dal 1963 al 1969; meno fortunato Korchnoi, che ha sempre toccato con la punta delle dita la corona di campione mondiale senza mai potersi impossessare. Egli non dissente per motivi ideologici, ma per aver subito un trattamento da parte della Federazione degli scacchi sovietici.

Abbiamo accennato sopra all'ex campione mondiale Mikhail Tal. Egli conquistò il titolo mondiale il 7 maggio 1960, togliendo lo scettro alla 17.a mossa della 21.a partita al formidabile Botvinnik, che lo deteneva da dodici anni. Il giovanissimo lettone aveva piegato, in quella finale, i più forti maestri di tutto il mondo; a Botvinnik non concesse un attimo di tregua in tutte le 21 partite: lo attaccò, circondò, minacciò senza risparmio di mezzi. Lo scarto tra i due avrebbe potuto essere ancora maggiore, se Tal non avesse prudenzialmente accettato di pareggiare una decina di partite. Per ore e ore, per giorni e settimane i due campioni si fronteggiarono, immersi in una profonda concentrazione che li isolava dal pubblico, silenziosi in mezzo a centinaia di spettatori eccitati. Non si erano mai incontrati, ma Botvinnik aveva studiato per mesi le trionfali partite giocate da Tal in Jugoslavia e altrove: conosceva tutto di lui, la sua forza e le sue debolezze, la sua strategia e il modo di reagire alle avversità. Gli stili dei due scacchisti erano estremamente contrastanti: cauto, scientifico, maestro del gioco intermedio Botvinnik; audace, geniale e maestro del movimento e del sacrificio Tal; alcuni lo chiamavano «il demone», mentre l'appellativo che più si addiceva a Botvinnik era quello di «scienziato». Quando Botvinnik era divenuto campione dell'Unione Sovietica e aveva cominciato a fare piazza pulita dei più grandi scacchisti di tutto il mondo, incluso Capablanca, Tal emetteva i primi vagiti. A 5 anni il futuro campione mondiale dava già prova della sua eccezionale precocità e memoria: un giorno, avendo accompagnato il padre, medico, a Riga, ove teneva una conferenza scientifica, al ritorno la madre gli chiese per scherzo se ricordava qualcosa: «Ebbene, egli ripeté, parola per parola, tutta la conferenza, senza naturalmente averne capito nulla».

Tal divenne il più giovane campione mondiale degli scacchi di tutti i tempi: la sua ascesa all'empireo del grande maestro fu meteorica. Autentico divoratore di avversari, egli era in grado di disputare e vincere centinaia di partite alla settimana e di ritenere a memoria tutte le mosse più importanti; instancabile ed eclettico, invece di riposare nelle pause tra una partita e l'altra del torneo, come faceva Botvinnik, scriveva corrispondenze giornalistiche: era un musicista di talento e un terminabile linguista (a 15 anni fu ammesso all'Università di Riga per studiare filologia storica). Nato con la mano destra deformata, il difetto non gli impedì di coprire il ruolo di portiere nella squadra di calcio della università e di divenire un campione di tennis da tavolo di notevole valore.

Attacchi improvvisi

Come scacchista, Tal fu indubbiamente un campione di eccezionale talento, un maestro dell'improvvisazione, estremamente imprevedibile e nemico della cautela; i suoi attacchi improvvisi assomigliavano a un assalto di kamikaze, non solo per le vittime che

metteva, ma anche per le perdite che il suo schieramento subiva; alla fine, però, rimaneva sempre in piedi quanto occorreva per sbaragliare i pezzi dell'avversario. I suoi attacchi fulminei ricordavano quelli di Alekhine, la sua velocità di calcolo non era inferiore a quella di Capablanca, la sua memoria non aveva l'eguale nella storia degli scacchi. I suoi «jans» sostenevano che il suo era uno stile «psicologico», ma i suoi denigratori insinuavano che egli vinceva perché «ipnotizzava» i suoi avversari con quegli occhi straordinariamente penetranti e le fattezze del viso che lo facevano assomigliare a un falco. Dicevano anche che la sua tecnica era superficiale e che Botvinnik si sarebbe avvantaggiato dei suoi «sacrifici» (che gli saranno fatali, come vedremo). Lasker era accusato di mettere fuori combattimento gli avversari col cattivo odore dei suoi potenti sigari: in realtà era un grande campione che riuscì a tenere il titolo mondiale per diversi anni ed è classificato tra i «grandi maestri». Crediamo di non errare se collochiamo anche Tal nella esigua schiera dei più grandi campioni di tutti i tempi.

Un anno più tardi, però, accadde un fatto incredibile: Bot

vinnik incontrò nuovamente Tal, titolo in palio, e, contro tutti i pronostici che lo davano perdente, lo sconfisse! Si trattò, indubbiamente, di un'impresa poco meno che stupida, se si considera che fu compiuta da un campione quasi cinquantenne. Questa volta Botvinnik riuscì a imporre il suo stile di gioco a Tal; questi, provvisoriamente, era nemico della cautela e non aveva alcun riguardo per le perdite subite. Botvinnik, invece, era una strategia di classe eccelsa; nelle partite egli sembrava applicare il rigore scientifico appreso nelle aule universitarie (era laureato in ingegneria), imponendo agli avversari un gioco d'una severità classica. Egli possedeva una capacità di concentrazione e una profondità di visione quali nessun altro scacchista in qualsiasi tempo ha mai avuto; quando gli riusciva, imbrigliava l'avversario nella ragnatela infestata delle sue manovre strategiche a lungo raggio e apparentemente innocue. Ironia della sorte, la sconfitta di Tal avvenne nella stessa settimana in cui usciva un volume contenente «I giochi scelti da M. Tal». Egli non riuscì mai più a riconquistare lo scettro mondiale.

Geo Malagoli



Cleveland — L'ex ministro inglese Edward Heath non demorde dalle sue passioni che sono la vela e la musica. Ecco dirigere la Cleveland Orchestra in un programma dedicato a Brahms. (Ap)

Quel mare istriano

L'estate a Pola, sulle roccie levigate e bianche ai piedi della strada costiera che a grandi curve va da Valsugana a Valsugana, era per noi ragazzi tempo di mare e di sole: sciolti da ogni impegno di studio non conoscemmo limiti alla nostra libertà. E non importa se la salsedine sulla pelle scura ci rendeva ruvidi e riarsi e, in assenza di quei comfort che oggi rendono comoda la vita ai bagnanti, l'unico nostro diversivo era una partita a briscola seduti sulla pietra nuda. Il mare, spesso inquieto su queste spiagge irregolari e dai fondali profondi e trasparenti, dominava ogni nostro atto e ci proiettava in una condizione di felicità esclusiva che non ammetteva altri rapporti.

Ricordavo tutto questo ripercorrendo l'itinerario abituale della mia adolescenza, mentre nella calda giornata di agosto altri ragazzi ripetevano dalle stesse roccie i nostri tumulti e le loro voci salivano fino alla strada, ai bordi della quale il sangue già stinto dal gran sole era un profumo ancora penetrante. Mi riportava a sensazioni vive e forti di quei lontani giorni d'estate. Assente ogni pensiero, il passato ridiventava presente nel partecipare a un ritroso del tempo, e rifacevano vive immagini e voci. Nulla era cambiato: laggiù potevo ritrovarmi ragazzo nel

miolo mare a inseguire i pesci guizzanti sul fondo, fino all'ultimo sole.

La memoria riesce a vincere il tempo se alimentata e rinvigorita dalle cose della natura che esso non può intaccare se non a lungo termine. Ma la mia illusione è durata poco: il presente vero e inquietante ha ripreso il sopravvento quando, acceso a contatto con l'acqua tra gli scogli, non ho più visto i fondali luminosi, nitidi di allora. Già a Rovigno - dove avevo conosciuto bellezze insospettabili - m'era apparsa agli occhi l'incrinatura, intorno alle rocce pur lontane dal porto e a Scabarba, una distesa quasi opaca, mistura di minutissime alghe, strane infiorescenze, indecifrabili oleosità dove i pesci si muovevano come fantasmi e scomparivano in breve alla vista mentre qua e là sotto l'acqua si libravano piccole meduse. Ora a deludermi era anche il mare di Pola: l'uomo aveva ovunque compiuto la sua opera insensata, impegnato a distruggere i miracoli della natura, nulla trascurando per trasformare l'esterna giovinezza in una squallida precoce vecchiaia.

Sono stati costruiti alveari di vetro dove annidare turisti a migliaia, e a valanga ne scendono al mare i rifiuti, detriti e ogni materiale non

biodegradabile. Dai cantieri sono uscite enormi per alimentare di petrolio le industrie insaziabili e le perdite di greggio hanno inquinato ogni angolo dell'Adriatico. Il consumismo, insolente e inarrestabile, marchio della nuova barbarie, ha alterato i ritmi della vita e le cose della natura hanno pagato forse più presto di noi il prezzo imposto dalla nostra follia: il mare prima di tutto polché sta perdendo ormai ogni smalto e tutti i giorni si fa più torbido e inospitale, come aveva previsto Jacques Cousteau, inascoltato difensore dell'ambiente marino. La catastrofe ecologica non è uno spauracchio agitato dai pessimisti e sul mare istriano, come su quello ligure, veneto, essa ha già avanzato i suoi tentacoli.

Ma forse non tutto è perduto. Forse è ancora possibile per l'uomo con un estremo atto di ravvedimento evitare la rovina totale: l'ho pensato rincorrendomi quando, nella quiete della baia tra Promontorio e Medolino, ho ritrovato la verginità della natura tra i pini, sui sentieri non asfaltati, lungo le spiagge non deturpate dal cemento. Ho raggiunto un'isola solitaria e deserta, sulla quale nessuna costruzione umana ostenta meschine vanità e la vegetazione bassa cresce spontanea e il vento libero agita i brevi steli dei fiori selvatici. Un'isola dove pochi innamorati del silenzio approdano e vivono le ore del giorno lontano dagli agi e dalle confusioni dei ristoranti. Mi sono immerso nelle acque calme sottovoce, e ho rivisto i fondali variegati di colori e di pietre candide sulle quali spiccano i nerissimi ricci: forse un miracolo, raro ormai, della natura non disturbata dall'uomo, forse un'isola in questo Adriatico mortificato, non ancora scoperta dalle a-

ziende turistiche. E la memoria rinvigorita ha cancellato ancora una volta il tempo riannodando passato e presente.

Rimesso piede sulla costa, dopo la breve traversata con la barca a remi assaporando il lento sciabordare sul mare fatto specchio, quando un sole stranamente vigoroso e senza veli scendeva verso le case del villaggio, ho risentito nella pancia l'ultimo concerto delle cicale. E profumi di erbe e di corticeo, di terra fresca e di salsedine hanno dissolto le angosce sofferte nel duro scontro con la realtà sulle spiagge di Rovigno e di Pola. Anche la gente mi era ridiventata amica, ma era stato un atto generoso della natura, non dell'uomo, a farmi dimenticare le tristezze di questo nostro mondo, di questa società estenuata nella sua folle corsa verso l'infinito.

L'Adriatico malato aveva fatto tornare due anni or sono a Spalato rappresentanti di diciotto Paesi, impegnati a concordare un piano che potesse frenare all'incalzante deterioramento ambientale marino provocato da agenti microbiologici e chimico-fisici. E, dopo il riconoscimento della diagnosi indicata da esperti internazionali, era stata prescritta ad Atene la cura necessaria, in base a un preciso programma delle Nazioni Unite sulle misure protettive da adottare. Ma intanto il mare continua a montare e gli scarichi urbani e industriali stravolgono l'ambiente naturale, mentre gli uomini invadono i loro alveari sulle coste e cercano emozioni nelle furberie corse in motoscafo e trascorrono le notti nell'assurdo vorticare delle danze in discoteca, ignari delle poche cose che potrebbero rimetterli in contatto con le cose semplici, le sole che contano.

Fulvio Monari

Agosto a Parigi



Parigi — D'agosto tutte le città sono uguali. Ecco alle Tuileries turisti in relax. (Upl)

Libri ricevuti

Georges Bernanos: «L'eretica e santa Giovanna» (Città Armoniosa Editrice, Reggio Emilia 1978. Pagg. 90 - Lire 1800).

Lucien Cerix: «Quelli di Corinto» (ivi, 1978 - Pagg. 134 - Lire 2500).

Alphonse Gratrix: «La responsabilità» (ivi, 1978 - Pagg. 150 - Lire 3000).

Ettore Alberti: «Miro» (ivi, 1978 - Pagg. 110 - Lire 1500).

Emilio Bonicelli: «Paola» (ivi, 1978 - Pagg. 72 - Lire 1200).

Continua, avvincente, la produzione dei titoli e delle proposte della Editrice «Città Armoniosa» di Reggio Emilia che presenta ormai un bellissimo catalogo nel quale ciascuno può trovare il libro più vicino alla propria spiritualità. Di recente, nella collana «Ex libris», sono apparsi ai nostri lettori di estremo interesse, a cominciare da quello di Georges Bernanos, «L'eretica e santa Giovanna», che mette particolarmente in risalto due aspetti della vita dello scrittore francese generati dall'attesa cristiana: il suo senso dell'amicizia e la sua attenzione ai giovani. La solitudine di Giovanna è la solitudine di Bernanos stesso: è una solitudine che non è isolamento, che non fa appartare dal resto degli uomini, che anzi testimonia una vera vocazione agli altri, all'affezione fraterna. Giovanna d'Arco, come Bernanos, è uno spirito tormentato, arriva alla propria pienezza attraverso la sofferenza. Lo scandalo del processo la rende violentemente tra il mondo dell'innocenza e quello dei mediocri, dei tiepidi, dei conformisti, dei clericali borghesi che Dio odia. E, come in tanti altri suoi libri, anche qui sono sempre vivi e presenti soprattutto i due sentimenti bernanosiani: il male personale e la gioia cosmica della verità.

Lucien Cerix è certo stato uno dei maggiori conoscitori della vita e del pensiero di Paola. Ne è testimonianza l'ultimo suo

libro (Certaux è morto nel '68), «Quelli di Corinto», che appare una lettura fondamentale per coloro che sono e si dicono cristiani. Oggi, la distesa quasi opaca, mistura di minutissime alghe, strane infiorescenze, indecifrabili oleosità dove i pesci si muovevano come fantasmi e scomparivano in breve alla vista mentre qua e là sotto l'acqua si libravano piccole meduse. Ora a deludermi era anche il mare di Pola: l'uomo aveva ovunque compiuto la sua opera insensata, impegnato a distruggere i miracoli della natura, nulla trascurando per trasformare l'esterna giovinezza in una squallida precoce vecchiaia.

Sono stati costruiti alveari di vetro dove annidare turisti a migliaia, e a valanga ne scendono al mare i rifiuti, detriti e ogni materiale non biodegradabile. Dai cantieri sono uscite enormi per alimentare di petrolio le industrie insaziabili e le perdite di greggio hanno inquinato ogni angolo dell'Adriatico. Il consumismo, insolente e inarrestabile, marchio della nuova barbarie, ha alterato i ritmi della vita e le cose della natura hanno pagato forse più presto di noi il prezzo imposto dalla nostra follia: il mare prima di tutto polché sta perdendo ormai ogni smalto e tutti i giorni si fa più torbido e inospitale, come aveva previsto Jacques Cousteau, inascoltato difensore dell'ambiente marino. La catastrofe ecologica non è uno spauracchio agitato dai pessimisti e sul mare istriano, come su quello ligure, veneto, essa ha già avanzato i suoi tentacoli.

Ma forse non tutto è perduto. Forse è ancora possibile per l'uomo con un estremo atto di ravvedimento evitare la rovina totale: l'ho pensato rincorrendomi quando, nella quiete della baia tra Promontorio e Medolino, ho ritrovato la verginità della natura tra i pini, sui sentieri non asfaltati, lungo le spiagge non deturpate dal cemento. Ho raggiunto un'isola solitaria e deserta, sulla quale nessuna costruzione umana ostenta meschine vanità e la vegetazione bassa cresce spontanea e il vento libero agita i brevi steli dei fiori selvatici. Un'isola dove pochi innamorati del silenzio approdano e vivono le ore del giorno lontano dagli agi e dalle confusioni dei ristoranti. Mi sono immerso nelle acque calme sottovoce, e ho rivisto i fondali variegati di colori e di pietre candide sulle quali spiccano i nerissimi ricci: forse un miracolo, raro ormai, della natura non disturbata dall'uomo, forse un'isola in questo Adriatico mortificato, non ancora scoperta dalle a-

Il nuovo successo di un grande scrittore

ALBERTO BEVILACQUA



UNA SCANDALOSA GIOVINEZZA

Un personaggio femminile forte e carnale al centro di questo romanzo che ci guida in una provocante e segreta storia del secolo

«La Scala» Lire 6000 RIZZOLI EDITORE

GIORNALE DI TRIESTE

A DUE GIORNI DALLA SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE

Ufficiale la rinuncia di Cecovini

L'ordine del giorno prevede per martedì l'elezione di un altro sindaco I tentativi dell'ultima ora per scongiurare la gestione commissariale

La rinuncia all'incarico da parte del sindaco Cecovini, della lista per Trieste, è ormai ufficiale. L'ordine del giorno per la seduta di martedì del Consiglio comunale riporta infatti al primo punto la presa d'atto della rinuncia di Cecovini al proprio mandato, per cui — al secondo punto — sono previste le votazioni, d'acordo, per un altro sindaco. Poiché l'ordine dei lavori consiliari viene fissato dalla Giunta uscente, tuttora in piedi per l'ordinaria amministrazione, su indicazione del sindaco eletto, è evidente che la possibilità di Cecovini ha definitivamente rinunciato all'incarico espletato.

Il tenente del diavolo

Dedichiamo oggi una pagina — e una ne dedicheremo martedì — alla rievocazione dell'invasione russa della Cecoslovacchia di dieci anni fa: per ragioni tecniche siamo costretti a sospendere per due numeri la pubblicazione delle puntate del romanzo di Maria Faygas. Chiediamo scusa ai lettori.

affidatogli dal Consiglio alla fine di luglio, ed è altrettanto evidente — nonostante gli appelli dell'ultima ora, da parte di qualche esponente della Dc, per un'intesa tra tutti i partiti democratici — che al Pci — la pratica abdicazione della stessa lista alle proprie responsabilità di partito di maggioranza relativa.

Intanto si sono intrecciati ancora ieri vari contatti tra i partiti interessati a un accordo che scongiuri l'avvento di una gestione commissariale del Comune; e sono state diffuse note in cui comune denominatore è un appello in estrema alla lista per Trieste affinché proceda alla formazione di una giunta minoritaria. Oltre ai vari contatti informali, si sono registrati ieri due incontri ufficiali, quelli del responsabile del Pci con l'Unione slovena e con una delegazione del Partito radicale guidata dall'on. Pannella.

Al termine del primo incontro è stato diffuso un comunicato congiunto, nel quale si sottolinea che dopo un confronto dei rispettivi punti di vista sulla situazione del Comune e della Provincia — il Pci e l'Unione slovena — sono d'accordo «sulla necessità di dare quanto prima una guida stabile ai due principali enti locali cittadini» e sull'opportunità che tale guida sia espressione di una maggioranza la più larga e unitaria possibile tra le forze democratiche e costituzionali, capaci di affrontare i gravi problemi di Trieste e della sua popolazione italiana e slovena.

Il Pci e l'Unione slovena — conclude la nota — hanno confermato di «operare autonomamente per perseguire questo obiettivo, anche per scongiurare il pericolo del commissariato». Anche l'Unione slovena — come già i socialisti — ritiene opportuno verificare in un incontro collegiale tra le forze democratiche la possibilità di dare vita a maggioranza e giunta unitarie, autocostituite e aperte a ogni discriminazione.

Per quanto riguarda l'incontro delle delegazioni del Pci e del Pci — ieri dalle 11 alle 15, presente l'on. Pannella — risulta che i dirigenti comunisti hanno illustrato il proprio documento programmatico, specie per la parte che si riferisce alla zona franca industriale prevista dagli accordi di sismo. Nell'occasione il Pci ha ribadito di ritenere assolutamente valida la cooperazione economica italo-jugoslava, ma di voler essere confortata nella scelta del Carso dal risultato degli studi di fattibilità delle analisi sui costi sociali dell'industria e del sistema di controlli che dovrebbe presiedere all'attuazione di ogni singolo insediamento; intanto, a parere del Pci, dovrebbero essere avviate le infrastrutture «pivotali» — che in ogni caso sarebbero utili per i collegamenti portuali — e potrebbe venire anticipata una sperimentazione di cooperazione economica industriale con la Jugoslavia in altre zone della provincia e della regione, nonché in territorio jugoslavo.

I dirigenti comunisti hanno altresì precisato i propri obiettivi per la soluzione dei problemi del Comune e della Provincia: maggioranza e giunta di «emergenza cittadina», che tengano conto della situazione politica anomala di Trieste la quale è tale — secondo il Pci — da imporre soluzioni unitarie senza che ciò significhi un'introduzione di «compromessi storici». Il Pci, in sostanza, non prende in considerazione l'ipotesi di una giunta minoritaria di sinistra (anche perché essa comporterebbe il pratico assorbimento di tutti i componenti dei gruppi di sinistra in impegni di giunta), ma in subordine — qualora risultasse impraticabile una soluzione unitaria d'emergenza — considera la possibilità di giunta minoritaria, nei confronti delle quali lo stesso

Pci si riserva di valutare il proprio atteggiamento, cioè se esso debba essere d'appoggio o di opposizione.

Il dialogo fra comunisti e radicali è rimasto aperto, i secondi avendo manifestato interesse per le proposte del Pci sul problema della zona franca industriale italo-jugoslava ed avendo espresso il proprio favore all'ipotesi di una giunta di «unità cittadina»; secondo i radicali tale formula potrebbe facilitare un eventuale riavvicinamento della lista per Trieste, previo un chiaro pronunciamento antifascista da parte di quest'ultima. Prima della seduta consiliare di martedì le due parti hanno concordato d'incontrarsi nuovamente.

I radicali commentano poi i risultati dell'incontro da essi avuto il giorno prima con i socialisti, risultati che essi giudicano deludenti dal momento che il Pci non ha fondato su alcuna proposta politica nuova la sua ipotesi di una giunta di sinistra, anche minoritaria; anzi, secondo i radicali, «permane sul problema dell'ubicazione della zona franca industriale un atteggiamento di sostanziale conferma, da parte del Pci, delle scelte operate dal regime democristiano, mentre — insistono i radicali — qualunque maggioranza a Trieste deve fondarsi su un programma che veda al primo punto la questione dell'ubicazione della Zfc e del quale la sinistra deve farsi seriamente carico».

Altre note sono state diffuse ieri dalla Dc, dal Pci e dal Msi. La Dc — per bocca dell'on. Tombesi, di cui pubblichiamo un intervento in prima pagina — rivolge un invito all'estrema sinistra per Trieste affinché «faccia carico di un governo cittadino al quale possa fare riferimento la commissione parlamentare per il Carso, che su richiesta dell'ultimo governo ha rinviato all'11 settembre una sua visita a Trieste».

Dal canto suo l'esecutivo provinciale del Pci (dopo aver rilevato la propria disponibilità a una «serena, ma anche severa, valutazione delle proposte avanzate da quelle forze politiche che per la loro consistenza numerica hanno la precisa responsabilità di affrontare i problemi») e dopo aver criticato il rapporto preferenziale mantenuto durante le trattative dalla lista per Trieste con la Dc e il rifiuto da parte della stessa lista a formare una giunta «monocolore» pur in presenza della disponibilità di alcune forze politiche a dare il loro appoggio, intravede la seguente via d'uscita: «Occorre un concreto impegno a ricercare un accordo politico sulla base di un programma rispondente alle esigenze di rinnovamento nel modo di gestire la cosa pubblica, finalizzato al pronto avvio e compimento di opere essenziali, volto a realizzare o a predisporre gli strumenti necessari a recepire i contenuti delle leggi di riforma approvate o in corso d'approvazione soprattutto nel settore sociale e in quello delle autonomie locali».

Il Pci persegue un accordo che raccolga un largo consenso e che investa anche la Provincia, mentre non corri-

sponde a tale esigenza la proposta avanzata dal Pci, che punta per il Comune a una soluzione minoritaria di sinistra analoga a quella già mostrata insufficiente alla Provincia. In attesa di ulteriori «verifiche» e qualora la lista confermi la propria rinuncia alle responsabilità che le competono come partito di maggioranza relativa, il Pci dichiara fin d'ora un proprio atteggiamento «non pregiudiziale» nei confronti di «chi, in seconda battuta, avrà l'onore di esprimere i tentativi per un'urgente soluzione amministrativa al Comune»; il Pci condizionerà il proprio «suc-

cessivo, eventuale appoggio a una soluzione che sia adeguata al compito di affrontare i problemi della città.

Dal gruppo del Msi viene infine rilanciato — in una nota — un appello alla lista affinché «si assuma la responsabilità della guida della città, al fine di poter contare su una voce anti-Osimo in occasione della indagine della commissione parlamentare e di evitare la possibilità d'elezione di un sindaco di sinistra, che certamente sarebbe favorevole all'attuazione integrale degli accordi italo-jugoslavi».

Giorgio Pison



Parziale visione panoramica del grande complesso della fabbrica Dreher in via Bonomo.

DOPO LA CESSAZIONE DELL'ATTIVITA' ALLA DREHER

Scompare la fabbrica non però la birreria

Si è voluta considerare una diversa soluzione urbanistica

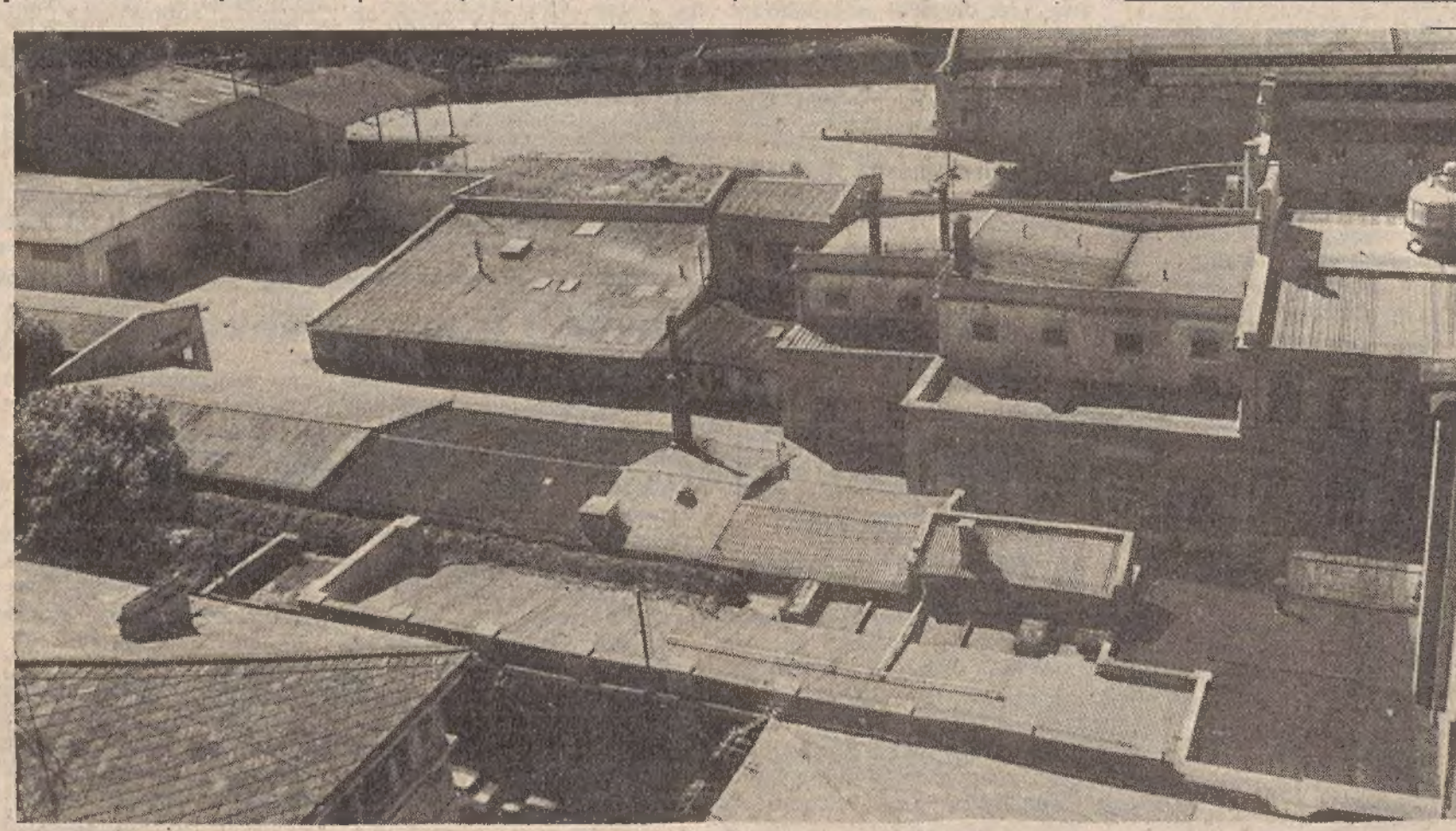
Cessata l'attività produttiva della Dreher, l'utilizzazione del vasto comprensorio che si estende fra le vie Giulia, Bonomo, Pindemonte e la rotonda del Boschetto è prevista in un piano di sistemazione urbanistica già approvato dal Consiglio comunale, piano condizionato all'impiego della nuova Dreher che, con diverso indirizzo produttivo, sorgerà nella zona industriale. Questa sistemazione proponeva la realizzazione di edifici residenziali, di scuole e altro, sacrificando però la tipica e nota birreria di via Giulia, destinata a scomparire assieme alla fabbrica di

birra. Questo era previsto nella prima definizione della variante che modificava la destinazione di quella zona, appunto da industriale a zona mista residenziale e di servizi.

Ora si apprende, però, che con la recente definizione del piano comunale riguardante le aree edificabili rientranti nella legge «167», la sorte della birreria è stata riconsiderata in una diversa soluzione urbanistica che fa salva la demolizione quella parte del corpo di fabbrica, il nuovo piano (elaborato dall'architetto milanese Viganò) mirerebbe a con-

servare tutto o gran parte dell'edificio di via Giulia che fa angolo con la via Bonomo. Certa, in ogni modo, la conservazione della birreria.

E' interessante notare che anche il nuovo piano mantiene, di quello originario elaborato dagli architetti Celli e Tognon, la proposta di prolungare il viale XX settembre fino alla rotonda del Boschetto, «arrendendo» l'attuale strozzatura di via Bonomo. Il viale, insomma, peneterebbe nell'area della Dreher, attraversandola, e dando continuità alla passeggiata pedonale fino al Boschetto.



Un altro aspetto del comprensorio: in primo piano si può notare la birreria, che il nuovo piano salva dalla demolizione.

MALFATTORE INTERNAZIONALE DAI MOLTI VOLTI

Braccato dall'Interpol preso in piazza Libertà

Da sei anni ricercato dall'Interpol che nelle sue schedine di ricerca inviate alle polizie di tutta Europa lo ha definito malfattore internazionale dedicato a furti e truffe chiedendo l'immediata segnalazione telegrafica dell'eventuale arresto, Slavko Surjanac, di 38 anni, cittadino jugoslavo, è stato arrestato ieri in piazza Libertà dagli agenti della Mobile. Assieme a lui, il maresciallo Scozzari e le guardie Dulcinetti e Cerna hanno tratto in arresto anche il saldatore Milovan Milacic, di 39 anni, pure cittadino jugoslavo. Entrambi dovranno rispondere di false dichiarazioni della propria identità personale. Al primo, inoltre, è stato notificato l'ordine di carcerazione segnalato dall'Interpol.

Slavko Surjanac, l'uomo da

gli undici volti — come è stato definito — per la sua abilità di modificare identità (nella segnalazione di ricerca dell'Interpol compaiono infatti ben undici nomi diversi sotto i quali egli si mascherava) è stato tradito da una fattura d'albergo jugoslavo trovata addosso ed intestata al suo vero nome.

Ma vediamo l'arresto nei suoi particolari. Dapprima sembra un episodio normale, uno dei

Treni difficili

La direzione compartimentale delle Ferrovie dello Stato informa che, stante il preannuncio sciopero ferroviario proclamato dal sindacato autonomo Fisals dalle ore 21 di domani alla stessa ora di martedì, potranno verificarsi ritardi, soppressioni di treni, trasbordi su autoservizi sostitutivi.

I viaggiatori sono invitati a prestare particolare attenzione agli annunci che saranno diffusi nelle stazioni a mezzo di altoparlanti, di avvisi scritti e in ogni altra forma.

Particolare attenzione dovrà essere usata dagli utenti della strada nell'attraversamento delle sedi ferroviarie ai passaggi a livello che potrebbero risultare incustoditi.

tanti che capitano quotidianamente alla Mobile: il maresciallo Scozzari e le due guardie in servizio autostop in piazza Libertà, notano due personaggi equivoci che si aggirano tra le bancarelle. Li seguono per un po', poi decidono di fermarli per identificarli. Non hanno alcun documento addosso: «Li abbiamo — dicono — nella macchina di un nostro amico. L'auto è parcheggiata sulle Rive». I due vengono condotti in Questura; entrambi forniscono due nomi che poi risultano falsi.

Nel corso dell'inchiesta, salta fuori la famosa fattura di un albergo in Serbia, intestata appunto a Slavko Surjanac: «E' di un mio amico» si affrettava a dire il fermato. Gli inquirenti svolgono ricerche presso il cervero elettronico di Roma e all'indice dei ricercati: così salta fuori la famosa schedina dell'Interpol datata 1972. Nel «dossier» di Slavko Surjanac c'è un arresto da parte della polizia criminale svizzera per una rapina a Berna; una condanna a quattro anni di carcere in Australia per un'aggressione; una ricerca in tutte le Repubbliche federali jugoslave per una serie di reati. Egli è sempre riuscito a sfuggire alla cattura grazie alla sua perfetta conoscenza di alcune lingue che gli permettevano di spacciarsi ora per cittadino jugoslavo, ora russo, ora dell'Arabia Saudita. Dalla Questura è subito partita la comunicazione telegrafica richiesta dall'Interpol e dalla Criminalpol di Roma: «Il ricercato si trova al suo domicilio — che però non ha storia — si trova al Coroneo».

dott. P. REICH

SPECIALISTA
PELLE E VENEREE
Riceve: di 20-10 — 15-19.30
VIA SAN LAZZARO N. 20
TELEFONO 66321

Non bomba ma bombola

Ancora allarme a Barcola per residui bellici: alle 10.30 qualche ha avvertito la polizia che nei pressi del Cedas c'era una bomba d'aereo a pochi metri di profondità. Sono accorsi subito gli uomini della Capitaneria di porto e i subacquei carabinieri, i quali hanno però accertato che la bomba altro non era se non una vecchia bombola di gas liquido.

Veri residui sono stati invece scoperti verso le 14 del pomeriggio nei pressi del Cedas, sempre dagli uomini della Capitaneria di porto e dai sommozzatori dell'Arma dei carabinieri.

DONATE SANGUE

SALVERETE UNA VITA

INCIDENTE SOLITARIO DURANTE LA NOTTE

Gravissimo scooterista caduto in via Bonomea

Gravissimo incidente notturno nella parte alta della via Bonomea. Un giovane che scendeva da Opicina in sella alla propria motocicletta si è schiantato contro il muro riportando lesioni gravissime: ora versa in stato di coma e la morte è imminente.

centro di rianimazione dell'

ospedale Maggiore.

Victima della disgrazia notturna è un giovane di 24 anni, Claudio Cecchini, abitante in via Santi 3. Alla guida della propria «Vespa» di 200 cc, targata TS 47401, il giovane stava scendendo dall'altipiano diretto verso casa. Dopo aver imboccato la discesa che parte dall'Obelisco, la motocicletta nella seconda curva a metà strada tra la statale e l'ospedale sanatoriale, è sfuggita al controllo del conducente, che è andato a schiantarsi contro il muro a destra; poi è stato capitolato verso sinistra ed infine sbalzato dal selletto. Nell'impeto sull'asfalto, egli ha riportato lo sfondamento della volta cranica, contusioni multiple alle braccia e alle gambe con la frattura del polso sinistro e altre lesioni.

In stato di coma il giovane è stato trasportato con un'autovettura della Crl all'ospedale e ricoverato con prognosi strettamente riservata.

Chiamata d'imbarco — Per domani 21 agosto, alle ore 10, Turin generale. Concorso nazionale a viaggio: 1 giovane macchina, turno n. 109.

Calendarioetto

Oggi: San Bernardo. — Il sole sorge alle 6.11 e tramonta alle 20.06; la luna si leva alle 20.12 e cala domani alle 6.43.

Ieri: temperatura massima gradi 26,6, minima 17,8; pressione millibar 1007,7 in leggera diminuzione; umidità 35 per cento; vento 10 km/h; stato: cielo sereno; mare quasi calmo con temperatura di gradi 23,3.

Maree: bassa alle 5.15 con cm 60, alta 17.42 con cm 38 e domani alle 5.45 con cm 60 sotto il livello medio; alta alle 11.41 con cm 51 e alle 21.34 con cm 41 sopra il livello medio.

Farmacie aperte (dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30): largo Sordani 4, tel. 78085; piazza Libertà 5, tel. 421125; via Santa Anna 10 (Colonnova), tel. 812268; strada per Longera 172, tel. 83084; corso Italia 18, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Farmacie in servizio diurno (dalle 11 alle 18): largo Sordani 4, tel. 78085; piazza Libertà 5, tel. 421125; via Santa Anna 10 (Colonnova), tel. 812268; strada per Longera 172, tel. 83084; corso Italia 18, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Farmacie in servizio notturno (dalle 20.30 in poi): corso Italia 14, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Servizio medico inami: prefettura (ore 14-22) tel. 88441; festivo (7-22) tel. 88441; notturno (23-7) tel. 723227.

Aeroporto — Ronchi dei Legionari: tel. (0431) 77001.

Automobile Club d'Italia (seccorso stradale): tel. 115.

Carabinieri: tel. 21021.

Pronto soccorso Crl: tel. 88888.

Seccorso pubblico: tel. 113.

ospedale Maggiore.

Victima della disgrazia notturna è un giovane di 24 anni, Claudio Cecchini, abitante in via Santi 3. Alla guida della propria «Vespa» di 200 cc, targata TS 47401, il giovane stava scendendo dall'altipiano diretto verso casa. Dopo aver imboccato la discesa che parte dall'Obelisco, la motocicletta nella seconda curva a metà strada tra la statale e l'ospedale sanatoriale, è sfuggita al controllo del conducente, che è andato a schiantarsi contro il muro a destra; poi è stato capitolato verso sinistra ed infine sbalzato dal selletto. Nell'impeto sull'asfalto, egli ha riportato lo sfondamento della volta cranica, contusioni multiple alle braccia e alle gambe con la frattura del polso sinistro e altre lesioni.

In stato di coma il giovane è stato trasportato con un'autovettura della Crl all'ospedale e ricoverato con prognosi strettamente riservata.

Chiamata d'imbarco — Per domani 21 agosto, alle ore 10, Turin generale. Concorso nazionale a viaggio: 1 giovane macchina, turno n. 109.

Calendarioetto

Oggi: San Bernardo. — Il sole sorge alle 6.11 e tramonta alle 20.06; la luna si leva alle 20.12 e cala domani alle 6.43.

Ieri: temperatura massima gradi 26,6, minima 17,8; pressione millibar 1007,7 in leggera diminuzione; umidità 35 per cento; vento 10 km/h; stato: cielo sereno; mare quasi calmo con temperatura di gradi 23,3.

Maree: bassa alle 5.15 con cm 60, alta 17.42 con cm 38 e domani alle 5.45 con cm 60 sotto il livello medio; alta alle 11.41 con cm 51 e alle 21.34 con cm 41 sopra il livello medio.

Farmacie aperte (dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30): largo Sordani 4, tel. 78085; piazza Libertà 5, tel. 421125; via Santa Anna 10 (Colonnova), tel. 812268; strada per Longera 172, tel. 83084; corso Italia 18, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Farmacie in servizio diurno (dalle 11 alle 18): largo Sordani 4, tel. 78085; piazza Libertà 5, tel. 421125; via Santa Anna 10 (Colonnova), tel. 812268; strada per Longera 172, tel. 83084; corso Italia 18, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Farmacie in servizio notturno (dalle 20.30 in poi): corso Italia 14, tel. 31691; via Giulia 14, tel. 785797.

Servizio medico inami: prefettura (ore 14-22) tel. 88441; festivo (7-22) tel. 88441; notturno (23-7) tel. 723227.

Aeroporto — Ronchi dei Legionari: tel. (0431) 77001.

Automobile Club d'Italia (seccorso stradale): tel. 115.

Carabinieri: tel. 21021.

Pronto soccorso Crl: tel. 88888.

Seccorso pubblico: tel. 113.

AVEVA DERUBATO UNA CONNAZIONALE IN VIA MACHIAVELLI

Due vigili urbani bloccano uno scappatore jugoslavo

«E' lui!» esclama la donna ai sottufficiali che l'accompagnano

Due vigili urbani hanno catturato in piazza Libertà uno scappatore jugoslavo al quale sono state trovate addosso banconote straniere per un equivalente di circa mezzo milione di lire. Il movimento episodio ha inizio verso le 11.30 in via Machiavelli. Marina Blumenreder, 38 anni, da Novi Sad, giunta a Trieste per acquisti, osserva assieme a un'amica la vetrina di un negozio nei pressi dell'incrocio con via Roma. Improvvisamente, si sente strappare di mano la borsa che contiene, fra l'altro, un portafoglio con 6000 nuovi dinari e 300 marchi (un totale di 400 mila lire circa); si vola di scatto e fa appena in tempo a vedere in viso l'uomo che subito prende

il volo con il malto.

Disperata, la donna chiede aiuto e in piazza Fontarossa, dopo pochi minuti, si imbatte providenzialmente in una vettura dei vigili urbani, con all'interno i sottufficiali Beacovich e Bussanti in servizio di vigilanza nella zona. Le due jugoslave vengono subito fatte salire in macchina: si inizia così una battuta nelle strade del centro. Visto che nel borgo Teresiano le ricerche non hanno dato esito, i due vigili puntano su piazza Libertà, e proprio qui la Blumenreder e l'amica di questa riconoscono lo scappatore che si aggira tra le bancarelle del mercato.

L'uomo, alla vista delle divise, si dà alla fuga non senza essersi prima liberato del portafoglio (che poi sarà ritrovato sotto le ruote di un'autocarro jugoslavo in sosta). Dopo un rapido inseguimento tra la folla allibita, lo sconosciuto viene acciuffato. Contemporaneamente la Blumenreder, a causa dell'emozione, viene colta da collasso e accompagnata all'ospedale Maggiore, da cui viene dimessa dopo una visita di controllo. Nel frattempo lo scappatore, catturato di sua iniziativa, inda ai vigili il luogo dove ha gettato il portafoglio della Blumenreder e, senza opporre altra resistenza, si fa accompagnare in questura. Qui, dalla carta d'identità, viene identificato per Bajram Ramadan,

Qui benzina

Distributori di carburante aperti oggi: viale D'Annunzio; via dell'Isola (climateri lato mare); via Miramare 49; via dell'Isola 56; via Italo Svevo 21; Opicina; via Fabio Severo; largo Canal; Aurisina; via D'Alviano; Riva Grumic; Salita di Gresta; via Revoltella; Grignano mare; Riva N. Sauer; Sigtiana - statale n. 14; piazzale Valmarini; via San Ciriaco; largo Sordani 10; Via Giulia 36; viale Miramare (Barcola); via Carducci; via Balsamonti; piazzale Cagni.

Gita al canale di Leme

con la motonave Dionea sabato 26 agosto 1978
Prenotazione Uffici U.T.A.T.

L' AUTO ESEMPLARE

Chrysler Simca 1307-1308
in tre versioni
da Lire 4.720.000
IVA e trasporto compresi
pronta consegna
SCONTO SPECIALE PER TUTTO AGOSTO

CONCESSIONARIA CHRYSLER SIMCA MATRA SUNBEAM

ditta GIOVANNI DUPLICA
Trieste, viale Ippodromo 2, tel. 763487 - 763488

RECUPERO ANNI

APERTE LE ISCRIZIONI PER UN NUMERO LIMITATO DI POSTI AI SEGUENTI CORSI:

- LICEO SCIENTIFICO
- MAGISTRALI
- GEOMETRI
- DIRIGENTI DI COMUNITA'

ISTITUTO SCOLASTICO «G. FERRARIS»
Via Santa Caterina 7 - Trieste - Segreteria tel. 62456 (orario 10-12, 17.30-19.30)

VIAGGIARE SETTEMBRE

3 SE. - S. MARINO, RIMINI, URBINO	23-25/9	L. 83.000
4 SE. - VIENNA 2-5/9 e 23-26/9 da		L. 105.000
UMBRIA 8-11/9		L. 126.000
MONACO per l'OCTOBERFEST 15-18/9		L. 179.000
5 SE. - BUDAPEST 9-13/9		L. 175.000
SORRENTO, CAPRI, AMALFI, POMPEI 15-19/9		L. 164.000
TOSCANA ed ISOLA D'ELBA 16-20/9		L. 165.000
COSTA AZZURRA 23-27/9		L. 157.000
7 SE. - GIROTONDO CALABRESSE 3-9/9 e 24-30/9 da		L. 300.000
MOSCA e LENINGRADO 4-10/9		L. 385.000
TOUR DELLA FUGLIA 10-16/9		L. 220.000
8 SE. - IRLANDA 10-17/9		L. 560.000
9 SE. - PARIGI e CASTELLI DELLA LOIRA 9-17/9		L. 380.000
16 SE. - TOUR DELLA SPAGNA 1-16/9		L. 590.000

più tasse d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Cor. CIT
Piazza Unità d'Italia 6 - Telefono 62621

IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

Ambulatorio Polispecialistico di Crio-chirurgia
(Chirurgia con il freddo)

- PROCTOLOGIA: emorroidi, ragadi, polipi anali
- GINECOLOGIA: cerviciti croniche, polipi cervicali, condilomi
- DERMATOLOGIA e CHIRURGIA PLASTICA: acne, verruche, condilomi, angioni, cheloidi
- OTORINOLARINGOIATRIA: tonsilliti croniche, polipi nasali, riniti allergiche e ipertrofiche

— Visite preventive, trattamento e assistenza medica continuativa —

POLIAMBULATORIO TRIESTINO - Tel. (040) 732626 - 732627
Via San Francesco d'Assisi 3 — Trieste
Aut. San. N. 1007/2075-78

VIAGGI IT
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n. 7

AIUTATE L'ASSOCIAZIONE
«AMICI DEL CUORE»

È tempo di viaggiare... con l'U.T.A.T.!!

PROSSIME PARTENZE

BUDAPEST, viaggio in autotreno	23-27 agosto
SPAGNA (Madrid, Barcellona, Andalusia), viaggio con nave e autotreno combinazioni aeree da Ronchi	26 agosto - 9 settembre
ROMANTICO SUD (Puglia, Basilicata, Campania, Calabria)	26 agosto - 2 settembre
VIAGGIO SOGGIORNO IN VAL D'AOSTA	26 agosto - 2 settembre
VIAGGIO SOGGIORNO IN CALABRIA	26 agosto - 3 settembre
VIAGGIO SOGGIORNO AL GARGANO	27 agosto - 3 settembre
ROMANIA - BULGARIA - TUBOCHIA, in autotreno	27 agosto - 10 settembre
VIENNA, per il turismo facile	31 agosto - 9 settembre
ISOLA D'ELBA, PISA e SIENA	31 agosto - 3 settembre
CIRCUITO DELL'UMBRIA ROMANTICA	31 agosto - 3 settembre
LE VECCHIE FATTORIE TOSCANE	31 agosto - 3 settembre
CIRCUITO DELLA JUGOSLAVIA	2-10 settembre
GRAZ e VIENNA, in autotreno	2-6 settembre
BUDAPEST, viaggio in autotreno	2-6 settembre
ROMANTICO SUD (Puglia, Basilicata, Campania, Calabria)	2-9 settembre
SPAGNA (Madrid, Barcellona, Andalusia), viaggio con nave e autotreno combinazioni aeree da Ronchi	2-16 settembre
	6-15 settembre

U.T.A.T. Via Imbriani, 11 - Telefono 767831
Galleria Profili, 2 - Telefono 68311

AGOSTO... il mese del risparmio!

MARCUZZI
VIA SETTEFONTANE ANGOLO VIA DONADONI

comunica l'inizio dell'abitale
VENDITA SPECIALE

GIORNALE DI TRIESTE

IN VISTA DELLA RIUNIONE DI MARTEDÌ

Lettera
a Cecovini

Il dott. Ermanno Cecovini ci avvisa, con preavviso di pubblicazione, una lettera aperta all'avv. Manlio Cecovini, che ha accettato con riserva l'incarico di sindaco. La pubblicazione di questa lettera, obiettando, per ragioni di spazio, solo alcuni capoversi non determinati per la tesi sostenuta.

Egregio avv. Cecovini, ho seguito da lontano, con trepidazione, le trattative per la formazione della nuova giunta comunale. E, pur apprezzando la coerenza e la spinta morale che l'hanno portata alla decisione di rinunciare, nel corso della trattativa, al mandato esplorativo per non aver trovato la corrispondenza necessaria per costituire un'amministrazione stabile ed efficiente, mi consenta di esprimere in merito le mie perplessità, anzi il mio netto parere contrario.

«Lei e la lista — a quanto ho letto — temete che, se dovesse formare una giunta minoritaria, con l'appoggio esterno dei partiti democratici, metteste la Dc in condizioni di fare il gioco del "massacro" e di essere accusati dagli elettori di averli traditi per aver rinunciato a realizzare i tre punti cardinali per i quali siete scesi in campo. Ebbene, egregio avvocato, tutto ciò è possibile, ma non per questo bisogna rinunciare al mandato del la maggioranza degli elettori.

«In primo luogo perché lei è la persona più idonea per rivestire la carica di sindaco, perché è trionfante, perché è un uomo moralmente integro, dotato di una larga cultura e di una notevole grinta, perché ha già acquisito una sufficiente esperienza politica, perché è un democratico autentico, perché in forza dell'alta carica che riveste può contare anche sull'appoggio dei più qualificati ambienti imprenditoriali.

«Secondariamente perché la situazione del Comune di Trieste (soprattutto negli ultimi anni) è degenerata oltre i limiti che la cittadinanza crede o teme) è tale, che richiede di essere affrontata subito, senza ulteriori discussioni, per cui, per un cittadino che ha una politica di tradizioni, non può che dimostrare di essere maestro. E' ben vero che la Dc ha praticamente rinunciato le nostre richieste ma dobbiamo obiettivamente riconoscere che, per il momento, non poteva andare oltre nelle concessioni, per quel minimo di coerenza che deve conservare ogni forza politica per non perdere la faccia e la credibilità. E poi, anche se non

possiamo condividere la prassi spinta sino ad un arrogante e suicida masochismo con la quale il Governo che essa esprime aveva condotto le trattative sul mandato del Trattato di Osimo, dobbiamo riconoscere che, essendo lo stesso vincolante, non può non rispettarlo senza mettere al nostro Paese nuove accuse di fellonia e di inosservanza degli impegni assunti. Dobbiamo lasciare al Governo un ragionevole tempo per ri-studiare tecnicamente e finanziariamente il progetto e di trattare quanto meno le clausole della dislocazione della Zona franca industriale in una località più idonea di quella, assolutamente negativa, rappresentata dal Casò. Se poi la Repubblica non vorrà aderire alla richiesta, indirettamente dimostrerà quali erano i veri fini del suo progetto di conseguire con il trattato.

«Ma, indipendentemente dal conseguimento prossimo o venturo dei nostri obiettivi, Dobbiamo accogliere l'offerta che la Dc — e qualsiasi altro partito, dal Msi al Pci, nessuno escluso — ci ha fatto o vorrà farci, in linea permanente o contingente, di appoggiare l'esterno per assicurare alla città l'attuale amministrazione che si attende.

«E' un'occasione unica per la lista di connettere gli obiettivi per i quali è nata ed ha ottenuto i suffragi, sotto certi aspetti matassei. Non c'è da temere il gioco del "massacro", perché la Dc, in tale gioco, non potrebbe occultare anche se lo volesse (e sono convinto che oggi non lo voglia), anche se coltiva qualche riserva mentale, dal suo punto di vista più legittimo, si squallirebbe ancor più agli occhi degli elettori, che mira invece a "recuperare".

«D'altronde sussiste in Italia e in Europa una palese inversione di tendenza per quanto riguarda certi compromessi più o meno storici, e come la Dc, per la Dc, in tale gioco, non potrebbe occultare anche se lo volesse (e sono convinto che oggi non lo voglia), anche se coltiva qualche riserva mentale, dal suo punto di vista più legittimo, si squallirebbe ancor più agli occhi degli elettori, che mira invece a "recuperare".

SEGNALAZIONI

Servizi ospedalieri e no

Fotografo deluso

Dall'Ente ospedaliero regionale ricevevamo la seguente nota con preghiera di cortese pubblicazione:

«In riscontro all'articolo comparso in data 9 agosto u. s. sulle "Segnalazioni", a firma di alcuni medici della clinica ginecologica, e avente per titolo "Un servizio medico diventato impossibile", sento il dovere, per opportuna conoscenza della pubblica opinione, di precisare quanto segue:

«1) Presso la clinica ginecologica dell'Ospedale maggiore non esiste alcun servizio di endocrinologia ginecologica, diagnosi e cura della sterilità e infertilità coniugale e di pianificazione familiare; infatti, detto servizio necessiterebbe di un preventivo accordo fra l'amministrazione degli O.O.R.R. e l'Università degli studi, accordo che non è stato mai stipulato.

«2) E' vero, altresì, che il direttore della clinica ginecologica, a suo tempo, aveva richiesto alla sovrintendenza sanitaria di poter fornire, nell'ambito dell'attività ambulatoriale che per legge è tenuto a svolgere, anche consulenze endocrinologiche, al fine della diagnosi e cura della sterilità e infertilità coniugale. Tali prestazioni, quindi, rientrano nella comune attività ambulatoriale ginecologica e non richiedono alcuna formalizzazione. Detta attività, quindi, non essendo istituzionalizzata, non giustifica, né la dizione usata di "servizio", né un'ipotesi di piano organico che, comunque, dovrebbe venire preventivamente concordata dal consiglio di amministrazione e poi autorizzata dalla Giunta regionale. Pertanto, ogni rivendicazione in materia manca di presupposti giuridici.

«3) Poiché l'attività ambulatoriale endocrinologica svolta dal sanitario della clinica ginecologica mira alla pianificazione familiare, appare ovvio il contenuto medico sociale di tale iniziativa, che esula, in senso stretto, dalle finalità istituzionali dell'Ente ospedaliero, rientrando invece in quelle del Consorzio sanitario con il Consorzio sanitario se non gestito dallo stesso».

«Con riferimento alle segnalazioni apparse recentemente su "Il Piccolo", si fa presente che, i disservizi verificatisi sulla linea 15, come a tutta la rete urbana, sono da imputare alla temporanea carenza di personale e di materiale rotabile, dovute alle note difficoltà economiche in cui versa l'azienda.

«Le riduzioni citate nelle "Segnalazioni" sono state dettate anche da esigenze di contenimento dei mezzi in servizio non disgiunte da una valutazione delle effettive esigenze di trasporto nelle zone interessate, e ciò al fine di poter predisporre un'adeguata manutenzione dei mezzi adatti per far fronte alle esigenze del prossimo settembre alla ripresa delle scuole e della produzione nelle fabbriche».

«Spett. "Segnalazioni", spero che questa mia lettera che non vuole essere uno sfogo, ma solo una constatazione, venga pubblicata e spere lea da quell'opinione pubblica che così generalmente tende ad additare i giovani come la rovina del futuro del Paese. I primi giorni dell'estate apparse tra gli annunci economici una richiesta da parte della Rai di Trieste, per un pubblico concorso di tecnici cine-operatori. Visto che alla fine della scuola dell'obbligo, intrapresi presso un laboratorio fotografico un apprendistato di cinque anni al fine di conseguire la qualifica di fotografo di terzo grado, in questo annuncio una speranza per il futuro. Mi presentai nella locale sede della Rai per alcune delucidazioni, e appresi a malincuore che la mia qualifica non ser-

«Egregio direttore, sentiamo il dovere di ringraziarla per l'ampio spazio che ha riservato a noi e alla nostra iniziativa su "Il Piccolo" del 12 agosto, sotto il titolo "Solidarietà" ai distretti del marinerio della Kennedy». Vorremmo poter approfittare di questa occasione per presentarci personalmente ai suoi lettori e perché le chiediamo la pubblicazione della presente.

«La "Comunità famiglia Opicina" è nata dall'iniziativa di un gruppo di invalidi, non tutti necessariamente minorenzili (io sono solo alcuni di essi), che intendono offrire ad altri, invalidi e non, delle occasioni di lavoro da svolgere nella sede stessa della Comunità. Attualmente la nostra non è ancora una sede di lavoro quanto piuttosto un cantiere nel quale, più o meno lentamente o velocemente, seconda della manodopera disponibile e delle possibilità finanziarie, vanno svolti i lavori di completamento della nostra casa. Si tratta ovviamente di ambienti privi di barriere architettoniche (niente gradini, servizi igienici a

«Egregio Direttore, abbiamo appreso da "Il Piccolo" del 10 agosto, la chiusura della sottoscrizione a favore della "Pro-Senectute", iniziata il 20 maggio 1978, e ammontante a L. 1.121.000.

«A nome del consiglio direttivo e dei soci della "Pro-Senectute", la ringraziamo vivamente per la generosa iniziativa e speriamo di avere anche nel futuro il suo autorevole appoggio per la nostra opera che ogni giorno più risulta tanto necessaria ai numerosi anziani privi di ogni conforto. Il presidente dott. Giuseppe Valentini».

«L'articolo del 12 agosto sulla solidarietà ai distretti da parte dei marinai della portaerei statunitense "Kennedy", è stata attribuita alla signorina Francesca Glissem la direzione dell'Unità Service Organization (Uso) per l'Italia, Spagna e Grecia; in realtà invece, l'incarico è tuttora ricoperto dalla signorina Dina Dohrmann.

È autogestita la nobile
Comunità famiglia Opicina

«Egregio direttore, sentiamo il dovere di ringraziarla per l'ampio spazio che ha riservato a noi e alla nostra iniziativa su "Il Piccolo" del 12 agosto, sotto il titolo "Solidarietà" ai distretti del marinerio della Kennedy». Vorremmo poter approfittare di questa occasione per presentarci personalmente ai suoi lettori e perché le chiediamo la pubblicazione della presente.

«La "Comunità famiglia Opicina" è nata dall'iniziativa di un gruppo di invalidi, non tutti necessariamente minorenzili (io sono solo alcuni di essi), che intendono offrire ad altri, invalidi e non, delle occasioni di lavoro da svolgere nella sede stessa della Comunità. Attualmente la nostra non è ancora una sede di lavoro quanto piuttosto un cantiere nel quale, più o meno lentamente o velocemente, seconda della manodopera disponibile e delle possibilità finanziarie, vanno svolti i lavori di completamento della nostra casa. Si tratta ovviamente di ambienti privi di barriere architettoniche (niente gradini, servizi igienici a

«Egregio direttore, sentiamo il dovere di ringraziarla per l'ampio spazio che ha riservato a noi e alla nostra iniziativa su "Il Piccolo" del 12 agosto, sotto il titolo "Solidarietà" ai distretti del marinerio della Kennedy». Vorremmo poter approfittare di questa occasione per presentarci personalmente ai suoi lettori e perché le chiediamo la pubblicazione della presente.

«La "Comunità famiglia Opicina" è nata dall'iniziativa di un gruppo di invalidi, non tutti necessariamente minorenzili (io sono solo alcuni di essi), che intendono offrire ad altri, invalidi e non, delle occasioni di lavoro da svolgere nella sede stessa della Comunità. Attualmente la nostra non è ancora una sede di lavoro quanto piuttosto un cantiere nel quale, più o meno lentamente o velocemente, seconda della manodopera disponibile e delle possibilità finanziarie, vanno svolti i lavori di completamento della nostra casa. Si tratta ovviamente di ambienti privi di barriere architettoniche (niente gradini, servizi igienici a

«Egregio direttore, sentiamo il dovere di ringraziarla per l'ampio spazio che ha riservato a noi e alla nostra iniziativa su "Il Piccolo" del 12 agosto, sotto il titolo "Solidarietà" ai distretti del marinerio della Kennedy». Vorremmo poter approfittare di questa occasione per presentarci personalmente ai suoi lettori e perché le chiediamo la pubblicazione della presente.

«La "Comunità famiglia Opicina" è nata dall'iniziativa di un gruppo di invalidi, non tutti necessariamente minorenzili (io sono solo alcuni di essi), che intendono offrire ad altri, invalidi e non, delle occasioni di lavoro da svolgere nella sede stessa della Comunità. Attualmente la nostra non è ancora una sede di lavoro quanto piuttosto un cantiere nel quale, più o meno lentamente o velocemente, seconda della manodopera disponibile e delle possibilità finanziarie, vanno svolti i lavori di completamento della nostra casa. Si tratta ovviamente di ambienti privi di barriere architettoniche (niente gradini, servizi igienici a

Il ringraziamento
di «Pro Senectute»

«Egregio Direttore, abbiamo appreso da "Il Piccolo" del 10 agosto, la chiusura della sottoscrizione a favore della "Pro-Senectute", iniziata il 20 maggio 1978, e ammontante a L. 1.121.000.

«A nome del consiglio direttivo e dei soci della "Pro-Senectute", la ringraziamo vivamente per la generosa iniziativa e speriamo di avere anche nel futuro il suo autorevole appoggio per la nostra opera che ogni giorno più risulta tanto necessaria ai numerosi anziani privi di ogni conforto. Il presidente dott. Giuseppe Valentini».

La gita di un coro

«Il coro "Cantare": quest'anno si è trasferito in Piemonte. Ha vissuto una settimana da ricordare in un castello vicino a Torino. I 57 componenti del coro hanno avuto una esperienza interessante di comunità, divertimenti, aver visto cose meravigliose che sotto il profilo didattico avranno di che raccontare sui quaderni di scuola; tutto grazie a Luciano e Marcella e in coro dicono: Arrivederci al prossimo anno! Seguevano le firme: Bruno, Flavio, Mauro, Fulvio, Tiziana, Cristina, Manuela, Alessandra, Daniela, Franca e tutti gli altri».

2
FERIE
ZERIAL SPA

LA MOSTRA

TRIESTE - VIA SETTEFONTANE 62 - TEL. 77.27.31

in ferie dall'8-8 al 21-8

CROCIERA IN ADRIATICO

COSTA DALMATA - ZARA - DUBROVNIK

23-26 SETTEMBRE 1978

Da Venezia con la M/n «Belorussia»; cabine doppie con servizi da Lire 120.000. Posti limitati.



UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT

Piazza Unità d'Italia 6 - Telef. 63221

IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

Su tutti gli

**ABITI ESTIVI
PER SIGNORA**

compresi i capi della boutique

sconto 50%

CONFEZIONI
Godina

Via Carducci, 10 Via Oriani, 3

ARGOMENTI E PROBLEMI D'ATTUALITA' NELLE SEGNALAZIONI

Le compagnie lavoratori portuali
e il problema dei mezzi meccanici

Dalle compagnie lavoratori portuali di Trieste riceviamo il seguente comunicato.

«I consigli direttivi delle compagnie portuali di Trieste (compagnia sbarco e imbarco merci varie, compagnia maneggio merci a terra, compagnia carichi e minerali), al termine di una riunione congiunta, hanno deliberato di emettere il seguente comunicato per far conoscere ai lavoratori e all'intera opinione pubblica le posizioni delle compagnie portuali in merito ai problemi dell'occupazione, della produttività e della pubblicizzazione del porto di Trieste, intendendo anche portare elementi di chiarezza necessaria nelle operazioni. Pertanto l'Ente autonomo del porto deve, con più solerzia che nel passato, affrontare e risolvere i problemi dell'organizzazione del lavoro nel porto in relazione alla continua evoluzione tecnologica del trasporto marittimo. Da parte loro, in tema di produttività, le compagnie portuali hanno già avanzato alcune proposte operative alla modifica di alcune operazioni tradizionali, anche con l'incremento di mezzi meccanici, allo scopo di alleviare la fatica dei lavoratori e diminuire nel contempo il costo del lavoro, dichiarandosi disposte a gestire in prima persona tali proposte, qualora l'Ente non sia in grado di accoglierle.

«2) Le compagnie portuali ribadiscono altresì che la battaglia intrapresa per la completa pubblicizzazione delle operazioni portuali discende dalle piattaforme sindacali per dare attuazione alle disposizioni del Codice della navigazione e della legislazione vigente. E' preclusa responsabilità delle autorità marittime dell'Ente Porto aver consentito, in violazione di legge, la proliferazione di attività privatistiche nell'esercizio di operazioni riservate alle compagnie portuali e all'Eapt stesso.

«Le compagnie portuali e le organizzazioni sindacali stanno conducendo da anni una lotta nelle sedi competenti (Camera di commercio, Consiglio del lavoro portuale ecc.) per porre fine a questo abuso che costringe centinaia di lavoratori portuali a fruire del salario garantito atteso dall'apposito fondo centrale, dal cui incremento inevitabilmente consegue un aumento del costo lavoro.

«D'altronde anche le compagnie portuali non vogliono mettere sul lastrico i lavoratori delle ditte private. Infatti in sede di Consiglio del lavoro portuale si riprese hanno avanzato l'ipotesi di studiare la possibilità di assorbimento di questi lavoratori nelle compagnie e nell'Eapt stesso.

«La recente iniziativa del padronato della ditta privata "Previdens" che hanno chiamato in giudizio i dirigenti delle compagnie portuali per risarcimento del diritto dei privati all'opera, nel momento di rifiuto, un maggior impiego di lavoratori in lavori di riparazione dei mezzi meccanici e delle attrezzature.

«I consigli direttivi delle compagnie portuali di Trieste (compagnia sbarco e imbarco merci varie, compagnia maneggio merci a terra, compagnia carichi e minerali), al termine di una riunione congiunta, hanno deliberato di emettere il seguente comunicato per far conoscere ai lavoratori e all'intera opinione pubblica le posizioni delle compagnie portuali in merito ai problemi dell'occupazione, della produttività e della pubblicizzazione del porto di Trieste, intendendo anche portare elementi di chiarezza necessaria nelle operazioni. Pertanto l'Ente autonomo del porto deve, con più solerzia che nel passato, affrontare e risolvere i problemi dell'organizzazione del lavoro nel porto in relazione alla continua evoluzione tecnologica del trasporto marittimo. Da parte loro, in tema di produttività, le compagnie portuali hanno già avanzato alcune proposte operative alla modifica di alcune operazioni tradizionali, anche con l'incremento di mezzi meccanici, allo scopo di alleviare la fatica dei lavoratori e diminuire nel contempo il costo del lavoro, dichiarandosi disposte a gestire in prima persona tali proposte, qualora l'Ente non sia in grado di accoglierle.

«2) Le compagnie portuali ribadiscono altresì che la battaglia intrapresa per la completa pubblicizzazione delle operazioni portuali discende dalle piattaforme sindacali per dare attuazione alle disposizioni del Codice della navigazione e della legislazione vigente. E' preclusa responsabilità delle autorità marittime dell'Ente Porto aver consentito, in violazione di legge, la proliferazione di attività privatistiche nell'esercizio di operazioni riservate alle compagnie portuali e all'Eapt stesso.

«Le compagnie portuali e le organizzazioni sindacali stanno conducendo da anni una lotta nelle sedi competenti (Camera di commercio, Consiglio del lavoro portuale ecc.) per porre fine a questo abuso che costringe centinaia di lavoratori portuali a fruire del salario garantito atteso dall'apposito fondo centrale, dal cui incremento inevitabilmente consegue un aumento del costo lavoro.

«D'altronde anche le compagnie portuali non vogliono mettere sul lastrico i lavoratori delle ditte private. Infatti in sede di Consiglio del lavoro portuale si riprese hanno avanzato l'ipotesi di studiare la possibilità di assorbimento di questi lavoratori nelle compagnie e nell'Eapt stesso.

«La recente iniziativa del padronato della ditta privata "Previdens" che hanno chiamato in giudizio i dirigenti delle compagnie portuali per risarcimento del diritto dei privati all'opera, nel momento di rifiuto, un maggior impiego di lavoratori in lavori di riparazione dei mezzi meccanici e delle attrezzature.

dice in data 14 agosto 1978 in cui si legge: "In base a cognizione preliminare e sommaria, che il c.d. "rizzaggio" (o "rizzatura") — sia esso di merci, carrelli, containers od altro — nell'ambito portuale appare rientrare nel generale concetto di "operazioni portuali", riservate ex art. 110 u.l. co. Cod. nav., e che pertanto, nel caso di specie, la situazione sostanziale cautelanda non abbia per il ricorrente connotazione tecnica di "diritto" ma rifletta situazione di fatto che, ancorché consolidata in più anni di pratica costante e sostanziale induribata, non sembra poter assurgere a presupposto legittimante l'invocato provvedimento cautelare".

«Le compagnie portuali ritengono pertanto che si debba continuare assieme ai lavoratori dell'Ente porto la battaglia intrapresa per la completa pubblicizzazione delle operazioni portuali che debbono essere poi ridistribuite tra i lavoratori del binomio Ente-Compagnie, senza pregiudizio dell'occupazione esistente.

«Acquisiti tali presupposti considerano assolutamente controproducente qualsiasi forma di concorrenzialità tra i lavoratori delle compagnie e i lavoratori dell'Ente in merito alla competenza ed alla conduzione dei mezzi meccanici. Ribadiscono invece che ogni problema di questo tipo debba trovare una soluzione concordata che non limiti, ma anzi aumenti le prospettive occupazionali e di sviluppo del binomio Ente-Compagnie. A tal fine i Consigli direttivi delle compagnie vedono con favore l'impegno assunto dalle organizzazioni sindacali di rivedere e risolvere entro settembre il problema dei mezzi meccanici».

«Le compagnie portuali ritengono pertanto che si debba continuare assieme ai lavoratori dell'Ente porto la battaglia intrapresa per la completa pubblicizzazione delle operazioni portuali che debbono essere poi ridistribuite tra i lavoratori del binomio Ente-Compagnie, senza pregiudizio dell'occupazione esistente.

«Acquisiti tali presupposti considerano assolutamente controproducente qualsiasi forma di concorrenzialità tra i lavoratori delle compagnie e i lavoratori dell'Ente in merito alla competenza ed alla conduzione dei mezzi meccanici. Ribadiscono invece che ogni problema di questo tipo debba trovare una soluzione concordata che non limiti, ma anzi aumenti le prospettive occupazionali e di sviluppo del binomio Ente-Compagnie. A tal fine i Consigli direttivi delle compagnie vedono con favore l'impegno assunto dalle organizzazioni sindacali di rivedere e risolvere entro settembre il problema dei mezzi meccanici».

Incuria dei giardini

«Mi riferisco alla lettera apparsa nel "Piccolo" del giorno 17 c.m., nella quale si riprendeva l'argomento della città sporcata ed in particolare quello dell'abbandono dei giardini. A parte il riferimento ai vigili urbani disoccupati — o quasi — la protesta appare anche per altri aspetti eccessiva.

«I giardini di Trieste c'è chi cerca di tenerli puliti (chi scrive è un dipendente comunale stipendiato proprio per questo, come altri suoi colleghi addetti alle stesse ed ancor più delicate mansioni); d'altro "cerca di tenerli" perché, fatto il rapporto tra addetti e utenti, è facile immaginare cosa succedere se il pubblico non collabora e non comincia ad insegnare anche a quei bambini che non hanno passaporti decenti, e "tenere puliti" la nostra città", secondo un appello tante volte lanciato.

«Dove sono i giardini di una volta? dice la cara signora.

LE ORE DELLA CITTA'

Biglietto postale

Il 26 agosto la Poste emetteranno un biglietto postale celebrativo del campionato mondiale di baseball in due milioni di esemplari. A commento dell'emissione, verrà distribuito il bollettino illustrativo bilingue, con un articolo a firma di Bruno Beck, presidente della Federazione italiana baseball e softball.

Sapone mare Nubiam

Profumieria «Rosa» via San Lazzaro 6, tel. 61762.

Associazione artigiani

Gli artigiani di via Cilegia 2 dell'Associazione artigiani triestini hanno chiesto al 26 agosto, soltanto per il disegno di pacche esterne urbane, gli unici saranno il pubblico con orario ridotto.

La Zingarelli ad Arpa

Sabato, 2 settembre, alle ore 16.30 all'albergo alla Fonte di Arpa Terme, si inaugura la personale della pittrice triestina Zingarelli. La mostra resterà aperta tutto settembre.

Amici affettuosi



«Care "Segnalazioni", ci tengo molto a pubblicare questa foto, data che giornalmente si sentono lamentele per gli animali. Sono proprietaria di un Colie (Lassy) di due anni e mezzo e faccio presente a molti proprietari di questi animali, quanto sono amabili. Basta notare la foto per rendersi conto, che molto spesso sono più civili di noi cristiani.

Stanno dormendo tranquillamente, il mio Colie, con un bastardino di 11 mesi, dopo aver giocato in un campo, come al solito. Mi domando, come può la gente, abbandonare in macchina o per le strade questi amici dell'uomo. Io sono vedova senza figli e nessuno dei miei cari. Ho sempre amato gli animali più del prossimo, faccio assistenza privata, cosa che stringe già il cuore, pensando che siamo di passaggio, ma non per questo abbandonerei a se stessi. Pare del bene è umano, ed ancor più a queste povere creature a cui manca la parola. Ringraziamo Ammorina Madafferi ved. Culot di Gorizia».

Sovrana Saldi

Calzature delle migliori qualità da uomo, donna e bambino a prezzi di assoluta convenienza. Alle Calzature Sovrana via S. Lazzaro 13.

Offerte Marina Vlach

Ultima settimana di fantastiche offerte da Marina Vlach per i bambini. Galleria Tergesteo, Camice cotone L. 2000; pantaloni velluto e gabbardine L. 4000; gonna flanelle L. 6000; pullover L. 5000.

Cadette Cadette Cadette

Non soldi di borsa vecchia, ma sconti sulle borse nuove. «Cherardini», Ken Scott, Piazza della Borsa.

Taglie forti - Taglie forti

Taglie forti... Ancora per una settimana continua a prezzi sennò tissimi la vendita di fine stagione. Mode Ada, via SS. Martiri 12, tel. 75077.

Agosto d'oro 1978

E' arrivato il momento delle occasioni. La Cioch via Carducci, 15.

Ebe pedicure

L'Istituto «Ebe Pedicure» Trieste, Piazza Ponticorso 3, comunica che ha ripreso la sua attività. Per appuntamenti telefonare al 64597.

Boutique Maria Luisa

continua la offerta di fine stagione. In offerta speciale anche capi in lana, via Milano 33/5, telefono 30354.

Grandi iniziative U.T.A.T. in aereo

SETTEMBRE

EGITTO (Cairo, Luxor, Assuan) dall'aeroporto di Ronchi, 8 giorni, 8-10 settembre

SPAGNA (Barcellona, Madrid, Andalusia) dall'aeroporto di Ronchi, 14 giorni, 5-15 settembre

HELSINKI - LENINGRADO - MOSCA, dall'aeroporto di Lubiana, 8 giorni, 7-14 settembre

CAPPADOCIA e ISTANBUL, dall'aeroporto di Ronchi, 10 giorni, 11-20 settembre

LENGRADO e MOSCA, dall'aeroporto di Lubiana, 8 giorni, 14-21 e 21-28 settembre

TERRASANTA (Gerusalemme, Nazareth, Tiberiade, Tel Aviv, Betlemme) dall'aeroporto di Ronchi, 6 giorni, 24-9/1-30

OTTOBRE - NOVEMBRE

INDIA e NEPAL, dall'aeroporto di Ronchi, 13 giorni, 18-30 ottobre

BANGHOK - HONG KONG - SINGAPORE, dall'aeroporto di Ronchi, 10 giorni, 27 ottobre - 5 novembre

FERSIA FAVOLOSA, dall'aeroporto di Ronchi, 8 giorni, 29 ottobre - 5 novembre

INDIA e NEPAL, dall'aeroporto di Ronchi, 12 giorni, 1-13 novembre

U.T.A.T. Via Imbriani, 11 - Telefono 767831

Galleria Protti, 2 - Telefono 68311

Eccellente viaggio a Monaco per l'Oktoberfest

20/23 settembre, 4 giorni in autotour, alberghi di 1.a categoria, visite ed escursioni. Quota L. 158.000.

U.T.A.T. - Via Imbriani 11, tel. 767831 - Gall. Protti 2, tel. 68311

VIAGGIO IN CINA

Dal 27 settembre al 7 ottobre viaggio in Cina con le visite di Pechino, Wuksi e Shanghai. Quota Lire 1.175.000.

Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi, via Cicerone 4, telefono 60261.

SCONTI ECCEZIONALI SU TUTTA LA

«MODA MARE» 1978 PER IL RINNOVO DEI LOCALI

LINEA INTIMA

Piazza della Borsa 3

UN NOSTRO DEPUTATO ALLA RIBALTA DEL ROTARY

Forza de «sesso debole» sui banchi de Parlamento

Caratteristiche e utilità dell'impegno politico femminile in una serie di acute considerazioni dell'on. Tombesi

(L.C.) Di quali forze dispone a Montecitorio e a Palazzo Madama quello che un tempo veniva chiamato il «sesso debole»? A questa domanda ha risposto con brillante oratoria il deputato concittadino on. Giorgio Tombesi trattando al Rotary Club «Trieste» un tema che, di là dal motivo contingente per cui è stato scelto (la prima riunione conviviale del nuovo anno rotariano allietata dalla gentile partecipazione delle signore), riveste oggi vivissimo interesse dal punto di vista della politica, sia del costume: «La presenza delle donne in Parlamento».

Un particolare in queste ultime elezioni ha rivelato il relatore — i partiti si sono po-

chi fanno parte le nostre rappresentanze femminili in Parlamento, il relatore ha fatto le seguenti considerazioni: per lo più si tratta di insegnanti, soprattutto di lettere (nel gruppo del Pci, tuttavia ci sono anche due medici e un architetto) e particolarmente tra le comuniste, prevalgono le «onorevoli» d'aspetto borghese, spesso molto eleganti e raffinate, sia nel vestire sia nel tratto. «Partendo — ha soggiunto l'on. Tombesi — se si dovesse ricercare una corrispondenza tipologica tra elettori ed eletti, verrebbe da domandarsi anche maliziosi comunisti, nel quale indubbio, ma si rispecchia una forma di contestazione al «sistema», siano andati a persone che, almeno in apparenza, del «sistema» medesimo sono le più caratteristiche rappresentanze».

Può essere considerata attiva ed efficace la partecipazione delle donne all'impegno politico? Alcune di esse, come l'on. Tina Anselmi, fanno parte dell'esecutivo, altre, oltre ad essere presenti nel dibattito in aula, ricoprono posizioni che il relatore ha definito «significative». Ai partiti di tutti i deputati, anche le donne lavorano prevalentemente nelle commissioni: i settori che più si avvalgono della loro esperienza e preparazione professionale sono quelli dell'istruzione, del lavoro, dell'assistenza, della sanità e dell'agricoltura.

«In Parlamento», ha osservato l'on. Tombesi, «le donne operano con grande efficacia, per la diligenza e la passione con le quali assolvono il loro compito; in particolare durante i dibattiti sull'aborto esse si sono rivelate accese e documentate sostenitrici sia dell'una, sia dell'altra tesi».

Dopo alcune considerazioni sui motivi per i quali l'entità numerica della rappresentanza femminile in Parlamento è ben lontana dall'essere proporzionale al peso delle donne nella vita nazionale, il relatore ha così concluso.

«Una volta elette, le donne non subiscono discriminazioni ma anzi vengono in genere valorizzate per le loro capacità personali».

«Quindi la loro presenza in Parlamento è significativa e noi dobbiamo auspicare che esse trovino sempre più spazio, ma non in una visione grezza di rappresentanza di categoria bensì in quella più giusta di un impegno sempre più razionale di tutte le energie e di tutte le possibilità nella conduzione della cosa pubblica».

Infine, in ultima analisi, nello sforzo comune per garantire alla nostra società il maggior progresso e il maggior benessere.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Daniele Verh nel IV anniversario (21-8) dalla morte 10.000 pro Centro tumori M. Lorenzini.

In memoria di Lino e Tito Apollonio nel XXXIII anniversario della morte delle famiglie Malabotta, Bucher 5000 pro Fondazione Gianfranco Gembrini.

In memoria di Gianfranco Gembrini nel XXXIII anniversario (20-8) dalla morte di Anna Gembrini 20.000, da Livia Cusi 10.000 pro Fondazione Gianfranco Gembrini.

In memoria di Antonio Celli nel XI anniversario (20-8) da Livia Celli 25.000 pro Croce rossa (sezione femminile) e 25.000 pro Fondazione Gianfranco Gembrini.

In memoria di Dario Stabon nel VI anniversario (20-8) dalla figlia Nevla e famiglia 10.000 pro Donus Lucia Gine e Giorgio Sangiustini.

In memoria di «viena» Jooce nel III anniversario (20-8) dalla moglie e dalla figlia 20.000 pro chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Guido Gubler nel I anniversario (20-8) da Luisa Heslop via Commerciale 30.000 pro Unione italiana ciechi e 20.000 pro Fondazione Gianfranco Gembrini.

In memoria di Vito Jemou nel I anniversario (21-8) da E. Eno 41.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.

In memoria di Guido Jemou nel I anniversario (21-8) dalla sorella 5000 pro Centro tumori.

All'applaudita relazione dell'on. Tombesi ha fatto seguito un breve dibattito nel quale sono intervenuti il presidente del Rotary «Trieste» ing. Canarutto con alcuni spiritosi richiami alla commedia «Le donne a parlamento» di Aristofane, il dott. Cogo (esiste a Montecitorio un «coiffeur pour dames»? La risposta di Tombesi è stata negativa: solo i deputati maschi hanno diritto d'essere serviti gratis di «barbe e farti» e, nell'uso dell'abbreviatura composita e della silhouette, tesse a rendere con efficacia l'incanto fatiscente delle temistiche care alla fantasia infantile.

S. M.

LA «PIPELINE» DEL COKE DALLA POLONIA FINO A TRIESTE

Accordo raggiunto per il carbodotto

Attraverso il nostro porto verrà approvvigionato il Mediterraneo. La condotta potrà trasportare cinque milioni di tonnellate all'anno

Una nota della «Stafetta quotidiana» petrolifera diffusa a Roma, ha rilanciato nei giorni scorsi il progetto del carbodotto Polonia-Austria-Italia, dopo che altre notizie avevano fatto ritenere ormai sfumata quest'iniziativa.

Si è appreso ora non soltanto che l'azienda conferma l'intendimento di realizzare la «pipeline» del coke, ma che l'opera verrà realizzata da una società internazionale, alla quale partecipano anche la Coal Corp dell'Arizona, la Bechtel di San Francisco e una società di consulenti inglese. E' già avvenuta la riunione costitutiva della società e nell'occasione il capo dell'ufficio progetti del ministero polacco delle miniere ha illustrato proprio il prolungamento del carbodotto, che partirà da Katowice in Polonia, fino a Trieste.

In effetti il progetto originario prevedeva di collegare alla Polonia soltanto l'Austria. Successivamente c'è stato un intervento del ministro Ossola che, nell'occasione raggiunto con il primo ministro polacco Gierek, ha ottenuto di riconoscere l'opportunità di prolungare la pipeline a Trieste, in modo da rifornire, attraverso il nostro porto,

l'Italia e altri paesi del Mediterraneo.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

PROPOSTE DELLA CAMERA DEL LAVORO-UIL

Il porto di monrogo modello per Trieste

In merito alla polemica sindacale in corso fra la Uil e la Cisl provinciali da una parte e la Uil dall'altra, riguardo alla travagliata problematica del porto di Trieste, la Camera del Lavoro della Uil e la Ccdi della Uil-porti hanno emesso un comunicato in cui sono illustrate le loro posizioni, «confortate» — come è detto nel comunicato — dal parere unanime dei lavoratori presenti nell'ultima assemblea degli autisti e nelle precedenti assemblee generali.

L'opinione dei responsabili sindacali della Uil è che, nella definizione della nuova legge quadro sui porti, Parlamento e governo debbano tener conto della fondamentale caratteristica del porto di Trieste quale scalo «estero per estero», per disporre adeguati finanziamenti per il potenziamento degli impianti portuali e delle infrastrutture necessarie.

La Uil chiede inoltre che venga garantita una migliore funzionalità del porto snellendo le procedure attinenti a tutta l'attività dell'Ente porto, al quale devono essere assicurate entrate sufficienti a coprire le spese per la gestione della gestione e la copertura dei disavanzi finanziari accumulati negli ultimi anni. Ciò potrà essere fatto aumentando i contributi finanziari annuali dello Stato e della Regione.

La Camera del lavoro della Uil indica quale modello al quale dovrà ispirarsi il legislatore la gestione dei grandi porti del Nord, come Amburgo, Brema, Rotterdam, modelli di organizzazione razionale che contrastano con il caso del porto italiano: questo adeguamento deve essere attuato da una legge organica, straniera è una via obbligata che Trieste dovrà percorrere se vuole diventare il porto meridionale del Mec.

Riguardo alla difesa del lavoro occupazionale, l'argomento è pur troppo di grande attualità, la Uil chiede che i lavoratori delle case di spedizione e delle cooperative siano garantiti della continuità del loro lavoro ed esposti a una legge sostituita al più presto la Compagnia autonoma dei «sopracarichi».

«La volontà dei lavoratori dell'Ente porto espressa nelle due ultime assemblee generali — conclude il comunicato — dev'essere rispettata. La stragrande maggioranza dei presenti alle assemblee era contraria alle proposte dei sindacati estensori della nota del 17 agosto, sia a proposito del nuovo orario di lavoro, sia della ristrutturazione dell'Ente, come è stata da loro proposta».

Si tuffa in un metro: all'ospedale

L'austriaco Franz Doucha, di 67 anni, di Vienna ha riportato ferite laceranti al collo e al petto a causa di un tuffo a Duino, in un tratto di mare in cui la profondità è di circa un metro. E' stato trasportato all'ospedale di Montebelluna da un'ambulanza della Crl. Dopo le medicazioni è stato rilasciato.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

La notizia è stata diffusa a Roma informando che i polacchi sono entusiasti del progetto e vorrebbero realizzarlo al più presto, con la collaborazione dei paesi interessati. Per l'Italia è stata chiesta la collaborazione delle aziende Iri.

UNA SORTA DI IMPOSTA DIRETTA SULLE RETRIBUZIONI

Il continuo salasso degli oneri sociali

L'incidenza ha ormai raggiunto il «tetto» della tollerabilità

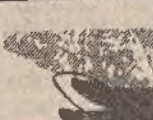
E' stato rilevato che, con un costo globale pressoché uguale a quello riferito ai suoi colleghi occupati negli altri stati della Cee, il lavoratore italiano percepisce una retribuzione inferiore di circa il 20 per cento per la pesantissima incidenza, nel nostro Paese, degli oneri sociali sulla spesa per la manodopera occupata.

Di tale quota solo una parte ridotta viene utilizzata per soddisfare la tutela previdenziale del lavoratore dipendente in quanto — come si è già rilevato in altre occasioni — la sua redistribuzione, sulla base di una normativa in disorganica lievitazione, mira a soddisfare istanze previdenziali di categorie con scarsissima partecipazione contribu-

Istantanee dell'estate in riva a «Chiusolandia»



ETE ALLA «SAGRA
in prime
la Dudine c'è la me



**BOMBONIERE
BIANCHI**

via delle Torri, 3 telefono 68892
aperto anche il lunedì

«Ugole d'oro» a Villa Manin



I vielli del fuoco sono pronti

La bellezza triestina ha trionfato a Caorle



La caccia è permessa soltanto per un elenco di specie «cacciabili» come per esempio le quaglie e gli uccelli di palude. La stagione venatoria, salvo chiusure articolate per specie che hanno una nidificazione precoce (germano reale, foisga, gallinella d'acqua ecc., per cui la chiusura è fissata al 28 febbraio) si chiuderà per alcune specie al 31 dicembre e, per tutte le altre, al 31 marzo dell'anno prossimo.

Agosto rosso-fiamma

(Foto Losciardi)

Chitarra in primo piano

Anche lei è una delle e spatiche e applaudite personalità musicali ospitate recentemente nel corso della Sagra della sardella, promossa dalla nostra Azienda di soggiorno nella cornice del Molo Pescheria.

Nel suo repertorio l'artista ama raccogliere — come il bravo Pastrovichio — pezzi e composizioni poco diffusi, allora inediti, e questo richiede anche ricercare e proporre melodie originali del nostro patrimonio folkloristico.

Elvia, come personaggio del golo guiliano, si propose all'attenzione della critica italiana, anno in cui fu messo in scena il



E' considerata la figlioccia p **di** **Ukrofoto)**
di **Toni Pastrovichio**

cantautori «genovesi», come Paoli e Bindi. E in tale anno entrò nel programma di Radio Trieste in quanto curava con Andre Cecovini (un altro catinaccio!) il repertorio peculiare appunto dei cantanti-compositori che andavano allora per la maggiore.

Tullio

sulle onde radiofoniche hanno costituito un appuntamento abituale nell'attività di questa brava interprete.

Anche sul «risico» Elvia Dudine ha colto belle affermazioni: basti pensare al programma di novità musicali «Adesso musica» con Vanna

Americani, canadesi e portoghesi

Moura Castro, direttore artistico dei corsi, a spiegare nel corso del discorso inaugurale, come l'idea sia nata cinque anni fa, al tempo della sua prima tournée nella nostra regione, e come abbia potuto trovare attuazione grazie alla colare attenzione della signora Wanda von Lettze Vidini, dell'associazione musicale culturale di Farra e del signor Civellino del Centro ricerca e divulgazione di Udine e grazie, naturalmente, al patrocinio del Comune di Udine.

— I professori Raymond Hanson, Anne Koscielny, Na-

Programmi di un concerto del Festival in proprio

Il primo di un ciclo di concerti del terzo Torneo di bocca a coppie nei giorni 23, 24, 25 e 26 agosto. Le gare avranno inizio ogni sera alle 18.30.

Si giocherà con il sistema UBI onde evitare contestazioni. La premiazione avverrà alle 20 di lunedì 4 settembre nel giardino di Fontana.

Per iscriversi basta fare una capatina alle tavole di via Orlandini 43 entro le 16 di mercoledì 23 agosto. Le iscrizioni saranno comunque chiuse al rag-

—

UCV
OFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. C
Piazza Unità d'Italia, 6 - Telef. 6261
— IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

edi 23 agosto. Le iscrizioni saranno comunque chiuse al rag-

giungimento della sessantaquattresima coppia.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

British film
Cinema inglese

Una scena di «Winstanley», uno dei film presentati ieri sera nel corso della rassegna.

(F.A.) Un immigrato indiano cerca di inserirsi nella società inglese, mimandola con buon successo. E' colto, impare, con rapidità ed è ambizioso. Spera di aprire un «business», un'attività di affari. Per questo si impegna in una serie di volentieri ma goffi approcci con il mondo degli indigeni, come dire gli inglesi, e con quello degli immigrati di successo. Gli andrà male, ma il giovane, che è sveglio, potrà concludere che non vale la pena.

Opera prima di Peter K. Smith, «A Private Enterprise» prodotto da British Film Institute è il lavoro più completo tra quelli inediti presentati nella rassegna del cinema inglese. Può fruire di un interprete ragguardevole per spontaneità e freschezza, Salman Peer. Ma è soprattutto il ritmo e il modo del film che attirano l'attenzione. La regia di Peter K. Smith è spessa esplorata al ritmo di musica indiana. Le inquadrature si susseguono con una quiete priva di noia.

A un certo punto, il nostro indiano arriva a invitare al cinema una ragazza inglese. Questa lo trascina in un cinema dove danno un film indiano, costruito sui prototipi cinematografici del cinema occidentale di vent'anni fa. L'indiano offre dolci inglesi all'inglese, che preferirebbe il suo integratore. E' la totale ambiguità delle culture, la confusione dei continenti, il paradosso di uno stradato in una società che a sua volta è stradicata. Senza epiche amarezze e con qualche punta di humour, Peter K. Smith indubbiamente c'è.

«A Private Enterprise» è stato preceduto ieri pomeriggio da cinque film sperimentali di Tony Sinden. Non saranno a raccontare le scene e i suggerimenti. Ci viene il sottintendere un fatto: questi film sono precipitati su un pubblico che bene o male si aspetta storie illustrate da figure che si muovono, ovvero tutto quanto fa spettacolo; mentre la loro collocazione è più propriamente nel discorso condotto dalle avanguardie artistiche.

E' difficile mescolare cinema e cinematografia sperimentale: bisogna cambiare registro, ordine di idee, tipo di fruizione... una ginnastica alla quale pochi sono abituati. Oggi un programma molto ricco prevede, nel pomeriggio, «A Bigger Splash», un film-documentario girato da Jack Hazan attorno alla figura del pittore David Hockney; sicuramente uno degli inediti più attesi di questa rassegna. In serata, «Juggernaut», uno splendido equivoco attorno al cinema catastrofico girato con enorme bravura da Richard Lester nel 1974. Non è il più bel film di Lester, ma è uno di quelli in cui il regista ha messo il maggior numero di invenzioni visive. Il cast di lusso (Richard Harris, David Hemmings, Shirley Knight) vede il solo Omar Sharif chiaramente fuori posto.

Non è da meno «Una romantica donna inglese», un film di Richard Lester del 1975 che della fama di Clint Eastwood, Michael Caine e Helmut Berger. Sotto l'eleganza si nascondono molte notazioni, e una riflessione quasi continua sulla vita inglese, sulla sua negazione, sul cinema stesso. Il dialogo di Tom Stoppard induce ad assistere, mentre l'ultimo lavoro di Lester richiede molta più attenzione di quanto si sia usi concedere al cinema.

Questa sera
ore 16.30 «A Bigger Splash» di Jack Hazan (1974)
«Out of Season» di Sara Jolly (1976)
ore 21.00 «Dialogue» (*) di Chris Makja (1973)
«Juggernaut» di Richard Lester (1974)
«Una romantica donna inglese» di J. Losey (75)

Domani
ore 16.30 «Riddles of the Sphinx» di Peter Wollen e Laura Mulvey (1977)
ore 21.00 «Windvane II» di Chris Wesby (1976)
«Piccoli gangster» di Alan Parker (1978)

Cremata Jean Acker
prima moglie
di Rodolfo Valentino

«LOS ANGELES» — Le spoglie della prima moglie di Rodolfo Valentino, l'attrice del muto Jean Acker, sono state cremate e le ceneri sparse in mare.

La Acker è deceduta mercoledì presso il Medical Center di Los Angeles a 65 anni di età. L'attrice, che aveva sposato il divo del cinema muto come «Checkers», «The ladder of sils» e «The woman in chains», si uccise in matrimonio con Valentino nel 1919. L'azione durò poco perché due anni dopo ella chiese, ed ottenne, il divorzio.

Alla memoria del rubacuori pugliese l'attrice tuttavia rimase molto devota, tanto che spesso fu notata fra le folle di estimatori che ogni 23 agosto recano in pellegrinaggio alla tomba dell'attore. La Acker non lascia parenti.

Iniziativa milanese
per film erotico

MILANO — Dal prossimo mese di settembre prenderà il via a Milano un'iniziativa per la diffusione del film erotico. Ne è ideatore Domenico Laminara, gestore di una sala cinematografica milanese che agisce con il marchio del «Playboy» (cinema italiano) per portare il film «porno» agli appassionati. Laminara farà proiettare ogni lunedì (giorno di riposo settimanale del cinema) film «hard core» in lingua originale e quindi non passati all'esame della censura. Potranno assistervi i soci del club mediante acquisto di una tessera che per il valore di centomila lire darà diritto ad assistere a quaranta proiezioni.

Con questo sistema Laminara conta di dare un contributo alla soluzione della crisi che travaglia il cinema in Italia. Se l'iniziativa avrà successo, l'esercente milanese ha già pronto un circuito di altre 25 sale sparse nella penisola, dove, sempre nei giorni di chiusura settimanale, lo schermo sarà riservato agli appassionati del porno. Si comincerà il 4 settembre con la proiezione di «Le porno ho-stess».

CON MIRELLA FRENI PROTAGONISTA

Arie di morte

VIENNA — «Todesarien»: arie di morte. Il titolo è lugubre, ma lo spettacolo veramente eccezionale. Mirella Freni ha registrato per la televisione austriaca nel quadro di una serie dal titolo «Das Spiel kann beginnen» («Lo spettacolo può cominciare») alcune morti liriche sul palcoscenico.

In un solo giorno la grande soprano modenese, sotto la guida di Otto Schenk, ha interpretato il tragico suicidio di Butterfly la mattina e la sconvolgente morte di Liu (dalla «Turandot») nel pomeriggio. Se i tempi previsti verranno rispettati la trasmissione delle «Todesarien» dovrebbe aver luogo il 19 dicembre per la durata di cinquanta minuti e rappresenterà l'«Hauptabendprogramm», cioè il programma più importante della serata.

Intanto la Freni è impegnata con Karajan a Salisburgo per l'interpretazione della replica del Requiem di Verdi per quattro soli (gli altri tre sono: José Carreras, Nicolai Ghiaurov e Agnes Baltsa). Inoltre interpreterà la parte di Elisabetta di Valois nel «Don Carlos» di Verdi. La stessa edizione del «Don Carlos» è prevista per il maggio del prossimo anno all'Opera di Stato e porterà nuovamente la Freni a Vienna.

Sempre a Salisburgo la presenza di Luciano Pavarotti è assicurata a due esecuzioni del «Cavaliere della rosa» di Richard Strauss, opera per la quale Veniero Colasanti e John Moore hanno preparato dei costumi deliziosi.

Come è noto, i costumi per questa «curiosa» opera di Richard Strauss sono sempre entrati nella storia del teatro, fin da quelli che Alfred Roller disegnò più di mezzo secolo fa. Le «figurine» di Colasanti e di Moore entrano ora a far parte della preziosa documentazione del Festival, divengono materiale d'archivio. Riflettono quella Vienna fantastica, che Hofmannsthal estrasse dalla sua immaginazione ed alla quale Richard Strauss non poté fare a meno di regalare un bel valzer «alla Strauss».

D. S.

Pioggia di dollari
sulla Paramount

NEW YORK — Nonostante l'inflazione galoppante il 1978 si sta dimostrando l'anno migliore per la «Paramount» con 16 milioni di dollari di incassi in una sola settimana ed oltre 26 milioni in 15 giorni per i suoi film.

L'elenco degli attuali successi della «Paramount» è impressionante: «La febbre del sabato sera» ha fatto incassare 110 milioni di dollari in 28 giorni di programmazione soltanto negli Stati Uniti, mentre «Grease», i 68 milioni di dollari in 38 giorni di programmazione. «Warren Beatty» ha ottenuto oltre 30 milioni di dollari per lo stesso periodo. E questo senza contare «Grease» di Louis Malle, «Poulet play», un film poliziesco umoristico appena uscito sugli schermi e «The bad news bear go to Japan» che viene attualmente.

fra gli altri la navigatrice solitaria Ida Castiglioni e il subacqueo Enzo Bottesini. Non mancheranno, alla fine, le solite e ghiotte ricette marinare per la cottura del pesce.

«Amori senza amore» (Rete 1, ore 20.40, colore) — Si chiude stasera il ciclo dedicato al mondo di Pirandello e tratto dalle sue celebri «Novelle per un anno» («La fedeltà del cane», «Nel gorilla», e «Quando si è capito il gioco» da cui poi l'autore trasse il celebre dramma «Il gioco delle parti»). Fra gli interpreti: Jacques Sernas, Gabriele Ferretti, Dario Del Prete, Franca Parisi, Marina Malfatti, Regina di Luigi Filippo D'Amico.

«La domenica sportiva» (Rete 1, ore 22.05, colore) — Resoconto e filmati dei principali avvenimenti sportivi e telecronaca dei finali dei campionati mondiali di nuoto da Berlino.

«L'effimera «primavera» (Rete 1, ore 19.15, colore) — Seconda puntata del telefilm tratto dall'ultimo romanzo di Alberto Mancini, regia di Yves Allegret. Orzoweli affronta la «demonia» prova. Nudo, dipinto con una vernice bianca, dovrà difendersi dai guerrieri Banti. Se sopravviverà a loro e alle belve feroci fin a quando la vernice non si scioglierà, verrà considerato un guerriero vero. Il protagonista è un attore romano di ventidue anni, Stefano Chelli.

«Azzurro, cicale e ventagli» (Rete 1, ore 19.15) — Ottava puntata dello spettacolo di varietà di Franco Alasio e Claudio Tricoli. Presentano Sergio Leonardi e Stefania Mecchia. La regia di Luigi Costantini. La puntata è dedicata al mare. Partecipano

«Orzoweli» (Rete 1, ore 18.15, colore) — Seconda puntata del telefilm tratto dall'ultimo romanzo di Alberto Mancini, regia di Yves Allegret. Orzoweli affronta la «demonia» prova. Nudo, dipinto con una vernice bianca, dovrà difendersi dai guerrieri Banti. Se sopravviverà a loro e alle belve feroci fin a quando la vernice non si scioglierà, verrà considerato un guerriero vero. Il protagonista è un attore romano di ventidue anni, Stefano Chelli.

«Azzurro, cicale e ventagli» (Rete 1, ore 19.15) — Ottava puntata dello spettacolo di varietà di Franco Alasio e Claudio Tricoli. Presentano Sergio Leonardi e Stefania Mecchia. La regia di Luigi Costantini. La puntata è dedicata al mare. Partecipano

«Orzoweli» (Rete 1, ore 18.15, colore) — Seconda puntata del telefilm tratto dall'ultimo romanzo di Alberto Mancini, regia di Yves Allegret. Orzoweli affronta la «demonia» prova. Nudo, dipinto con una vernice bianca, dovrà difendersi dai guerrieri Banti. Se sopravviverà a loro e alle belve feroci fin a quando la vernice non si scioglierà, verrà considerato un guerriero vero. Il protagonista è un attore romano di ventidue anni, Stefano Chelli.

«Azzurro, cicale e ventagli» (Rete 1, ore 19.15) — Ottava puntata dello spettacolo di varietà di Franco Alasio e Claudio Tricoli. Presentano Sergio Leonardi e Stefania Mecchia. La regia di Luigi Costantini. La puntata è dedicata al mare. Partecipano

«Orzoweli» (Rete 1, ore 18.15, colore) — Seconda puntata del telefilm tratto dall'ultimo romanzo di Alberto Mancini, regia di Yves Allegret. Orzoweli affronta la «demonia» prova. Nudo, dipinto con una vernice bianca, dovrà difendersi dai guerrieri Banti. Se sopravviverà a loro e alle belve feroci fin a quando la vernice non si scioglierà, verrà considerato un guerriero vero. Il protagonista è un attore romano di ventidue anni, Stefano Chelli.

«Azzurro, cicale e ventagli» (Rete 1, ore 19.15) — Ottava puntata dello spettacolo di varietà di Franco Alasio e Claudio Tricoli. Presentano Sergio Leonardi e Stefania Mecchia. La regia di Luigi Costantini. La puntata è dedicata al mare. Partecipano

«Orzoweli» (Rete 1, ore 18.15, colore) — Seconda puntata del telefilm tratto dall'ultimo romanzo di Alberto Mancini, regia di Yves Allegret. Orzoweli affronta la «demonia» prova. Nudo, dipinto con una vernice bianca, dovrà difendersi dai guerrieri Banti. Se sopravviverà a loro e alle belve feroci fin a quando la vernice non si scioglierà, verrà considerato un guerriero vero. Il protagonista è un attore romano di ventidue anni, Stefano Chelli.

«Azzurro, cicale e ventagli» (Rete 1, ore 19.15) — Ottava puntata dello spettacolo di varietà di Franco Alasio e Claudio Tricoli. Presentano Sergio Leonardi e Stefania Mecchia. La regia di Luigi Costantini. La puntata è dedicata al mare. Partecipano

TEATRI E CINEMATOGRAFI

ARISTON. - Rassegna del Cinema Inglese degli anni '70. Ore 16.30: «A Bigger Splash» di J. Hazan (1974); «Out of Season» di S. Jolly (1976); «Dialogue» di C. Makja (1973); «Juggernaut» di R. Lester (1974); «Una romantica donna inglese» di J. Losey (1975); con G. Jackson, M. Caine, H. Berger. Per tutti, in caso di maltempo all'Ariston.

PARCO DI MIRAMARE. - Spettacoli di «L'Arte e la Scienza». Alle ore 21: «Der Kaisertraum von Miramare», in tedesco. Ore 22.15: «Il sogno imperiale» di Miramare, in italiano. Trasporto con mototaxi dal Molo Ausonio (ore 19.30 e 21.30); e da Miramare (ore 22.15 e 23.30).

EDEN. 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «Squale» di Andrzej Zulawski. Technicolor, con Tony Muscat e Susan Strasberg. EXCELSIOR. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il merlo maschio», con Lando Buzzanca, Laura Antonelli. V.m. 18 anni.

Vecchi film
nel nuovo Truffaut

PARIGI — François Truffaut riprende la storia del suo personaggio più caro, Antoine Doinel, protagonista di «400 colpi» e di «L'Amore rubato» e dell'episodio di «Antoine e Colette» nel film «L'Amore a vent'anni», sempre interpretato da Jean-Pierre L  aud.

Il film sarà intitolato «L'Amour en fuite» («L'amore in fuga») e accanto a Jean-Pierre L  aud reciter   M  lanie Laurent nel ruolo di un'avvocata. I due rievocano insieme il passato (nel film saranno integrati brani del film precedente) e constateranno di non essere riusciti a realizzare quella che avrebbe potuto essere una bella storia d'amore.

LE «SETTIMANE MUSICALI» DI STRESSA

Musica e turismo
sul Lago Maggiore

Venerdì apertura con «Juditha Triumphans»

STRESSA — Con una delle opere più alte di Antonio Vivaldi, la «Juditha Triumphans» nell'edizione diretta da Renato Fasano, si aprirà venerdì prossimo la diciassettesima edizione delle «Settimane musicali di Stressa». Il prestigioso festival, che quest'anno, cura sempre più attenta alla promozione di salotti decentrati della propria attività, pur conservando come suo centro operativo principale il Palazzo dei Congressi. Gli organizzatori hanno voluto in queste occasioni, adattare ad una non dimenticata tradizione delle «Settimane» — aggiungere all'attrattiva dell'avvenimento musicale, l'invito di ambientazioni particolarmente suggestive, favorite dalla bellezza del paesaggio sul Verbano.

Gi   noto ai frequentatori del festival è lo storico salotto dei concerti di Palazzo Borromeo all'Isola Bella, che accoglier  , in due occasioni, col fasto dei suoi arredi e dei suoi teatri d'arte, il pubblico delle «Settimane». Qui avranno sede, infatti, la serata schubertiana (venerdì 10 settembre) con il pianista Geoffrey Pearson, interpreti del ciclo della «Winterreise», e il ciclo che due ore dopo vedr   affiancato al violino da Ugo Ughi il celebre direttore d'orchestra — per l'occasione in veste di pianista — Wolfgang Sawallisch.

Meta di «trasferta» assolutamente nuova, invece, sar   lo spettacolo del pianista Magaloff (martedì 5 settembre) all'Isola Madre, con il suo inconfondibile «teatro musicale» all'aperto costituito dal piazzale dominato dalla Loggia detta del Cashmere.

L'Isola Madre è la maggiore delle Isole Borromee ed è famosa per la fioritura delle azalee e dei rododendri. D'altronde essa è tutta un grande e meraviglioso giardino, frutto di un'attenta cura di giardinaggio che si tramanda da secoli nelle più felici condizioni climatiche. Il dipresso del Cashmere che dà il nome alla Loggia è un favoloso giardino della sua specie, sovrastando tutta la vegetazione dell'isola, ed è ritenuto il più imponente del genere, esistente in Europa.

La crociera in miniatura, con speciale servizio di navigazione, che, nelle sere dei concerti sulle isole, il pubblico dovr   compiere, contribuir   ad accentuare il tocco turistico che intendeva caratterizzare appunto il vasto quadro di offerte musicali programmate dalle «Settimane».

81 candidati
al concorso «Busoni»

BOLZANO — Sono 81 i candidati, in rappresentanza di 25 paesi, iscritti alla 30   edizione del concorso pianistico internazionale «F. Busoni», che si stanno preparando per le imminenti prove. Dal 21 al 25 si svolgerà una selezione a porte chiuse, che sarà seguita il 26 agosto dalle prime prove pubbliche. Il giorno 2 settembre avrà luogo la prova finale che prevede l'esecuzione integrale di un concerto per orchestra.

Andr   quest'anno il «Busoni» si avvarr   della preziosa collaborazione dell'orchestra «Al Haydn» di Bolzano e Trento, diretta dal maestro Paul Angerer. Il concerto dei premiati si terrà il 4 settembre.

51 candidati
al concorso «Busoni»

BOLZANO — Sono 51 i candidati, in rappresentanza di 25 paesi, iscritti alla 30   edizione del concorso pianistico internazionale «F. Busoni», che si stanno preparando per le imminenti prove. Dal 21 al 25 si svolgerà una selezione a porte chiuse, che sarà seguita il 26 agosto dalle prime prove pubbliche. Il giorno 2 settembre avrà luogo la prova finale che prevede l'esecuzione integrale di un concerto per orchestra.

Andr   quest'anno il «Busoni» si avvarr   della preziosa collaborazione dell'orchestra «Al Haydn» di Bolzano e Trento, diretta dal maestro Paul Angerer. Il concerto dei premiati si terrà il 4 settembre.

51 candidati
al concorso «Busoni»

BOLZANO — Sono 51 i candidati, in rappresentanza di 25 paesi, iscritti alla 30   edizione del concorso pianistico internazionale «F. Busoni», che si stanno preparando per le imminenti prove. Dal 21 al 25 si svolgerà una selezione a porte chiuse, che sarà seguita il 26 agosto dalle prime prove pubbliche. Il giorno 2 settembre avrà luogo la prova finale che prevede l'esecuzione integrale di un concerto per orchestra.

Andr   quest'anno il «Busoni» si avvarr   della preziosa collaborazione dell'orchestra «Al Haydn» di Bolzano e Trento, diretta dal maestro Paul Angerer. Il concerto dei premiati si terrà il 4 settembre.

51 candidati
al concorso «Busoni»

BOLZANO — Sono 51 i candidati, in rappresentanza di 25 paesi, iscritti alla 30   edizione del concorso pianistico internazionale «F. Busoni», che si stanno preparando per le imminenti prove. Dal 21 al 25 si svolgerà una selezione a porte chiuse, che sarà seguita il 26 agosto dalle prime prove pubbliche. Il giorno 2 settembre avrà luogo la prova finale che prevede l'esecuzione integrale di un concerto per orchestra.

Andr   quest'anno il «Busoni» si avvarr   della preziosa collaborazione dell'orchestra «Al Haydn» di Bolzano e Trento, diretta dal maestro Paul Angerer. Il concerto dei premiati si terrà il 4 settembre.

51 candidati
al concorso «Busoni»

BOLZANO — Sono 51 i candidati, in rappresentanza di 25 paesi, iscritti alla 30   edizione del concorso pianistico internazionale «F. Busoni», che si stanno preparando per le imminenti prove. Dal 21 al 25 si svolgerà una selezione a porte chiuse, che sarà seguita il 26 agosto dalle prime prove pubbliche. Il giorno 2 settembre avrà luogo la prova finale che prevede l'esecuzione integrale di un concerto per orchestra.

Andr   quest'anno il «Busoni» si avvarr   della preziosa collaborazione dell'orchestra «Al Haydn» di Bolzano e Trento, diretta dal maestro Paul Angerer. Il concerto dei premiati si terrà il 4 settembre.

51 candidati
al concorso «Busoni»

GRATTACIELO
BEES
LO SCIAMO
CHE UCCIDE

FENICE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Sono stato un agente Cia». David Janssen, Corinne Clery. V.m. 14 anni. Prossimamente un favoloso revival di Elvis Presley.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: Uno spettacolo che solo il cinema può offrirvi. «Bees lo sciamo che uccide». Technicolor. Terr. Avvincente.

NAZIONALE. 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

RITZ. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il ragazzo del sabato», Paul Le Mat, Diane Hill. Il film non è visto.

PRINCIPE. 16: «In cerca di mr. Goodbar», con Diane Keaton. A colori.

GRADO. ARENA. 20.45: «Fantasia», con Paolo Villaggio, A. Mazzamano, CRISTALLO. 20.30: «La febbre del sabato sera», con John Travolta, Karen Lynn Gorney. In technicolor. Visto ai minori di 14 anni.

PARCO DELLE ROSE. 21.15: «Boce Bomboc», con N. Morici, L. Rossi. In technicolor.

CERVIGNANO. NUOVO. «Barmide la fossa male-detta».

RONCHI. RIO. «Gli uomini della terra dimenticata dal tempo».

PALMANOVA. ITALIA. «Charleston».

CASARSA. GARIBOLDI. «Donna Fior e i suoi mariti».

PORDENONE. VERDI. Chiuso per ferie.

SACILE. ZANCANARO. «All'osceno non abita più».

NUOVO. «Inferno in Florida».

SUCCESSO. AL FENICE

SONO STATO UN AGENTE CIA

VIET. mln. 14 anni

ESTIVI. ARENA ARISTON. Chiuso per ferie.

SALESIANI. 21: «Mark il poliziotto».

UDINE. ARISTON. 16: «Amorosa».

MODERNISSIMO. 14.20, 22: «Tre ti giuro contro te stesso».

VITTORIA. 15.15, 22: «Le femmine sono nate per fare l'amore».

MONFALCONE. EXCELSIOR. 15: «Betsey».

LA DISCOTECA. «blue moon» per chi rimane in città

AL GRATTACIELO

Successo senza precedenti

BEES LO SCIAMO CHE UCCIDE

GRANDI SUCCESSI ALL EXCELSIOR

BEES LO SCIAMO CHE UCCIDE

GRANDI SUCCESSI ALL EXCELSIOR

BEES LO SCIAMO CHE UCCIDE

GRANDI SUCCESSI ALL EXCELSIOR

BEES LO SCIAMO CHE UCCIDE

GRANDI SUCCESSI ALL EXCELSIOR

E' l'incertezza

che dà il sale alla vita
che vi fa scegliere

L'IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI ore 20.45

Grande successo AL NAZIONALE

TORRANO I RAGAZZI DI «AMERICAN GRAFFITI» I

DISTRIBUZIONE ANIC

Dieci anni fa la notte più lunga di Praga

Sbarrata la strada del ritorno in Europa

Dopo l'effimera stagione pseudo-rivoluzionaria del Maggio francese (rivelatosi, a lungo termine, niente di più di un'usatura nichilista), secondo la definizione di Raymond Aron, ampi settori della sinistra europea, al declinare del '68, anno di speranze deluse, si aggrapparono allo slogan del socialismo dal volto umano. Il dramma cecoslovacco entrava rapidamente a far parte di una mitologia socialista paneuropea, a mezza strada tra i deliri esotici di una contestazione sconfitta e il rigore della «normalizzazione» neostalinista. Di fronte alla cupa dimensione del socialismo reale, il tentativo praghese di dar vita a una democratizzazione compatibile con le condizioni geografiche e strategiche di un Paese satellite, il movimento democratico nato dalle rovine di una dittatura fallita — come ha scritto Antonín Liehm, redattore di «Liderní listy» — veniva trasfigurato in «modello di costruzione socialista».

Nell'esitante ricerca di una forma di legittimazione ideologica, sono ora gli «eurocomunisti» a volere servire. Rinnovando con i sottili distinguo e le ambigue tortuosità proprie del loro stile e della loro tattica la critica dell'interludio russo, essi continuano a eludere quel giudizio di fondo sulla realtà dell'Est che solo potrebbe conferire credibilità alle loro asserzioni. Gli esponenti della «primavera rifugiata» in Occidente riconoscono di non aver percepito la politica di superpotenza dell'URSS e di aver nutrito illusioni sulla ideologia. Realizzata, sia pure a duro prezzo, l'industrializzazione di base, e denunciati i crimini di Stalin, la sovietica sovietica era avviata, ai loro occhi, a un socialismo più democratico. Un'analisi, questa, che ha indebolito — lo riconoscono gli stessi superstiti dubcekiani — la facoltà di resistenza all'azione repressiva del Cremlino.

Argomenti non dissimili riaffiorano, oggi, nei discorsi degli «eurocomunisti» che ravvisano nell'URSS «strati illiberali» nell'ambito di un sistema fondamentalmente socialista. Ma le enunciazioni del Pci rivelano, anche a volere seguire superficialmente la logica, il loro limite intrinseco e, nell'attuale momento, insuperabile: «La Cecoslovacchia del '68 — è stato detto a un recente seminario del Pci — non era l'Ungheria del '56. Il partito ha mantenuto la sua unità ed è riuscito a dirigere il processo. A Budapest, invece, i fatti scaturirono da un moto di ribellione popolare e la crisi della direzione comunista è stata così profonda che il recupero del rapporto con la classe operaia e con il popolo ha dovuto passare per il grave e doloroso intervento dell'esercito sovietico».

O il monopolio assoluto del partito, dunque, o i carri armati, a onta della pretesa «conversione al pluralismo». Anche le discussioni a posteriori vengono così a confermare la lezione di Praga: non esiste un comunismo alternativo a quello fondato sulla violenza totalitaria.

Quanto al preteso «modello», esso perde, se inguadrato in un contesto storico, ogni consistenza organica. La Cecoslovacchia, quando vi si instaurò il regime comunista, non era caratterizzata dal sottosviluppo economico e culturale dell'URSS. Un'antica tradizione democratica, un alto grado di istruzione e una classe operaia più numerosa di quella contadina vi costituivano premesse invidiabili per qualsiasi altro «democrazia popolare».

Est. La transizione al socialismo ha rappresentato, invece, per la «Svezia dell'Europa centrale» un grande e tragico passo indietro. Nel quadro della generale regressione civile dopo il colpo di stato del 1948, l'economia, in particolare, è stata soffocata da una pianificazione centralizzata e autoritaria che ha trascurato le esigenze razionali per limitare servilmente l'esempio sovietico. La dipendenza nei confronti di Mosca, e cui si dovevano vendere a prezzi derisorii macchinari e minerali d'uranio, era ed è stata pressoché completa, specialmente nei settori delle materie prime e dei combustibili.

Per porre fine a tale situazione insostenibile, che comportava il sacrificio integrale dei bisogni delle masse, i dirigenti del «nuovo corso» intendevano ridare autonomia alle unità di produzione, compensando i successi, e introdurre un sistema a prezzi fondato sui meccanismi di mercato. Questo era essenzialmente il contenuto della riforma di Ota Sik, mirante a razionalizzare i proce-

dimenti di fabbricazione, aprendoli alla tecnologia moderna e emancipandoli dai controlli burocratici. Non era prevista una copia dell'autogestione jugoslava, ma si studiava un collegamento tra la partecipazione operaia alla direzione delle imprese e quella dei managers (tecnicisti ed economisti) e dei rappresentanti degli interessi sociali.

Quando i russi interruppero bruscamente l'esperienza, non erano state ancora elaborate forme precise di tale coesistenza tripartita. Non esiste, quindi, una struttura esemplare a cui riferirsi per accertare la validità dei progetti. I capi cecoslovacchi, i primi a essere sorpresi dall'eco che il loro programma, in gran parte improvvisato, ha avuto nell'opinione pubblica mondiale, erano convinti di non compromettere i fondamenti collettivisti-

ci del sistema. Una volta prospettata, tuttavia, l'eventualità di ristabilire la libertà pubblica e l'economia — sia pure «socialista» — di mercato, un movimento difficilmente guidabile era avviato. La disciplina e la dignità con cui il popolo ha seguito e appoggiato i governanti e la loro politica spesso contraddittoria erano il frutto della diffusa coscienza dei pericoli che il lento ma esaltante cammino verso la libertà comportava.

Nella Cecoslovacchia di Dubcek e di Sik le rivendicazioni della cultura e le esigenze dell'economia si erano saldate in una spinta travolgente verso la liberalizzazione, il ripristino dei diritti civili e l'apertura all'Occidente. Traguardo finale non era un «modello» nebuloso e improponibile, ma il ritorno in seno all'Europa.

Mario Nordio



Praga — E' ormai il 24 agosto: i cittadini di Praga discutono ancora con i soldati sovietici sul «perché». I russi ascoltano dall'alto dei loro mezzi corazzati.

CRONOLOGIA DELLA BREVE FIORITURA DELLA "PRIMAVERA": DAL 5 GENNAIO AL 21 AGOSTO

I 228 giorni della grande illusione

Un anno prima la denuncia degli scrittori contro il regime di Novotny - Dal manifesto delle "duemila parole" all'incontro tra Dubcek e Breznev a Cierna - Gli avvertimenti dei partiti "fratelli" del Patto di Varsavia

La notte di mercoledì 21 agosto 1968, con l'arrivo dei carri armati sovietici a Praga, si ruppe una lunga e tradizionale amicizia fra il popolo cecoslovacco e quello russo. Di fronte all'invasione delle truppe alleate i cecoslovacchi si sentirono traditi. Finiva quella notte di dieci anni fa il sogno di un socialismo dal volto umano. Ma quali le tappe di questo sogno, e come si arrivò ad una rottura così drammatica?

Negli anni '60, in clima di destalinizzazione, giunse nella sua persona le due cariche di segretario del Partito comunista cecoslovacco e Presidente della Repubblica lo stalinista Antonín Novotný. Al XII congresso del Pcc nel '62 le forze

riformiste all'interno del partito premevano per una liberalizzazione, in particolare per la libertà di critica. Il governo fu costretto a fare alcune concessioni (si riabilitarono alcuni ne vittime dei processi degli anni '50). Un anno dopo Novotný pose seri limiti a tale libertà. L'apparato del partito divenne sempre meno tollerante e nel 1964 ricominciarono le epurazioni.

Nel giugno 1967 il IV congresso dell'Unione degli scrittori si risolse in un vero e proprio atto di denuncia contro il regime dopo la svolta conservatrice degli ultimi anni. Gli intellettuali indicavano i modi per superare la situazione di stasi determinata nel paese: abolizione della censura, concessione della libertà democratica, riconoscimento del diritto di contribuire autonomamente al dibattito politico e alla costruzione del socialismo. Solo così il popolo cecoslovacco si sarebbe risvegliato dall'apatia cui era stato abituato. Seguirono manifestazioni studentesche diffuse dalla polizia e l'appello delle duemila parole, con cui gli intellettuali liberali chiedevano l'epurazione dal partito degli stalinisti.

L'opposizione crebbe anche all'interno del partito. Alla fine del dicembre 1967 Novotný fu messo in minoranza nello stesso comitato centrale del Pcc. Il 5 gennaio 1968 Novotný dovette dare le dimissioni da primo segretario del Pcc cedendo la carica ad Aleksander Dubcek, il protagonista della «primavera di Praga». Al nuovo leader si presentò il difficile compito di rinnovare il partito e riconquistare la fiducia del paese senza, al tempo stesso, scontentare Mosca e gli altri membri del Patto di Varsavia.

Mosca naturalmente si schierò con le forze conservatrici del partito. L'influenza sovietica su Praga non doveva asso-

lutamente perdere di vigore, e all'interno del Pcc c'era già chi parlava di «rivoluzione» i rapporti fra i due paesi. Oltre tutto con il «nuovo corso», a breve tempo dal comitato centrale del gennaio si istituì in pratica la libertà di stampa, e ciò per Mosca presagiva allo sviluppo di una situazione «controrivoluzionaria».

Novotný intanto cercava con ogni mezzo di risalire la corrente. Fu proprio un suo passo falso a segnare il consolidamento del «nuovo corso». Il 26 febbraio il generale Jan Sejm, molto vicino a Novotný, fuggì negli Stati Uniti. I giornali sostennero che l'ufficiale era coinvolto in un tentativo «golpista» (subito smentito) progettato dall'ex leader del Pcc per rimanere al potere. Il 21 marzo Novotný dovette dimettersi anche dalla carica di Presidente della Repubblica. Preside il suo posto Ludvík Svoboda, eroe della resistenza cecoslovacca, decisamente favorevole alla democratizzazione, ma allo stesso tempo legato da stretta amicizia con i sovietici. Il 30 maggio Novotný fu espulso dal partito.

Mentre in Cecoslovacchia proseguiva il dibattito sui nuovi indirizzi da seguire nell'economia socialista, sulla ristrutturazione dell'industria, sulla partecipazione alla gestione del socialismo, negli altri paesi del Patto di Varsavia si apriva una campagna di stampa contraria al «nuovo corso». L'URSS, Bulgaria, Germania orientale, Ungheria e Polonia chiedevano insistentemente al Pcc una rapida «normalizzazione», ossia la cessazione del dibattito nel paese. Romania e Jugoslavia, invece, appoggiavano l'esperimento cecoslovacco.

Il 20 giugno si aprirono in Cecoslovacchia le esercitazioni delle truppe militari del Patto di Varsavia. La scadenza era stata fissata da un anno. Già prima di questa data si erano diffuse nel paese notizie pre-



Canoni appostati sulle colline intorno a Praga sorvegliano il processo di «normalizzazione».

occupanti sul numero insolitamente alto di soldati presenti in città.

Ai primi di luglio, a mano a mano che le truppe del Patto tardavano a lasciare la Cecoslovacchia, voci allarmanti, inutilmente smentite, parlavano di una permanenza almeno fino alla fine dell'autunno. La stampa vedeva in questo ritardo un tentativo di influenzare gli sviluppi politici interni del paese. In settembre, infatti, si sarebbe tenuto il XIV congresso del Pcc.

Da Mosca, Berlino, Varsavia intanto continuavano ad arrivare avvertimenti ai «compagni» cecoslovacchi. Il presidente dell'Assemblea nazionale Smrkovsky dichiarò ufficialmente il 7 luglio che, pur rispettando gli impegni con gli altri paesi socialisti, la Cecoslovacchia non avrebbe ammesso alcuna forma di interferenza nei propri affari interni. Intanto la «Pravda» continuava la sua campagna diffamatoria nei confronti del «nuovo corso» e le truppe sovietiche accompagnavano ogni tipo di scusa per rinviare lo sgombero della Cecoslovacchia. Ci si avviava a rapidi passi verso il tragico epilogo.

14 luglio

La crisi nei rapporti fra Mosca e Praga raggiunge l'apice. I leader sovietici organizzano a Varsavia un vertice di dirigenti comunisti per fare il punto sulla situazione. Al convegno partecipano le delegazioni ungheresi, bulgare, tedesca orientale e polacca; non sono presenti i leader cecoslovacchi del «nuovo corso». Dal summit di Varsavia parte una lettera indirizzata «ai compagni di Praga». «Non possiamo accettare — si legge nel documento firmato dai cinque paesi dell'Est — che delle forze straniere conducano il vostro paese fuori dalla via del socialismo ed espongano la Cecoslovacchia al pericolo d'essere esclusa dalla comunità socialista. Questo è un problema di tutti i partiti comunisti e operai, di tutti i nostri paesi uniti dal Patto di Varsavia».

18 luglio

Il Cremlino si fa più esplicito: invita formalmente i responsabili di Praga a prendere in mano la situazione, condannando inequivocabilmente le forze controrivoluzionarie del «nuovo corso». Altrettanto decisa è la risposta cecoslovacca. Dubcek esclude perentoriamente che in Cecoslovacchia sia in atto un processo «controrivoluzionario» e, pur ribadendo la profonda amicizia con l'URSS e gli altri paesi dell'Est europeo, insiste sull'esigenza del reciproco rispetto, della sovranità e dell'egualianza. Il comitato centrale del partito ratifica il suo discorso. A Mosca intanto i sovietici affermano che i sovietici faranno il possibile ed eventualmente interverranno in «fratello aiuto».

29 luglio

Si apre nello scalo ferroviario cecoslovacco di Cierna nad Tisou, a cinque chilometri dalla frontiera russa, l'atteso vertice a due tra le delegazioni del Pcc sovietico e cecoslovacco. L'incontro era stato richiesto dai dirigenti del Cremlino all'indomani del summit di Varsavia. In seguito alla fermezza di Dubcek nel rifiutare un colloquio in territorio sovietico, Breznev ha dovuto cedere sulla scelta della località. Nei giorni precedenti lo storico vertice si parla insistentemente di movimenti di truppe ai confini tedeschi, sovietici e polacchi con la Cecoslovacchia. Alla vigilia dell'incontro l'Unione degli scrittori indirizza un appello al leader del «nuovo corso» invitandolo a non cedere su alcun punto. Il documento viene firmato da migliaia di cittadini.

L'atmosfera a Cierna è gelida. Sul colloquio, dato il momento di particolare tensione, viene mantenuto il riserbo più assoluto. La conclusione più appariscente dell'incontro, a prescindere dall'insignificante comunicato congiunto è la decisione di convocare a Bratislava un nuovo vertice a sei. La delegazione cecoslovacca si trova di fronte, oltre ai sovietici, gli ungheresi, i bulgari, i tedeschi orientali e i polacchi.

4 agosto

A conclusione dei colloqui di Bratislava Dubcek, parlando alla televisione, si dimostra ottimista sul futuro del «nuovo corso». Il documento finale del vertice in realtà sancisce inequivocabilmente il rifiuto della Cecoslovacchia nel blocco «ortodosso» del Patto di Varsavia, pur affermando il principio delle «vie nazionali al socialismo».

9 agosto

Tito giunge a Praga accolto trionfalmente. Il leader del Pcc tedesco orientale Walter Ulbricht si incontra con Dubcek a Karlovy Vary. Fra i due permane una reciproca incomprensione. La visita di Ulbricht coincide con l'annuncio dato contemporaneamente a Mosca e a Pankov di nuove manovre militari.

16 agosto

Mentre a Praga il leader romeno Ceausescu, accolto anche egli trionfalmente come Tito

firma un nuovo accordo bilaterale, la stampa sovietica riprende la polemica con il «nuovo corso».

18 agosto

Dopo una lunga riunione dei dirigenti cecoslovacchi con gli esponenti della stampa, si esclude la possibilità di reintrodurre la censura, come vorrebbero i sovietici. Si è appreso infatti che a Bratislava i leader del «nuovo corso» si erano impegnati a far cessare la polemica sui giornali nei confronti dell'URSS.

19 agosto

La «Pravda» accusa Praga di inosservanza del patto di Bratislava. Secondo l'organo di stampa sovietico nulla sarebbe stato fatto, nonostante gli impegni presi, per reprimere le «forze antisocialiste» in Cecoslovacchia. Nello stesso articolo si difendono apertamente 99 operai firmatari di un appello per l'intervento delle truppe sovietiche nel paese.

20 agosto

Sul «Rude Pravo», organo ufficiale del Pcc compagno di articoli nei confronti della democrazia, circolano voci di un'improvvisa riunione del comitato centrale del Pcus che avrebbe approvato un ultimatum per i comunisti cecoslovacchi.

21 agosto

Nella notte le truppe sovietiche invadono la Cecoslovacchia. La notizia, vero fulmine a ciel sereno, viene diffusa alle 3.11 del mattino dall'Associated Press. Radio Praga, nell'annuncio dell'improvviso che i soldati russi avevano attraversato il confine, chiede ai cittadini cecoslovacchi di mantenere la calma e di non prendere iniziative contro di loro. Oltre a quelle sovietiche, annuncia più tardi l'Associated Press, sono entrate in Cecoslovacchia anche le truppe della Polonia, della Germania orientale, dell'Ungheria e della Bulgaria. Tutti i leader cecoslovacchi sono stati colti di sorpresa. Si riunisce immediatamente il presidium del Pcc. L'appello ai cittadini di rimanere calmi e di collaborare con gli invasori è solo sotto la minaccia delle armi viene sostanzialmente accolto. Tuttavia già nel pomeriggio si apprendono notizie della morte di 23 persone. Alexander Dubcek, segretario dell'Assemblea nazionale Smrkovsky, Josef Spisek, Frantisek Kriegel, il primo ministro Oldrich Cernik e Cestmir Cisar vengono arrestati entro la serata e deportati in Russia. In dodici ore i carri armati si sono impadroniti della Cecoslovacchia. Nel paese paralizzato e sgozzato sono entrati più di 75 mila uomini.

Nei giorni successivi i cittadini cecoslovacchi rispondono con la resistenza passiva alla violenza degli invasori. I morti si contano a centinaia. La città restano paralizzate. A Mosca il Presidente della Repubblica Ludvík Svoboda, assieme ai leader cecoslovacchi arrestati affronta in drammatici negoziati i capi sovietici.

27 agosto

Si conclude il drammatico confronto al Cremlino fra i leader sovietici e quelli cecoslovacchi, svoltosi fra pressioni e minacce. Il compromesso raggiunto è pesante e segna la fine del «nuovo corso». Questi i suoi punti principali: 1) il ritiro delle truppe occupanti la Cecoslovacchia sarà graduale e avverrà man mano che la situazione nel paese «si normalizzerà»; 2) verrà ripristinata la censura sulla stampa e sugli organi di informazione cecoslovacchi per arguire ogni commento relativo all'URSS e agli altri paesi occupanti; 3) il governo e la direzione del Pcc cecoslovacco vengono reintegrati e hanno il nulla osta sovietico per proseguire nella propria linea politica purché «negli interessi dello sviluppo e del rafforzamento di relazioni amichevoli con i popoli dell'URSS e dell'intera comunità socialista».

Paolo Alessi

PER LA PRIMA VOLTA NELLA STORIA EUROPEA UN PAESE MESSO IN GINOCCHIO IN UNA NOTTE

Il «meccanismo» dell'invasione sovietica

20 agosto, ore 23.11: accecati i radar della Nato - Due mesi di allarmanti rapporti dei servizi occidentali

Quando il comando supremo della Nato prese coscienza che l'URSS era decisa all'intervento militare in Cecoslovacchia? Da tre mesi e mezzo le mosse delle forze del Patto di Varsavia erano seguite e studiate con attenzione: dapprima le valutazioni del Pentagono e quelle dell'ambasciata americana a Mosca concordarono nell'opinione che i febrili movimenti militari etichettati come normali manovre andavano interpretati quali iniziative di pressione sul governo Dubcek; poi, pochi giorni prima del fatale 21 agosto, impressioni discrete raccolte nei corridoi del Pentagono lasciavano intendere che tutta la lunga serie di manovre impiegate dal Patto di Varsavia dal 20 giugno in avanti, altro non erano che la copertura dell'intervento. Perché, allora, il 19 agosto, cioè due giorni prima dell'invasione, il comandante supremo della Nato, all'epoca il generale Lyman Lemnitzer, raggiungeva la Tracia per assistere, in tutta tranquillità, alle esercitazioni d'estate dell'esercito greco? In questi due interrogativi si articola il «giallo» dei rapporti russo-americani nei giorni in cui la questione cecoslovacca stava per subire la brutale soluzione di forza.

Le recenti rivelazioni di stampa circa un'asserita comunicazione di Breznev all'allora Presidente degli Stati Uniti Johnson dei piani contro Praga e dell'avvertimento che nessun rischio sarebbe derivato dall'inghiottimento delle frontiere occidentali, alimentano talune perplessità sull'atteggiamento del quartier generale atlantico in quei giorni. Certo è che il generale Lemnitzer volando in Grecia compì un gesto che, alla luce di queste interpretazioni, rappresenta, in senso figurato, il volgere delle spalle della Nato a quanto si stava per compiere in Cecoslovacchia. E' difficile credere diversamente quando si scoprirà, come dimostreremo, che sui tavoli dei massimi responsabili politici e militari degli Stati Uniti e della Germania occidentale si andavano accumulando rapporti «superclassificati» che denunciavano in modo sempre più chiaro la drammatica svolta che si andava preparando per Praga. Il generale Lemnitzer, per

Martedì: Praga dieci anni dopo

Un'altra pagina dedicata all'analisi della situazione cecoslovacca a dieci anni dall'invasione sovietica comparirà sull'edizione di martedì de «Il Piccolo» con servizi di Arduino Agnelli ed Ettore Petta.

che coraggioso, di un Paese dell'Est che si muoveva e si agitava come un cane senza collare? Si resta nelle ipotesi. La verità, dieci anni dopo, è ancora quella di dieci anni fa: il piano di Mosca funzionò con il meccanismo di un orologio.

... ..

Due mesi prima del colpo di mano di Praga le truppe del Patto di Varsavia sono già in Cecoslovacchia. Dal 20 al 30 agosto la Nato, che si svolge nella zona orientale del paese la grande esercitazione «Böhmerwald», a dispetto degli attriti ideologici già emersi tra Mosca e Praga, la presenza militare sovietica non suscita particolari sospetti perché rientra nella routine annuale delle manovre d'inizio d'estate. Ma, eccezionalmente, le esercitazioni proseguono a livelli diversi. Alla «Böhmerwald» subentra l'esercitazione «Niemen» che collauda il sistema logistico del Patto di Varsavia; è la più grande del genere tenuta finora ed è caratterizzata dalla mobilitazione parziale

delle unità di stanza in quattro repubbliche occidentali dell'URSS. Non basta: esercitazioni delle unità del Patto di Varsavia dai villaggi e cittadini delle zone di frontiera in cui si erano svolte le manovre e lo straordinario silenzio radio che ne era subentrato, volevano dire una sola cosa agli analisti militari: che le forze sovietiche, tedesco - orientali, polacche, bulgare e ungheresi si erano attestate sulla linea di partenza per una qualche operazione assai più impegnativa. Nondimeno il generale Lemnitzer lasciò il suo quartier generale in quel giorno d'agosto. Cattiva interpretazione dei segnali o, a sua volta, «segnale» che la pace mondiale non sarebbe stata sacrificata mettendo fine all'esperimento politico, più ingenuo

Da tempo, infatti, le unità d'ascolto e di ricognizione aerea seguono i movimenti delle forze del Patto. Già il 22 maggio il ministro degli Esteri tedesco occidentale aveva tenuto un rapporto a Bonn sui prepotenti quanto articolati. I sospetti si fanno più concreti quando i servizi segreti segnalano che, al termine dell'esercitazione «Böhmerwald», le truppe sovietiche non solo non hanno lasciato il territorio ceco, ma hanno reintegrato le scorte di carburanti e munizioni a livello massimo. Nessun provvedimento di allerta viene stabilito per la 7. armata americana di stanza in Baviera e per il II corpo d'armata tedesco-occidentale. Un'iniziativa del genere potrebbe complicare la situazione e, perfino, creare il pretesto per quell'intervento sovietico che, in realtà, è già deciso e in corso di preparazione con le manovre in atto. Ma i servizi informativi devono lavorare più a fondo.

Poco dopo la metà di luglio si accumulano i rapporti della Cia e del Mis (Military Intelligence Service) americani e quelli degli equivalenti «Bundesnachrichtendienst» e «G-2» della Germania occidentale. Anche gli agenti inglesi e francesi sono all'opera e le risultanze collimano. Che cosa dicono, in sostanza, quei documenti? Nella Germania orientale centinaia di vagoni a piattaforma e decine di locomotive risultano requisite; si tratta di formare convogli per il trasferimento rapido di mezzi corazzati e artiglierie; movimenti di truppe, in completo assetto di guerra, sono segnalati con intensità preoccupante nel Sud della Germania orientale,

in Polonia e al confine russo-polacco. Ma è l'impianto logistico mobilitato alla frontiera occidentale dell'URSS che suscita le più grandi preoccupazioni: un supporto simile non va allestito per normali esercitazioni e le foto dei satelliti artificiali confermano la vastità dello sforzo sovietico.

A questo punto il Pentagono decide di mettere in azione i ricognitori supersonici ad altissima quota SR-71, che, con i radar a banda laterale, possono sorvegliare strade, ferrovie e installazioni in profondità mantenendoli ai margini dello spazio aereo tedesco-occidentale. Senza rischio quindi.

Alla fine di luglio i servizi informativi tedeschi escono dal campo delle ipotesi e dei sospetti per sostenere con fondate motivazioni che una ventina di divisioni del Patto di Varsavia sono pronte a tagliare in due il territorio cecoslovacco. Perciò, già venti giorni prima dell'evento, l'Occidente aveva solide ragioni di ritenere che l'invasione si sarebbe compiuta. Il 15 agosto tutte le unità cominciano le esercitazioni sembrano dissolversi nella notte. Anche il normale traffico radio ammutolisce. I boschi hanno inghiottito intere divisioni. E' in quel momento che il comandante supremo della Nato, Lemnitzer, ritiene possibile allontanarsi dal suo quartier generale.

20 agosto 1968, ore 23 e 11 minuti. Gli operatori radar della Nato del Centro-Europa vedono improvvisamente gli schermi accecarsi, con gli

stessi effetti di una televisione che si quasi improvvisamente in uno sfarfallio di puntini bianchi, la cosiddetta «neve»: sono in atto contromisure elettroniche che saranno annullate solo dopo qualche tempo. Una forte nuvolosità sul territorio cecoslovacco rende nello stesso momento, difficili le riprese a mezzo satellite. Sono quelli l'ora e il minuto in cui una ventina di reggimenti aerei sovietici stanno impadronendosi degli aeroporti della Cecoslovacchia con particolare spiegamento di forze a Praga, dove il personale della torre di controllo viene rilevato da un gruppo di misteriosi individui scesi da un aereo russo atterrato ai margini di una lontana pista. Quegli uomini, in borghese, sono ufficiali sovietici che, subito dopo, dirigono l'afflusso di una divisione aerei-transportata nella zona della capitale.

Nello stesso momento da cinque divisioni corazzate e meccanizzate muovono verso l'entroterra della Cecoslovacchia secondo questo piano d'invasione. A Nord, ai confini con la Germania orientale, la prima armata corazzata sovietica della Guardia composta da quattro divisioni e l'11. divisione meccanizzata tedesco-orientale si muovono a ridosso dei confini con la Germania Ovest puntando da Karlovy Vary verso Marinka Lene, Ples e fino a Ceske Budejovice. In questo modo è isolato il lato occidentale della Boemia dalla Germania Ovest creando un cuscinetto di sicurezza contro

ipotetiche sorprese da Occidente e fughe a Ovest.

Si apre nello scalo ferroviario cecoslovacco di Cierna nad Tisou, a cinque chilometri dalla frontiera russa, l'atteso vertice a due tra le delegazioni del Pcc sovietico e cecoslovacco. L'incontro era stato richiesto dai dirigenti del Cremlino all'indomani del summit di Varsavia. In seguito alla fermezza di Dubcek nel rifiutare un colloquio in territorio sovietico, Breznev ha dovuto cedere sulla scelta della località. Nei giorni precedenti lo storico vertice si parla insistentemente di movimenti di truppe ai confini tedeschi, sovietici e polacchi con la Cecoslovacchia. Alla vigilia dell'incontro l'Unione degli scrittori indirizza un appello al leader del «nuovo corso» invitandolo a non cedere su alcun punto. Il documento viene firmato da migliaia di cittadini.

L'atmosfera a Cierna è gelida. Sul colloquio, dato il momento di particolare tensione, viene mantenuto il riserbo più assoluto. La conclusione più appariscente dell'incontro, a prescindere dall'insignificante comunicato congiunto è la decisione di convocare a Bratislava un nuovo vertice a sei. La delegazione cecoslovacca si trova di fronte, oltre ai sovietici, gli ungheresi, i bulgari, i tedeschi orientali e i polacchi.

4 agosto

A conclusione dei colloqui di Bratislava Dubcek, parlando alla televisione, si dimostra ottimista sul futuro del «nuovo corso». Il documento finale del vertice in realtà sancisce inequivocabilmente il rifiuto della Cecoslovacchia nel blocco «ortodosso» del Patto di Varsavia, pur affermando il principio delle «vie nazionali al socialismo».

9 agosto

Tito giunge a Praga accolto trionfalmente. Il leader del Pcc tedesco orientale Walter Ulbricht si incontra con Dubcek a Karlovy Vary. Fra i due permane una reciproca incomprensione. La visita di Ulbricht coincide con l'annuncio dato contemporaneamente a Mosca e a Pankov di nuove manovre militari.

16 agosto

Mentre a Praga il leader romeno Ceausescu, accolto anche egli trionfalmente come Tito

Così la sorpresa



Fulvio Fumici

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

NON CONOSCE SOSTE IL CANTAUTORE TRIESTINO

Il «Finanziere» di Pilat canta il nostro folklore

Nel nuovo 45 giri si avvicina ancora una volta alla sua città

La vitalità di Renzo Pilat, il cantautore triestino già noto con lo pseudonimo di «Pilate», non conosce soste. L'inesauribile interesse per il folklore triestino lo riavvicina ancora una volta alla sua città, con un 45 giri attualmente in distribuzione.

«Finanziere», di Pilat-Damiani, è un motivo (già lo si sente cantare in qualche luogo di ritrovo o in qualche «osteria») che, con la facile musicalità delle canzoni popolari, propone una simpatica vicenda attualissima nel suo valore folcloristico, vissuta nel quotidiano andirivieri a quel confine ormai familiare che i triestini varcano sempre più spesso per le loro gite e soprattutto per la famosa «spessa». E' forse una svolta significativa nel «canzone» popolare che sembrava da tempo fermato alle cantilene e marce nostalgiche e ormai troppo appartenenti al passato, che parlavano dell'Austria o delle solite, grandi ubriacature.

Ci voleva un passo nuovo a ravvivare con qualcosa di più attuale la cultura popolare spicciola. In «Finanziere» qualche parola «spiccia» trova giusta giustificazione nel colore del dialetto parlato, senza mai, ma è la comicità della vicenda, con l'impostazione musicale semplice e fresca, che principalmente diverte: due donne con un vicino di casa (possessore di un'automobile) vedono tristemente complicata la piccola avventura di portare un po' di merce in più oltre il confine.



(Foto Omnia) Renzo Pilat, già noto con lo pseudonimo «Pilate».

go dilettantistico e goliardico. Ma probabilmente sta proprio qui la validità della fonte e l'autenticità dell'interpretazione della voce popolare.

L'altra canzone di Renzo Pilat si chiama «Giovani», un bel testo d'amore adagiato su una dolce base musicale, il tutto a firma dello stesso Pilat che si fa apprezzare anche per una valida e sentita interpretazione.

Il 45 giri, con la simpatica copertina apribile a «posteri» riportante con i fumetti la storia del «Finanziere», è stata realizzata da un altro concittadino Franco Devescovi già apprezzato cartellonista della stampa a fumetti.

R. T.

Dal mondo dello spettacolo

Olmi e Avati tra i vincitori del «Riccione»

RICCIONE — Ermanno Olmi per «L'albero degli zoccoli» e Pupi Avati per «Jazz band» sono fra i vincitori del «Premio Riccione» destinato al mondo dello spettacolo di cui la sera del 19 corrente organizzata da Renato Morazzani, si terrà la 22a edizione. La manifestazione, con la tradizione, si svolgerà a Riccione, con presentatori Nuzzio Filogamo e Nando Pucci, mentre avrà madrina d'eccezione Francesca Bertini. L'ottantaseienne attrice ha accettato di partecipare alla serata, affiancata da altre due «madrine» che saranno Sylvia Koscina e Olga Karlatos.

Fra gli altri premiati Sergio Citti (per «Casotto»), P. F. Campanile (per «Il ritorno di Casanova»), Pamela Villoresi (per le interpretazioni cinematografiche e teatrali), Turi Ferro, Rada Rassimov (per il televisivo «Tar-novska»), Corinne Clery, Nada (per il suo debutto teatrale ne «Il diario di Anna Frank»), Lando Buzzanca (per il suo successo in Messico), Elio Pannacio ed Elisabeth Tulin, Ines Pellegrini, Virginia Zeani e Nicola Rossini (per il teatro lirico), Alberto Lionello e Fiorella Mari (per la ripresa de «L'anatra all'arancia»).

Prima della premiazione, nel corso della giornata, saranno proiettati i film e gli sceneggiati ambientati quest'anno in Romagna: «Jazz band», «Ligabue», «Il Passatore».

Francoise Garner in «Madama Butterfly»

MILANO — Perdendo, per ragioni di salute, l'opportunità da parte del soprano Elena Muti Nunziata di mantenere gli impegni, e perciò di rispettare il contratto da tempo firmato con l'Arena di Verona, il ruolo di Cio-Cio-San in «Madama Butterfly» di Puccini è stato sostenuto con successo da Francoise Garner. L'artista francese, che già si era affermata sugli spalti arenesi come protagonista, l'anno scorso, di «Romeo e Giulietta» di Gounod, affronterà il difficile personaggio pucciniano nelle ultime tre recite di «Madama Butterfly» il 20, 27 e 31 agosto.

Su misura per Ava Gardner

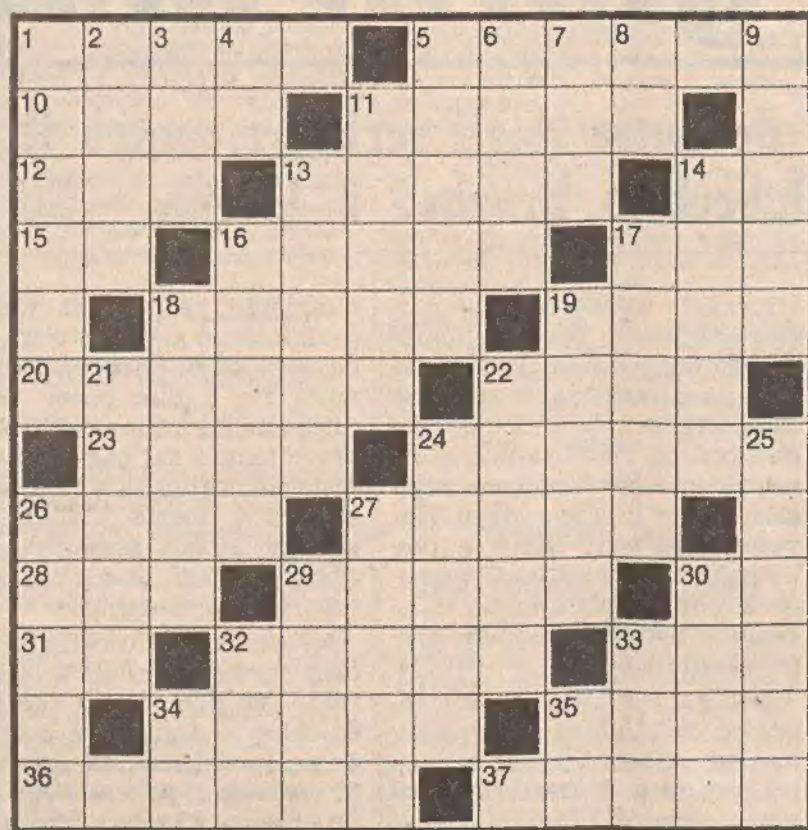
PARIGI — Marcel Carné e Suso Cecchi D'Amico hanno completato la sceneggiatura di «La notte dello scorpione», un film ideato su misura per Ava Gardner. La «diva» vi interpreterà il ruolo di una milionaria ameri-

cana che vive in Italia e che ha avuto una mezza dozzina di mariti, tutti più giovani di lei, e tutti vittime del suo temperamento tirannico. Ma l'ultimo della serie si ribella e tiene testa alla sua bella e temibile consorte. Per il ruolo di questo coraggioso personaggio si fa il nome di Giuliano Gemma.

Anche Ornella Muti e Roland Lesaffre parteciperanno al film, una coproduzione italo-franco-spagnola. La data d'inizio non è stata ancora stabilita.

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



Orizzontali: 1 Sono di chi rompe e paga - 5 Ha un beccuccio - 10 Comprende il Nepal - 11 Colori o colori - 12 Noto allucimogeno - 13 Riconoscenti - 14 Due volte in carica - 15 Ormai alla fine - 16 Sema delle carte - 17 Segno che moltiplica - 18 Pronta per la semina - 19 Si usano per... darle - 20 Bizzarre insolite - 22 Ha scritto «La morte a Venezia» - 23 Cerimonia - 24 Lo sport di Paolo Rossi - 26 Fiume della Francia - 27 Lo è ogni domenica - 28 Ovest-Sud-Ovest - 29 Pianta che dà mora - 30 Principio di otite - 31 Stretto in principio - 32 Ormano vecchie torri - 33 Nel calendario dei Romani - 34 Incantesimi - 35 Ente che ci dà... energia - 36 Guasti a bordo - 37 Per niente dolci.

ABBIGLIAMENTO ANDRÉ
guardate le nostre vetrine!

TRIESTE Via Roma, 13 - Tel. 62144
Via Torregianico, 39 - Tel. 62937

MONDOVERDE

Africane certo sì, ma violette no...

La natura, nelle sue mutazioni per seguire i cambiamenti fisici dell'ambiente, si verifica sulla superficie del globo, giunge a stadi particolari di sviluppo che ai nostri occhi rivelano spesso speciali perfezioni. A volte sono alberi od arbusti ma possono essere anche semplici erbe, che esaminate da vicino rivelano bellezza inaspettata. Ma il più delle volte l'area di distribuzione è piuttosto grande, con climi anche leggermente diversi, e quantunque certi determinati fattori si mantengano inalterati, allora quelle piante diventano la migliore compagnia della casa. Così, ad esempio, si spiega la diffusione del Philodendron.

Ma il coltivatore, nella sua costante ed appassionata ricerca di piante sempre nuove e sempre più moderne, ogni tanto incontra e propone una nuova varietà di piante. Facciamo l'esempio delle violette africane. In realtà esse non sono violette per niente, il loro nome botanico è Saintpaulia, e sono strette parenti di piante che già conosciamo, quali Gloxinie, Achimenes e Streptocarpus, però vengono dal Tanganica.

Il barone von St. Paul-Laire, governatore di quella colonia tedesca, la mandò nel 1890 ad alcuni suoi amici appassionati botanici i quali presentarono queste piante alle esposizioni floreali ottenendovi grande successo. Nel loro paese di origine sono piante piuttosto rare per cui ne è attualmente vietata l'esportazione. Probabilmente adesso ci sono più violette africane in una sola nostra serra che non in un intero distretto del Tanganica.

Laggiù esse vegetano sullo strato di humus che copre il terreno, strato formatosi con la decomposizione delle foglie che cadono dagli alberi si può dire cioè che le violette africane hanno sempre nel loro paese originario un ambiente come quello che esiste, nell'estate, nei nostri boschi ove prosperano i ci-

doni sono più o meno uguali a quelle delle nostre abitazioni, allora quelle piante diventano la migliore compagnia della casa. Così, ad esempio, si spiega la diffusione del Philodendron.

Quando poi, per un gioco eccezionale di circostanza, la temperatura, la luce e l'umidità che certe piante richie-

do sono più o meno uguali a quelle delle nostre abitazioni, allora quelle piante diventano la migliore compagnia della casa. Così, ad esempio, si spiega la diffusione del Philodendron.

climi selvatici. Da queste nozioni generali possiamo ricavare norme che dovremo seguire per ottenere dalle nostre piante una perfetta vegetazione e una continua fioritura.

Coltivatele dunque in terra molto leggera di foglie decomposte, come si trova nei boschi di castagno, meglio ancora fatevi dare dal vostro fioricoltore la terra adatta già preparata e stagionata. In questa stagione spruzzate

le foglie, ma facendo sempre in modo che siano asciutte prima di sera. L'umidità fredda le macchia.

D'estate cercate un luogo fresco, magari un angolo del cortile e interrare il vaso sotto qualche cespuglio; d'inverno trovate in casa vostra un angolo umido, tiepido e senza correnti d'aria. E dimostreremo con la prossima fioritura la loro devota riconoscenza.

Bruno Natti

La vostra posta

Ci troviamo sempre in grande imbarazzo — scrivono i fratelli G. e L. di Udine — quando dobbiamo decidere la dose di concime minerale da dare alle varie piante; vorremmo perciò chiedere se non esiste una regola precisa per determinare la quantità di polvere da spargere sul terreno o da sciogliere in acqua.

Non esiste una regola matematica, però i moderni concimi solubili vengono posti in vendita in confezioni particolari, che facilitano al massimo la dosatura del prodotto. Come relativa novità, si può indicare che un concime minerale solubile, adatto anche per la conservazione dei fiori recisi, viene preparato sotto forma di «confezioni» di uso semplicissimo. Questi concimi sono raccolti in piccoli astucci (simili a quelli delle tavolette per brodo). Due di essi bastano a concimare un vaso del diametro di 10 centimetri oppure a prolungare la vita di un mazzo di fiori recisi immersi in un recipiente di media misura.

La signora A.G. mi chiede alcune informazioni sulla miscela più conosciuta con il nome tedesco Vergissmichne o meglio nontiscordardine.

La leggenda del non ti scordar di me viene dalla Germania e racconta che due giovani fidanzati, passeggiavano un giorno sulle rive del Danubio là dove nascono i Vergini, quasi lambiti dalle onde, la fanciulla prese ad ammirare i fiori, il ragazzo innamorato li volle cogliere ma per la sua imprudenza scivolò nell'acqua e la corrente lo trascinò via. Prima di sparire nei gorghi era tuttavia riuscito a tendere all'amata un mazzolino di mimosa gridando «non mi dimenticare» e da quel giorno in Germania, Francia, Olanda, Inghilterra, Finlandia e persino in Brasile questo fiore ha assunto il nome di non ti scordar di me.

La bella del giorno

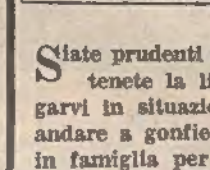


Reana Lugnani, anni 14, a Grignano mentre si accinge a fare la doccia dopo le belle e salutari nuotate; si gode le vacanze dopo aver frequentato con profitto l'anno scolastico al «Carli». Ama viaggiare ma il suo hobby è l'atletica leggera e, in via subordinata, lo sci. (Ukophoto)

OROSCOPO DI OGGI



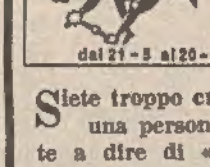
ARIE Un fatto nuovo e imprevisto darà una svolta determinante alla vostra vita professionale. Cercate di approfittare dell'occasione per varare un progetto ambizioso. Occorre prendersi un periodo di vacanza per smaltire la stanchezza e il nervosismo. Non infastidite chi amate con dei problemi.



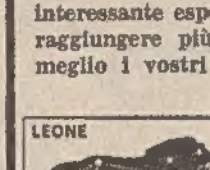
TORO Siate prudenti al massimo: da un po' di tempo non tenete la lingua a freno e rischiate di impelgarvi in situazioni spiacevoli. Gli affari potrebbero andare a gonfie vele con un maggior impegno. Lite in famiglia per una questione di interesse. Salute: nulla di negativo rispetto alle vostre condizioni.



GEMELLI Si delinea il successo di una simpatica iniziativa professionale: colleghi e superiori dovranno crederci sulle vostre capacità. Ignorate i pettegolezzi, se volete vivere sereni con la persona amata. Nuovi amori per le giovanissime. Un invito nel pomeriggio. Salute ottima.



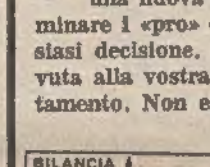
CANCRO Siete troppo creduloni: non credete alle lusinghe di una persona conosciuta recentemente: condannate a dire di «no» alle sue avances. Una nuova interessante esperienza professionale vi consentirà di raggiungere più ambiti traguardi. Salute: regolate meglio i vostri pasti.



LEONE Continuate a collezionare critiche per la leggerezza con cui date giudizi su persone che conoscete da poco tempo. Rivedete il vostro atteggiamento in merito a una delicata situazione familiare. Salute: i denti possono darvi dei fastidi. Dedicate la serata a chi amate.



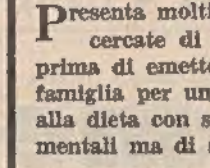
VERGINE Dovete contenere il vostro entusiasmo davanti a una nuova proposta di lavoro: è necessario esaminare i pro e i contro prima di prendere qualsiasi decisione. Qualche complicazione in amore dovuta alla vostra timidezza. Ricordatevi di un appuntamento. Non esagerate nei cibi piccanti.



BILANCIA Se volete vivere tranquilli non andate a cacciare in situazioni nuove e rischiose. In amore evitate colture e gelosie che potrebbero arrecare danni irreversibili alla vostra salute. Una serata distensiva con amici degli «anni verdi». Riceverete importanti notizie da lontano.



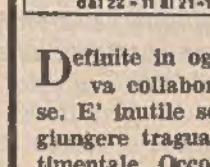
SCORPIONE Presenta molti rischi la nuova proposta di lavoro: cercate di valutarla con calma e ponderazione prima di accettare un contratto di lavoro; cercate di sollecitare una decisione, nei limiti del possibile. Simpatia serata di baldoria in casa di amici. Salute: possibili bruciori di stomaco.



SAGITTARIO La confidenza di un vecchio e fidato amico vi consentirà di capire le cause che stanno ritardando la realizzazione di un progetto di lavoro; cercate di sollecitare una decisione, nei limiti del possibile. Simpatia serata di baldoria in casa di amici. Salute: possibili bruciori di stomaco.



CAPRICORNO Dovete impegnarvi al massimo per portare a termine un incarico affidato dal superiore a scopo esplorativo. Non fate confidenze a compagni di lavoro per evitare di essere coinvolti in una clamorosa polemica. Sogni ingannatori. Salute: attenti a non commettere imprudenze di alcun genere.



AQUARIO Questa volta è fatta: una vecchia idea sarà finalmente realizzata nell'ambiente di lavoro, consentendovi di migliorare la condizione sociale ed economica. Moderate le parole nel corso di una lite tra amici. Arriva in serata un ospite inaspettato. Salute: limitate il numero delle sigarette.



PESCI Dovete impegnarvi al massimo per portare a termine un incarico affidato dal superiore a scopo esplorativo. Non fate confidenze a compagni di lavoro per evitare di essere coinvolti in una clamorosa polemica. Sogni ingannatori. Salute: attenti a non commettere imprudenze di alcun genere.

AUTOGAMMA

servizio e vendite

RENAULT

VIA VENIER 1-3-5 TELEFONO 725244 - TRIESTE

...eccezionale!

RADIO MANGIANASTRI **ESTRAIBILE** PER OGNI TIPO DI VETTURA — STEREOFONICO, CON RADIO OM FM — PIÙ UNA ANTENNA O UNA COPPIA ALTOPARLANTI O FILTRO ANTIDISTURBO

L.78.000
+ PIASTRA (IVA COMPRESA)

RADIO TELEX

TRIESTE - VIA SETTEFONTANE 27-36

IN SETTEMBRE A ROMA

Un convegno sui trapianti

riprovi...». una sigaretta drogata
le aveva usato violenza.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Rinaldi 3/b e galleria Tergesto 11, telefono 33331. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. • **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87464. • **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72537-41090. • **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 203924. • **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596. • **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, tel. 658993. • **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560. • **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 238226. • **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. • **BOLZANO:** via Portici 30/a, tel. 23325. • **ROMA:** via Quattro Fontane 15, tel. 475394. • **TRENTO:** piazza Londra 34, tel. 85000. • **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 30315. • **BRESSANONE:** via Bassoli 2, tel. 23335. • **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 39499. • **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 23331. • **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219. • **SANREMO:** via G. Oberdi 47, tel. 83366. • **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 7341. • **Padova:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Pubblicità, cassetta n. 34100 Trieste. L'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Pubblicità S.p.A. e tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari e lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

AVVISI URGENTI

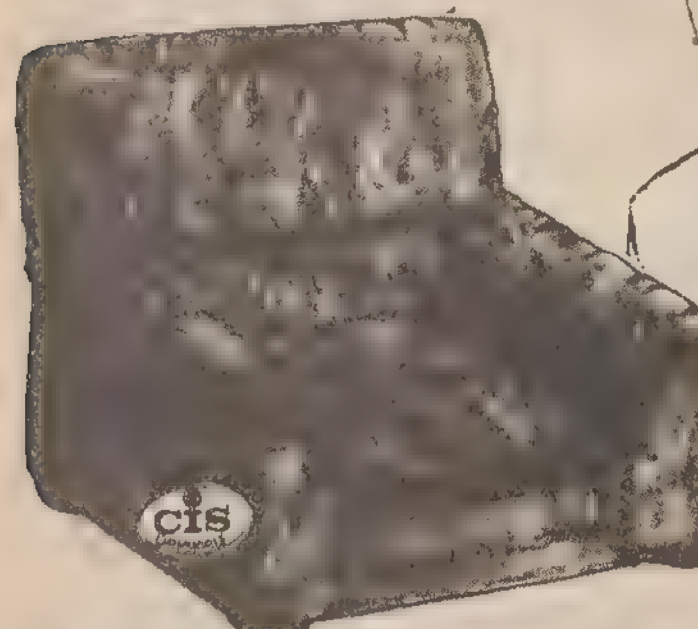
OPERAI: 1 lavoro turni assommati, presentarsi presso la soc. Miramar, via Rio Primario 1 ore 16. 15284 D

OPERATORE commerciale corrispondente, italiano, tedesco, francese eventualmente cognizioni arabo, pratico relazioni estero import-export, ricerca importante azienda. Offerte dettagliate curriculum pregasi inviare a Pubblicità, cassetta n. 19 E, 34100 Trieste. 15284 D

IMPIEGATI pratici amministrazione personale, contabilità oppure stenodattilo, telex segreteria assume importante azienda. Offerte dettagliate curriculum a Pubblicità, cassetta n. 20 E, 34100 Trieste. 15285 D

VENDO VW Scirocco GT 1100 1977, Suzuki 380 1974, SWM 125 350.000 (contanti). Telef. 753030. 15277 Q

i nostri prezzi sono sempre i migliori!



GARANZIA/QUALITÀ

SACILE (PN)

Stabilimento gilaio CIS sulla strada Pontebona ad un km dal centro di Sacile. Località Cornadella. Attenzione ai cartelli indicatori nei pressi dello stabilimento.

CIS

Centro Italiano Salotti s.p.a.

TRIESTE

Via della Geppa, 15; Via Galati, 14.

ANTIFURTO (anche a noleggio)

Superfluo parlare dell'utilità di un buon impianto antifurto, dotato degli accorgimenti più avanzati. Se state per recarvi in vacanza, e avete qualche pensiero per la vostra casa (o per la vostra ditta, o per il vostro studio incustodito), chiedete all'Universaltecnica un impianto, studiato su misura delle vostre esigenze, a nolo: se poi ne sarete soddisfatti, e riterrete utile acquistarla, la spesa sostenuta per il noleggio verrà, ovviamente, detratta. Quanto al pagamento, anche su questa «voce» potrete avvalervi delle meravigliose condizioni Universaltecniche, che prevedono anche rate mensili da 10 mila lire, senza cambiali, senza avvisi a domicílio. Una formula nuova, agile, e soprattutto tanto conveniente.

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 - Corso Saba 16 - Via Zudeche 1

VW Golf diesel non immatricolata disponibile subito per rilancio. Telefonare (16-19) 766731. 800 Q

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerta
B Lire 170 per parola

A prestaservizi ore mattinata per Opicina e poi Trieste zona piazza Oberdan cercano coniugi soli. Telefonare 211430. 15238 B

ANZIANA offre stanza e compenso a persona anziana in cambio compagnia. Telefonare 420231. 15027 B

CAMERIERA-E con dormire referenziata o cerca per conduci soli. Telefonare 224241 ore 8-10.30 e dopo le 12.30. 15131 B

CERCASI prestaservizi capace con referenze lavori domestici, mattino zona Grotta. Telefonare 422669. 15125 B

CERCASI collaboratrice-ore referenziata o per famiglia via Commerciale dalle 8 alle 18. Telefonare 69133. 15140 B

CERCASI per Trieste, giovane cameriera e stabile, ottimo trattamento, disponendo già di un aiuto. Telefonare Aquileia 0431-91078. 15136 B

CERCASI persona referenziata stabile collaborazione domestica ottima retribuzione ed inserimento ambiente assolutamente familiare. Cassetta Pubblicità n. 14-E 34100 Trieste. 050254 B

CERCASI prestaservizi trisestimanale, zona Grotta-Pano. Telefonare 43336 ore pasti. 15128 B

CERCASI autotore, buona volontà, max 30enne, disposto a trasferirsi Firenze, vitto, alloggio, stipendio adeguato. Schinoglia, via del Caparra 46, Firenze. 750 B

CERCO prestaservizi 4 ore settimanali, zona via Campanelle. Tel. 820074 lunedì dopo le 20. 15072 B

CONIUGI anziani cercano prestaservizi 3 ore giornaliere. Tel. 774302. 21037 B

CONIUGI soli cercano settimanalmente o bisettimanalmente prestaservizi, orario da concordarsi. Telef. 758376. 15115 B

CUOCA-O provetta o fino ore 15 esclusive cerca famiglia stipendio adeguato. Telefonare 8-10, 794804. 14959 B

FAMIGLIA cerca prestaservizi 3 ore giornaliere. Tel. 54609. 15252 B

OFFRESI appartamento in villa, cambio custodia bambini. Tel. 420817. 2100 B

PER sorveglianza bambini cerca persona referenziata, auto propria. Telef. 422315. 15140 B

PRESTASERVIZI con referenze cercano coniugi piazza Scorsola 6-11 quattro volte settimana. Telefonare 30660. 15195 B

PRESTASERVIZI ore pomeridiane paraggi tribunale cercasi. Tel. 567512. 15213 B

PRESTASERVIZI cercasi, tre mattine, zona Grotta. Telefonare 211047 ore pasti. 15256 B

SAN Giacomo cerca prestaservizi 3 ore mattina. Telefonare 747196 lunedì dalle 9-10. 15239 B

STABILE cerca giovane famiglia con bambini. Telefonare al n. 767590. 1234 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste
C Lire 70 per parola

APPRENDISTA 15enne volontoso cerca primo impiego. Telefonare 566348. 15182 C

AUTISTA patente C offresi. Telefonare ore pasti 745810. 15183 C

CAMERIERE capace, disponibile subito, ottima conoscenza tedesco offresi. Tel. 726376. 15183 C

CERCO impiego come autista, patente D. Telefonare ore pasti 414085. 15244 C

DIGIASSISTENTE primo impiego, diploma trasporti, spedizioni offresi. Tel. 415716. 15216 C

GIOVANE volontaria offresi commessa frutta-verdura o supermercato. Telef. 270359, max 11.30. 15015 C

IMPIEGATA steno-dattilografa pratica telex, referenziata, offresi. Telefonare al 747342. 15128 C

OFFRESI a Ditta con furgone consegne città e provincia. Tel. 810630 lunedì mattina. 15255 C

OFFRESI tornitore specializzato a ore. Telefonare lunedì 4-5.30, tel. 754789. 15105 C

PENSIONATO per lavori ufficio, Iva, mezza giornata offresi. Telefonare 67947 ore pasti. 15171 C

RAZIONIERA esperta contabilità e tutti lavori ufficio ramo commercio offresi. Scrivere a Pubblicità, cassetta n. 2-E, 34100 Trieste. 15102 C

RAZIONIERE lunga esperienza contabilità, paghe, bilanci società offresi. Telefonare 8-8.30 mattinata n. 820355. 15111 C

RAZIONIERE ventiduenne maturo, perfetto inglese, francese, paghe offresi. Tel. 816182. 15144 C

18ENNE cerca lavoro come apprendista commessa. Telefono 774669. 15226 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 62088. 45199 CC

A.A.A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Tel. 62088. 15199 CC

A.A.A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 62088. 45199 CC

A.A. PITTORE decoratore rinfresca stanze lire 20.000, porte finestre. Telefonare 726022. 15209 CC

A.A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, tinteggiatura, posa, Bezzi, D'Annunzio 26, telefono 769606. 14923 CC

A.A. SGOMBERIAMO cantine, soffitte, appartamenti, locali, eseguiamo traslochi per Trieste, Friuli, Veneto. Telefonare 725597. 14878 CC

A.A. STUFE kerosene, metano, specializzato pulizia ripara. Tel. 794100. 15237 CC

A. MALOSSI porte a soffitto, tende da sole, capottine, veneziane verticali, avvolgibili in plastica, riparazioni e tinteggiature, via Nordio 9, tel. 732833. 15101 CC

A. TECNICO lavatrici, frigo, elettrodomestici aggiusta. Servizio rapido. Tel. 422822. 15011 CC

A. TRASLOCHI tutta Italia, eseguiamo rapidamente, prezzi imbattibili, interpellati. Tel. 414244. 15014 CC

A. TRASLOCHI trasporti in città e Italia preventivi gratis. Tel. 731026 - 83612. 14607 CC

ANTENNA Telegiuristi, Capodistria specializzati colori installano minimo costo preventivi gratuiti, riparazioni televisori 763545. 15187 CC

ANTENNE Montecarlo, Svizzera, Capodistria, Telegiuristi, riparazioni radio, trasmissioni, registratori, giradischi, televisori, rasoi, aspirapolvere, Universalradio, Settefontane 1, telefono 741017. 14708 CC

ARTIGIANO restaura facciate, poggioli, tetti, armatura propria. 741343 segreteria telefonica. 14044 CC

AUTOGRU mobile fino 20 q.li lavora ovunque. Tel. 816354. 15107 CC

AUTOTRASPORTIAMO autovetture a privati tutta Italia. Tel. uff. 816314. 14971 CC

AUTOTRASPORTO con autogrù fino 15 quintali. Tel. uff. 816314. 14921 CC

ELETRICISTA autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza. Servizio elettrico 87676. 14300 CC

ESECUIAMO traslochi per Trieste, Friuli, Veneto ed inoltre sgomberiamo cantine, soffitte, appartamenti. Telefonare n. 725597. 14878 CC

AUTISTA patente B lavoro stabile, pratico consegne città, cerca ditta vini. Tel. 418816. 15188 CC

CERCASI giovane operario per negozio cornici, massima serietà. Telefonare martedì orario negozio 787940. 15074 D

CERCASI apprendista panettiere 741859 telefonare lunedì mattina. 15241 D

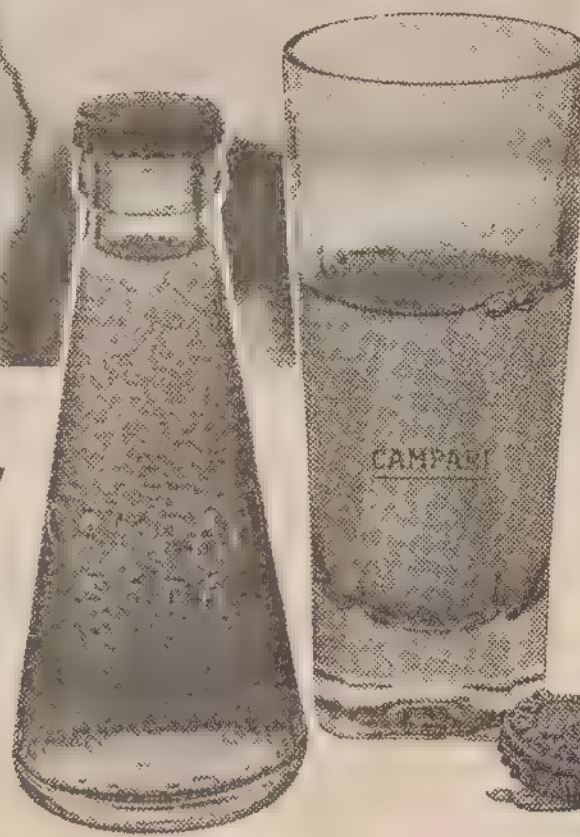
CERCASI operai panettieri 741859 telefonare lunedì mattina. 15241 D

Campari Soda, David Niven e i giovani.



Un perfetto equilibrio di gusto, freschezza e simpatia.

CAMPARI Soda



ALBERGO cerca chef de rang, per subito. 15245 D

ALBERGO cerca aiuto segreteria turnante. Tel. 226221. 15184 D

ALBERGO Perù, Ghega 2, cerca persona pulizia piani, lunedì. 15146 D

APPRENDISTA tipografo assume tipo grafico Bernardi, Mazzini 44. 15102 D

AUTISTA patente B per distribuzione bevande città cerca azienda settore. Ottimo trattamento. Telefonare 833478. 15188 D

CERCASI giovane operario per negozio cornici, massima serietà. Telefonare martedì orario negozio 787940. 15074 D

CERCASI apprendista panettiere 741859 telefonare lunedì mattina. 15241 D

CERCASI operai panettieri 741859 telefonare lunedì mattina. 15241 D

CERCASI persona pratica ufficio, mezza giornata. Presentarsi 9-12, via Beccaria 8, ammezzato, medicinali. 15149 D

CERCASI urgentemente operai elettricista, Zanon, Farini 6. 15152 D

CERCASI personale per pulizia stabili. Presentarsi lunedì Apl, via Udine 12-A. 2125 D

CERCASI cameriere o aiuto. Presentarsi ristorante Margutta, via Donata 4. Tel. 31843. 15081 D

CERCASI apprendista pratica o volontaria per salone parucchiere per signora centralina. Telefono 910389. 15041 D

CERCASI conduttore patentato per generatore vapore 5 atmezzato, medicinali. 15149 D

CERCASI urgente operai elettricista, Zanon, Farini 6. 15152 D

COMMESSA-O pratica o per vendita caffè cerca Torrefazione Cremacore, piazza Goldoni n. 10. Tel. 73733. 15184 D

DATTILOGRAFE esperte per lavoro a domicilio cercasi. Telefonare 742306 feriali. 15146 D

ESTETISTA completa o piedi reparto maschile, cerca solo. 15107 D

GRADO cerchia banconiere pratica o esercizio bar cameriera e generiche di pratici esercizio ristorante. Telefonare (0431) 60230, escluso ore pasti. 050253 D

IMPORTANTE ditta nel settore macchine agricole cerca un commesso con funzioni di autista patente B indispensabile conoscenza sloveno pratico nel uso di macchine agricole militesimo. Telefonare martedì al 62218. 15183 D

IMPORTANTE ditta nel settore ricambi cerca cassiere e referenziato pratica o carico e scarico magazzino indispensabile conoscenza sloveno. Telefonare martedì al 62218. 15183 D

LAVAGGIATA preparatore vetture nuove e usate, assume prontamente ditta Panauto. Rivoigieri via Coroneo 33. 15141 D

MECCANICO auto cercasi. Concessionari Simca. Duplice, viale Ippodromo 2/2a. 748 D

MURATORI e manovali cercasi, anche solo mezza giornata. Telefonare 757570. 14541 D

NEL vostro tempo libero potete guadagnare settimanalmente 100.000 extra. Aspetto curato, presenza simpatica, vestire propria. Telefonate!!! Orario 13-14.30 al 040-763997. 15013 D

NOTA ditta triestina, colori, moquette, carte da parati, cerca commesso solo se pratico del settore. Scrivere a Pubblicità, cassetta n. 15-E 35100 Trieste. 050255 D

PANIFICIO Simoni, via Combi 7, cerca aiuto commessa. Presentarsi. 15156 D

SALEONE Piero, Donata 1, cerca mezzo o lavorante capace matino e lavorante solo pomeriggio. 15189 D

SELF service assume cuoco, buffetisti. Presentarsi domani 30-12 piazza Venezia 4. 15120 D

SOCIETÀ commerciale cerca per pronta assunzione impiegato pratica o contabilità e lavori ufficio in genere, buona dattilografa o 40 anni, S.P.A. leader su tutto il territorio nazionale, seleziona ambasciatori, età minima 22, liberi subito, titolo studio medio-superiore. Si offrono remunerazioni superiori alla media ambiente moderno, dinamico e giovanile. Durante l'attività corsi gratuiti di aggiornamento, garantiranno continui miglioramenti sia di carattere economico sia professionale. Per un appuntamento con un funzionario negli uffici di Trieste, telefonare lunedì dalle 8.30 alle 13 e dalle 16.30 alle 19 al 733186. 15123 D

STANZE E PENSIONI Offerta
F Lire 170 per parola

APPITTASI stanza ammobiliata a distinto impiegato. Telef. 740467. 15203 F

CAMERIERA ammobiliata affittasi, piazza tra i Rivi 5, Malusa. 15250 F

CENTRALISSIMA bagno, affittasi impiegato. Tel. 65497 ore 9. 15112 F

PENSIONATA offre gratuitamente stanza donna compagnia. Telefonare 12-15 al 51925. 15185 F

ISTRUZIONE
G Lire 170 per parola

DIPLOMATO impartisce lezioni di matematica superiore ed elettrotecnica a gruppi o a singoli, prezzi modici. Telefonare 757570 ore 12-15 e 19-22. 15182 G

LAUREATO impartisce lezioni medie, superiori, prezzi convenienti. Telefonare 753335. 15230 G

MATEMATICA raffinisce preparazione esami insegnante superior. Tel. 742518. 15249 G

APPARTAMENTI E LOCALI Offerta
I Lire 170 per parola

A.A.A. AFFITTASI USO UFFICIO appartamento quattro vani, servizi, riscaldamento centrale, ascensore, piazza Goldoni. 15203 G

AMMINISTRAZIONE BOGAR. Piazza S. Giovanni 6. Telefonare 755885 feriali 1649. 15203 G

A.A. APPARTAMENTO 70 mq, 3 stanze, destinazione originaria ambulatorio dentistico, adatto anche studio professionista, affitto. Tel. 744559. 2110 I

A.A. GRETTA arredato, soggiorno, 3 stanze, cucina bagno, comforts, affittasi 180.000. A. DRILL, Mazzini 30, tel. 68768. 15173 I

A.A. BORGIO S. SERGIO affittasi locale nuovo 800 mq uso magazzino, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 21066 I

AFFITTASI locali uso ufficio, mq 100, zona corso Italia. Telefonare orario ufficio 72621. 15127 I

AFFITTASI DUINO bellissimo primogrande, quattro stanze doppi servizi cucina giardino condominio 250.000, altro 3 stanze 200.000. Tel. 568844. 15254 I

AFFITTASI RAFFAELLO SANZIO ammobiliato tre stanze cucina comforts 250.000. Tel. 568844. 15254 I

ALLOGGIO, stanza cucina, soleggiato, modesto, 20.000 mensili, paraggi vicino Castagneto, escluso bambini. Telefonare, domenica 20 agosto al 413635, lunedì 973629. 15194 I

BOX auto affitto 40.000, zona Balanotti. Tel. 599556. 15143 I

GIULIA, luminoso, 5 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, poggiate 280.000 affittasi. Telefonare 767993. 15143 I

UFFICI bizzanze con servizio, completamente restaurati, affittarsi. Tel. 420297 - 413345, ore pasti e serali. 15029 I

APPARTAMENTI E LOCALI Offerta
L Lire 170 per parola

A.A. ADRIA immobiliare, Mazzini 30, tel. 68738 cerca in affitto appartamenti VUOTI, arredati, uffici. Dispongono clientela referenziata. 15173 I

CASA o villetta non ammobiliata minimo tre stanze letto, salone, servizi zona altipiano preferibilmente paraggi Opicina oppure zona Grignone S. Silvano Duino fino Montefalcone cercasi affitto per periodo circa un anno ad iniziare da settembre-ottobre 1978 per professionista straniero. Tel. 7394 sig. S. Evans ore ufficio. 15248 I

CERCASI affitto appartamento periferia preferibilmente Opicina, massimo 150.000. Telefonare 824688. 2105-L

CERCASI appartamento 3 camere, cucina, bagno, anche da restaurare, max 100.000. Telefonare 763141. 15172 L

CERCASI affitto appartamento 2 stanze, cucina o soggiorno con servizi. Tel. 621180. 15252 NN

CERCASI affitto urgentemente 3 stanze cucina. Telefonare da lunedì n. 742103 ore pasti. 15173 I

CERCASI affitto due stanze cucina bagno massimo 120.000 mensili. Tel. 412120 dalle 10 alle 17. 2116 L

CERCASI appartamento anche ammobiliato massimo 1 anno. Telefonare lunedì 72621. 15232 NN

CERCO affitto box possibilmente zona Valm

AL MEETING INTERNAZIONALE DI ATLETICA A LIGNANO

Urlando strappa a Vecchiato il record italiano del martello

LIGNANO — Oltre tremila punti 7: 2) Manistello. Paga 20.571.000.000 (17.000.000.000)

2) Ulrich Haupt (Germania)
10'90"; Pietro Garavaglia (Sna
Milano) 11'18.

Martello Trofeo industriale: 1)
Giampietro Uriando (Sna Mila
no) m. 75,64 (primato Italiano);
2) Edoardo Podbeschke (F4
Gladle) m. 74,5; 3) Nilsen (Fin
landia) m. 70,76.

Salto triplo: 1) Milan Spaso-
vovic (Jugoslavia) m. 16,16; 2)
Bernard Lamité (Francia) m.
15,14; 3) Guido Papan (Fiamme
oro) m. 15,90.

110 ostacoli. I serie: 1) Piz-
zaglia (Sna Milano) 15'49; 2) Ba-
stianini (Piombino) 15'58; 3)
Domenghini (Lignano) 16'57. II
serie: 1) Pizzaglia (Sna Milano)
16'40; 2) Liani (Rieti) 14'27; 3)
Amaro (Piumene) 14'49.

400 metri maschili. I serie: 1)

Giavedoni (Fiamme Oro) 51'22;
 Rosselli (Piombo) 50'58;
 3) Zoppi (Azzurri) 50'52;
 serie: Margonetto (Iveco)
 49'50; 2) Donzel (Corno) 50'18;
 3) Di Carlo 50'13, III serie: 1)
 Dinca (Feltre) 50'11; 2) Calla-
 ga (Atletica Co) 50'14; 3) El-
 moro (Cus Psa) 50'09, IV serie:
 1) Di Guida (Fiamme Gialle)
 47'94; 2) Borghi (Snia Milano)
 47'93; 3) Bianchi (Farsert) 48'40
 V serie: 1) Tarsken (Finlandia)
 47'48; 2) Kase (Germania)
 47'59; 3) Accardi (Cus Psa)
 1500 metri maschili. Troteo in-
 dustrie - 1.a serie: 1) Zoppi (As-
 sindi) 3'54'44; 2) Chericoni
 (Cus Pisa) 3'55'44; 3) Nalasso

(Coin Mestre) 3'55"8. 2^a Serie:
1) Federer (Svizzera) 10'47";
2) Diamanti (Svizzera) 10'52"5; 3)
Del Giudice (Atletica Co) 3'53"1.
100 metri maschili: 1) Steve
Williams (USA) 10'61"; 2) Su-
chart (Tailandia) 10'71"; 3) Rasori
(Rieti) 10'85".

Trofeo Include - 100 metri
1) Rasori (Rieti) 10'84";
2) Agnolin (Svizzera) 10'98";
3) Milaneseo (Fiat Iveco) 11'07".

Disco maschile: 1) Simeon
(Svizzera) 60,40; 2) Was-
muth (Germania) 60,25; 3) De
Vincents (Iveco) 60,13.

5000 metri: 1) Ortis (Fiamme
Oro) 13'44"; 2) Pilschman (Ger-
mania) 14'07"2; 3) Ambrosini
(Verde Milano) 14'09"4.

GRAN PREMIO DI GERMANIA

**Roberts il più veloce
con un 500 nelle prove**

NURBURGRING — Lo scudato
norse Kenny Roberts. Ya-
mah. Il più veloce della
categoria 500 durante la prima
sessione di prove del G.P. motoci-
clistico di Germania che si co-
nclude oggi sul circuito del Nur-
burgring. Roberts ha girato in
8'30" stabilendo anche il più
veloce (non ufficiale) record.
A seguire il pilota di casa, ap-
partenente al team Yamaha, in
8'57"3 al venezuelano Ce-
otto che durante le prove ha
fatto segnare 8'38"5 scendendo
ancora più sotto il suo
stesso limite.

I seguenti piloti sono stati i
più veloci nelle altre categorie:
cc: Ricardo Tormo (125);
cc: Kenny Roberts (USA); 250
cc: Kork Ballington (Sudafrica).

La Tris: 12-1-7

Balocco è riuscito finalmente

Il totalizzatore ha pagato 97; 52, 93, 36, (952). L'ultima combinazione

no vincitore 3.535,7 lire. La corsa è stata azzeccata da 294 scommettitori, di cui 291 a quota Tris e stata di lire 352.697.

RALLYE BURMAH

Il finlandese Nikkila, su Ford Escort, ha vinto il Rallye Burmah. Ha preceduto il britannico Brookers e Clark entrambi su Ford Escort, mentre al quarto posto si è classificato il belga Jo Albert su pilotata dal tedesco occidentale Rohrl.

CALCIATORI DELL'ANNO

Sepp Maier è stato eletto per la terza volta calciatore dell'anno della Germania occidentale. Il portiere del Bayern è stato eletto tedesco dell'anno 252 voti nel referendum organizzato dalla rivista Kicker Sportmagazine.

ra i 3 anni

po d'ignito in fatto di vista, Buchanan potrebbe rompere e sia la nazione il ghisaccio. Che sia buona per il figlio di Sinarca? M. G.

I NOSTRI FAVORITI

Premio Maharani: Spazio, Vutera, Furiosino, Premio L'Amo: Risico, Focherello, Alpino, Premio Focherello (Totò), Magagnolo, Acquarolo, Brindisa. Premio Magateno: Delos d'Ausa, Benifica, Medicina. Premio Asino: Crepe di China, Regulus, Jatr, Premio Alberti: Vecchietti, Acquarolo, Bella Istria. Premio Gallodoro: Dion del Ronco, Erizia, Bonato, Premio Marica: Matruk: Buchanan, Bakshish, Aland.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark smudge near the center. A dark, irregular tear or hole is visible along the bottom edge of the page.

Segue da pagina 14

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO PIANO ATTICO VIA MANZONI 4 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggioli e soffitta vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA GIULIA ULTIMO PIANO 2 stanze, stanzetta, cucina, gabinetto, vendesi condominio. Prezzo modico. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIALE D'ANNUNZIO ULTIMO PIANO vista libera, 2 stanze, cucina, bagno, gabinetto, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo, vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA SALEM 3 stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralinista vendesi condominio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 755885 feriali 16-19.

COSTIERA centrogoito villino 2 piani, cantina, vista stupenda, ripostiglio, terrazza mare, vendesi. Scrivere a Publkompass, cassetta 9-2, 34100 Trieste.

GEOM. SBISA, CERCA per propria clientela CASETTE, VILLE, preferibilmente Opicina. APPARTAMENTI recanti periferici. SEGUO PERSONALMENTE OGNI TRATTATIVA eseguendo stime, frazionamenti, contratti, preliminari con competenza e serietà professionale. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende CASETTA OPICINA, camera, cucina, bagno, terreno EDIFICABILE 1700 mq; borgo S. SERGIO 140 mq con giardino 68 mq. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende COM. MERCIALE uniti tre appartamenti anche con mansarda, consegna febbraio. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende COSTIERA mare in villa bifamiliare, appartamento 200 mq più giardino, accesso spiaggia, ottimo prezzo. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende OPICINA in villa trifamiliare, primo ingresso, 180 mq più terrazza giardino panoramico 71 mq. Opicina CENTRO tre camere, cucina, vestito mansarda, terrazza posto macchina. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende OPICINA prossima consegna soggiorno, camera cucina bagno mansarda poggiolo riscaldamento autonomo posto macchina 34 mq. 500.000. Tel. 775700.

GEOM. SBISA vende VILLA su due piani borgo Grotta, salone, 4 camere, cucina, tripli servizi, cantina, box, terreno 3700 mq; altre ville ORIGNANO - BARCOLA - OPICINA. Tel. 775700.

GUARDIELLA Boschetto, appartamenti pronta consegna, varie comodità urbane, mutuo anche fondiario. Impresa Marcon, Castaldi 3, 73018.

IL QUADRIFOGLIO accetta la vendita dei vostri appartamenti acquistando anche direttamente seguendovi con accuratezza fino al rogito notarile. Tel. 772737.

IL QUADRIFOGLIO vende centralissimi 1 ingresso soggiorno stanza cucina bagno terrazza piano attico 25.500.000, altro 1 piano, soggiorno, 2 stanze cucina bagno poggiolo. Tel. 772737.

IL QUADRIFOGLIO vende Giardino Pubblico 2 stanze stanzino cucinino grande, bagno, wc, senza riscaldamento, piano attico 25.500.000, altro 1 piano, soggiorno, 2 stanze cucina bagno poggiolo. Tel. 772737.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti liberi secondo ingresso zona Valmaura, tre stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, balcone, conforti moderni. Altro due stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina, conforti moderni. Gallina 4, telefono 730344.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamenti primo ingresso Montefalcone, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, conforti moderni. Gallina 4, telefono 730344.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamento libero zona Giuliana, 4 stanze, cucina, bagno, ripostiglio. Altro occupati 1-2-3 stanze, cucina, servizi, zona Grotta, Giuliana, Ginnastica. Gallina 4, telefono 730344.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamento libero strada Longera, stanza soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio. Altro Molino a Vento 2 stanze, soggiorno cucinino bagno ripostiglio, entrambi riscaldamento centralizzato. Gallina 4, telefono 730344.

IMMOBILIARE VESTA vende appartamento zona Villa Revoltella, stanza, stanzetta, salone, cucina, doppi servizi, posto macchina, cantina. Altro via Ginnastica 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, giardino. Gallina 4, telef. 730344.

IPPODROMO, zona, appartamenti in palazzina signorile, 3 stanze, cucina, bagno, poggiolo, centralinista, posto macchina, vende facilitazioni. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10.

MAGLIFICI centrale 100 mq vendesi. Telefono 9333 feriali lunedì mattina.

MUNFALONE, L'Immobiliare VITTORIA vende i Vostri appartamenti senza pretendere firme impegnative, onde evitare che paghiate l'Agenzia pur avendo trovato da Voi l'acquirente. INTERPELLATECI. Tel. 41539.

MONTEALONE, L'Immobiliare VITTORIA vende appartamenti 1, 2, 3 stanze letto, in costruzione o pronto ingresso da 18.000.000 in poi. Ville bifamiliari, unifamiliari in costruzione. In zona centrale villa con 1000 mq terreno. INTERPELLATECI. Vi aiuteremo ad acquistare, facendo adempire un buon affare. Tel. 41539.

MUGLIA casetta vendesi 130 mq 80.000.000 terreno 100 mq. 100.000.000. Tel. ore 20-21.

MUGLIA, vista mare, terreno mq 1950, costruibile, luce, acqua, telefono sul posto, vendesi. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10.

OCASIONE privato vende appartamento occupato, prezzo ridotto. Telefonare 797314 al pomeriggio.

OPICINA, via Papaveri, palazzina 9 appartamenti, consegna 1978, riscaldamento autonomo, ascensore, mansarda, box, terravette, prezzi bloccati, vendesi in cantiere ore 12-13. Impresa Altipiano, Tel. 213290.

PORDENONE centro vendesi appartamento signorile recente costruzione IV piano, libero mq 110. Tel. 0434-22890. Pordenone, ore ufficio. 101 S.

RAVASCLETTO, Agenzia Zoncolan vende appartamenti zona panoramica. Per informazioni telefonare al 0433-89004 e 8004, oppure ore ufficio (0431) 81935.

ROIANO locale vendesi. Telefonare lunedì mattina 93546.

S. GIUSTO locale vendesi. Telefonare lunedì mattina 93546.

STADIO appartamento, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, zona S. Lazzaro 10.

STADIO, corso costruzione in palazzina vista mare, salone, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, posto macchina, riscaldamento metano vendesi con 16.500.000. Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10.

STUDIO commerciale vende villa avanzata costruzione Costiera, accesso al mare 200 m, interni 900 mq terreno. Telefono 69030.

STUDIO commerciale vende appartamento signorile zona tribunale 255 mq. Tel. 68130.

STUDIO commerciale vende appartamento signorile in condominio recente costruzione zona S. Lazzaro 10, mq 900, ampie terrazze vista mare parco alberato tutti i comfort. Tel. 69030.

TERRENO adatto roulotte in riva al mare, mq 8500, vignetta, alberato, mq 8500, vendesi privato, prezzo veramente irrisorio, sicuro investimento; altro Prosecco stendendo, vista mare, mq 2400. Tel. 410701.

VALMAURA, 3 stanze, cucina, bagno, noggio, centralinista, vende Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10.

VENEDESI appartamento 3 camere soggiorno bagno cucina doppi servizi garage cantina orto prato (Sgonico) di fronte al mare, tel. 22394, prezzo ragionevole.

VENEDESI casette Opicina, Montebelluna, Roiano da restaurare; 2 mansarde vendibili centro; locale affittasi e magazzino auto accessori con merce e Aoe 50 vendibili; affittasi appartamento e terreni. Telefono 418990.

VENEDESI 1000 metri non costruibili altipiano. Tel. 43971.

VENDO casetta città a privato. Tel. 58872.

VENDO comodo quadrilatero restaurato 130 mq via Alfieri prezzo ridotto, telef. 751897.

VIA Cadorna, vendesi eleganti appartamenti III piano, anche arredato, mq 150, salone 3 camere cucina doppi servizi soffitta nuova, riscaldamento centrale, ascensore, adatto anche uffici, tel. 78088.

VIGNETTI, impresa vende ultimi appartamenti in palazzina, zona tranquilla, mutuo accordato, prezzi interessanti, rifiniture accurate. Tel. 83992 mattina, 83991 pomeriggio.

ZONA BELLOSGUARDO vista mare, privato vende appartamento esclusivo, intermedia, VI piano, libero, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, riscaldamento centrale e ascensore. Tel. da lunedì mattina ufficio al 418990.

ZONA tribunale, VI piano, stanzino, mq 155 vendesi. Feriali 83781.

2 STANZE, soggiorno, cucinino, centralinista, ascensore, zona Sonnino, vendesi. Tel. 0431-91077.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico, tel. 0431-41007.

VENDESI cucciolino boxer femmina pedigree se richiesto, prezzo modico,